THE

MÂLAVIKÂGNIMITRA

OF ·

KÂLIDÂSA.

With the Commentary of Kâtayavema,



EDITED BY

KÂS'INÂTH PÂNDURANG PARAB.

Sixth Edition.

REVISED BY

WÂSUDEV LAXMAN S'ÂSTRÎ PANSÎKAR.

PUBLISHED

BY

PÂNDURANG JÂWAJÎ,
PROPRIETOR OF THE "NIRNAYA-SAGAR" PRESS,
BOMBAY.

1924.

Price 12 Annas.

[All rights reserved by the publisher.]

Published by Pandurang Jawaji at the 'Nirnaya-sagar' Press, 23, Kolbhat Lane, Bombay.

Printed by Ramchandra Yesu Shedge, at the 'Nirnaya-sagar' Press, 23, Kolbhat Lane, Bombay.

Acres of the street and a street of

॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीकालिदासविरचितं

मालविकाग्निमित्रम्।

श्रीकाटयवेमभूपविरचितेन कुमारगिरिराजीयेन व्याख्यानेन समेतम् ।

काशीनाथ पाण्डरङ्ग परव इत्यनेन

संशोधितम् ।

तस्येदं पष्टं संस्करणम् ।

पणशीकरोपाह्नलक्ष्मणशर्मतनुजनुषा वासुदेवशर्मणा संस्कृतम् ।

तश

शाके १८४६ संवत्सरे

मुम्बापुर्या

पाण्डुरङ्ग जावजी,

इत्येतैः स्तीये निर्णयसागरास्यमुद्रणयन्त्राख्ये प्रकाशितम् ।

मुख्यं १२ आणकाः।

मालविकाग्निमत्रम्।



त्रथमोऽङ्कः ।

एकैश्वर्ये स्थितोऽपि प्रणतबहुफ्ले यः खयं कृतिवासाः कान्तासंमिश्रदेहोऽप्यविषयमनसां यः परस्ताधतीनाम् । अष्टाभियस्य कृत्सं जगदपि तनुभिर्विश्रतो नाभिमानः सन्मार्गालोकनाय व्यपनयतु स वस्तामसी वृत्तिमीशः ॥ १॥

वेदावीनां विशुद्धानां विद्यानां जन्महेतवे ।
पार्वतीपरतन्त्राय परसौ वस्तुने नमः ॥
भाग्यं नाम समप्रमोदशमतिक्षेहैकपात्रं यतो
नीरं काटयवेममुद्धतिरपुष्वंसे नियुज्य खयम् ।
निस्यं नन्दति नर्तनैरिभनवैः कान्तैर्वसन्तोत्सवैः
संतानाभ्युदयैः कुमारणिरिभूपालो नृपालोत्तमः ॥

अत्र कविः कालिदासः प्रारिप्सितस्य प्रन्थस्याविद्रेन परिसमाद्यर्थमिष्टदेवताः स्मरणपूर्वकमात्रिषं प्रयुद्धे—एकैश्वयं इत्यादि । स ईशः परमेश्वरः सन्मागिलोकनाय । सन् प्रशस्तो मार्गः पन्था मोक्षमार्गस्तस्यालोकनाय दर्शनाय वो युष्माकं तामसीं तमःसंबन्धिनीं वृति प्रवृत्तिं व्यपनयसपाकरोत्विति संबन्धः । कथंभूत ईशः । यः प्रणतबहुफले । बहूनि फलानि यस्मात्तत्थोक्तम् । प्रणतानां प्रणामं कृतवताम् । भक्तानामित्यर्थः । तेषां बहुफलं तस्मिन् । एकैश्वर्थे । ईश्वरस्य भाव ऐश्वर्थम् । एकं मुख्यम् । अनन्यसाधारणमित्यर्थः । तच्च तदेश्वर्थं च । तस्मिन्स्यतोऽपि । अणिमाधैश्वर्ययुक्तोऽपीत्यर्थः। स्वयमात्मना कृतिवासाः कृतिश्वमे वासो वसनं यस्य स तथोक्तः। यः कान्तासंभिश्वदेहोऽपि कान्तया स्त्रिया संभिशः संदिन्तितो देहः शरीरं यस्य स तथोक्तस्ताहशोऽपि सन् । अविषयमनसाम् । न विद्यन्ते विषयाः शब्दादयो येषां तान्यविषयाणि तानि मनासि येषां ते तथोक्ताः तेषां यतीनां संयमिनां परस्तात्परः श्रेष्ठः । 'दिक्शब्देभ्यः सप्तमीपश्चमीप्रथमाभ्यो दि- विश्वस्थिक्तिते द्वरस्ताविष्ठत्ययः । अद्यभिक्तविभः पृथिव्यादिम् तिभि कर्सं विश्वस्थालि दिन्ताविष्ठत्ययः । अद्यभिक्तविष्ठानिः पृथिव्यादिम् तिभि कर्सं

(नान्धन्ते)

सूत्रधारः—(नेपथ्यामिसुखमवलोक्य ।) मारिष, इतस्तावत् । (प्रविश्य ।)

पारिपार्श्विकः -- भाव, अयमस्मि ।

सूत्रधार: अभिहितोऽसि विद्वत्परिषदा कालिदासम्रथितवस्तु मालविकामिनित्रं नाम नाटकमिसन्वसन्तोत्सवे प्रयोक्तव्यमिति । तदारभ्यतां संगीतम् ।

पारिपार्श्विकः मा तावत् । प्रथितयशसां भाससौमिछकक-विपुत्रादीनां प्रबन्धानतिकम्य वर्तमानकवेः कालिदासस्य कियायां कथं बहुमानः ।

स्त्रधारः -- अयि, विवेकमस्तमभिहितम् । पश्य ।

सर्वं जगहोकं बिम्रतोऽपि धारयतोऽपि यस्यामिमानः प्रणयो ममत्वं न भवति । एषु विशेषणेषु विरोधालंकारेणासेश्वरस्य लोकातिशायिलमुक्तं भवति । अत्र प्रण-तबहुफल एकैश्वर्यस्थित्या कान्तासंमिश्रणेन जगद्भरणेन ईश इत्यनेन च लोकोत्तरः क्षिद्राजास्मित्राटके वर्ण्यत इति सूच्यते । सन्मार्गालोकनायेत्यनेनात्र कश्चिन्माः गीभिनयः प्रतिपाद्यत इति सूच्यते । मार्गी नाम नाट्यविशेषः । तथोक्तम्-'मार्गों ऽपि देशी तद्भेदः कथितो नाव्यवेदिभिः । अत्र मार्गी भवेत्राव्यं नाव्यवे-दोक्तरुक्षणम् ॥' इति । एव नान्दीश्लोकः । नान्दादिरुक्षणं तु शाकुन्तरुज्याख्यान एवाभिहितम् । अत्र 'पदादिनियमोऽपि वा' इति विकल्पात्पदादिनियमाभावः ॥ अथ प्रस्तावनां विवश्चस्तद्वयोः प्ररोचनामुखयोः प्ररोचनां प्रस्तौति -नान्छन्ते सुत्रधार इत्यादिना। मारिष, इतस्तावत् । आगम्यतामिति शेषः । नटः सु-त्रधारेण मारिष इति बाच्यः। 'सूत्री नटेन भावेति तेनासी मारिषेति च' इत्यु-क्तत्वात् ॥ परिपार्श्व यथा भवति तथा वर्तत इति पारिपार्श्विकः । नट इत्यर्थः । 'परिमुखं च' इत्यत्र चकाराहक् ॥ अभिहितोऽसीत्यादि । विद्वत्परिषदा विदुषां विपश्चितां परिषत्समा तया । अनेन सभाप्रशंसा कृता । कालिदासमिय-तवस्तु कालिदासेन शथितं वस्तु कथा यस्मिखतयोक्तम्। मालविकाग्निमित्रम्। 'अधिकृत्य कृते प्रन्थे' इत्यण् । यथा मालतीमाववम् । वसन्तोत्सव इत्यनेन का-लनिर्देशः कृतः । संगीतं तौर्यतिकम् । तथा चोक्तं संगीतः नाकरे—'रृतं गीतं तथा बार्च त्रयं संगीतमुच्यते' इति । आरभ्यतां प्रयोक्तुं यतः कियताम् ॥ मा तावत् मा इति निवारणे । मास कविपुत्र-सौमिक्का कवय प्राच्छना । प्रवन्धा-म्बंपकाणि। । परिष्टत्येत्सर्यं

पुराणमित्येव न साधु सर्वे न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् । सन्तः परीक्ष्यान्यतरद्वजन्ते

मृढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥ २ ॥

पारिपार्श्विकः—आर्यमिश्राः प्रमाणम्।
सत्रधारः—तेन हि त्वरतां भवान्।

शिरसा प्रथमगृहीतामाज्ञामिच्छामि परिषदः कर्तुम् । देव्या इव धारिण्याः सेवादक्षः परिजनोऽयम् ॥ ३ ॥ (इति निष्कान्तौ ।)

प्रस्तावना ।

(ततः प्रविशति वकुलावलिका ।)

वकुराविका- आणत्तम्ह देवीए धारिणीए । अहरप्पउत्तोव-

आज्ञसास्मि देव्या धारिण्या । अचिरप्रवृत्तोपदेशं छलिकं नाम नाट्य-

कवेः।क्रियायां कृतौ रूपके। कथं बहुमान आदरातिश्चयः कथनमीक्ष्यते॥विवेकप्रस्तं विवेकदुर्वलम् । विवेकशुन्यमित्यर्थः । कियाविशेषणं चैतत् । पुराणमित्यादिं । सर्वे कार्ट्यं कर्वेः कर्म । कृतिरिखर्थः । पुराणमित्येव पुराणखादेव साधु रम्यं न भवति । नवमिति च नवत्वादेव अवद्यं गर्छं न भवति । किंत्र सन्तो विद्यांसः परीक्ष्य पुराणं नवं च काव्यं गुणतो दोषतश्च परामृश्य अन्यतरत्तयोरेकं पुराणं नवं वा । गुणयुक्तमिलार्थः । भजनते । स्वीकुर्वनतीत्यर्थः । मृद्रोऽज्ञालु परप्रस-यनेयबुद्धिः परस्यान्यस्य प्रत्ययेन ज्ञानेन नेया प्राप्या बुद्धिर्यस्य स तथोक्तः । अनेन कविकाव्यप्रशंसा कृता ॥ शिरसेत्यादि । शिरसा मूर्शा प्रथमग्रहीतां पूर्वस्वीकृताम् । शिरसा यहणेन भक्तयतिशयो गम्यते । परिषदः समाया आज्ञां शासनं कर्तुं निर्वतीयतुमिच्छाम्यमिलपामि । अत्रोपमामाह-घारिण्या देव्याः। घा-रिणी नाम कथानायकस्य पत्नी । तस्या आज्ञां सेवादशः परिचर्यानिपुणोऽयं पुरोवर्ती परिजन इव । परिचारको जनः परिजनः । अनेन पात्राक्षेपहेतुः प्रयोगातिशयो नाम मुखाङ्गमुक्तं भवति ॥ प्रस्ताचना ॥ कविरिदानीमङ्कमारभमाणः कथोपयो-गितया प्रथमं मिश्रविष्क्रममं नामार्थोपक्षेपकं प्रस्तौति -- ततः प्रविश्वतीत्या-दिना । आइप्तास्मि देव्या घारिण्या । अचिरप्रवृत्तोपदेशं छलिकं नाम नाव्यमन्त-रेण कीहुशी मालविकेति नाट्याचार्यमार्यगणदासं प्रष्टम् । तस्मात्तावस्तैंगीतशालां

देसं छलिञं णाम णहुञं अन्तरेण कीरिसी मालविञ्चति णहाञरिञं अज्ञगणदासं पुच्छिदुं । ता दाव संगीतसालं गच्छम्मि(इति परिकामति ।)

(ततः प्रविशसाभरणहस्ता द्वितीया चेटी ।)

प्रथमा—(दिसीयां दृष्टा ।) हैला कोमुदीए, कुदो दे इअं धीरदा। जं समीवेण वि अदिक्रमन्ती इदो दिहिं ण देसि।

दितीया—अस्तो बउलावलिया । सहि, इदं देवीए सिप्पिस-आसारो आणीदं णाअमुद्दासणाहं अङ्गुलीअयं सिणिद्धं णिज्झा-अन्ती तुह उवालम्मे पडिदम्हि ।

प्रथमा—(विलोक्य ।) ठै।णे सक्चदि दिही । इमिणा अङ्गुलीअ-एण उन्भिण्णिकरणकेसरेण कुसुमिदो विश्व दे आगहत्थो ।

द्वितीया-ईंटा, कहिं पत्थिदा सि ।

मन्तरेण कीदशी मालविकेति नाट्याचार्यमार्थगणदासं प्रष्टुम् । तर्चावत्संगीत-शालां गच्छामि ।

- सिंख कौ मुदिके, कुतस्त इयं घीरता । यत्समीपेनाप्यतिकामन्तीतो
 हिष्टं न ददासि ।
- २. अहो बकुळावळिका। सखि, इदं देव्याः शिल्पिसकाशादानीतं नागमुदासनाथमङ्क्षळीयकं स्निष्यं निध्यायन्ती तयोशाळम्भे पतितासि।
- ३. स्थाने सज्जिति दृष्टिः । अनेनाङ्गुलीयकेनोद्धिञ्चिकरणकेसरेण कुसुमित इव तेऽग्रहस्तः ।
 - ४. 'सखि, कुत्र प्रस्थितासि ।

गच्छामि। अन्तरेणेत्ययं निपात उद्देशार्थं वर्तते। छिलकं नाम नाठ्यविशेष इत्यर्थः। तथा चोक्तम्—'तदेव च्छिकं नाम साक्षायदामेनीयते। व्यपदिश्य पुरावृत्तं स्वा-मिप्रायप्रकाशकम्॥'इति॥सखिकौमुदिके, कृतस्व इयं धीरता। यत्समीपेनाप्यति-कामन्तीतो दृष्टिं न ददासि ॥ अहो वकुछाविका। सखि, इदं देव्याः बिलिपसका-सादानीतं नागमुद्रासनाथमङ्कृष्टीयकं क्षिग्वं निच्यायन्ती पश्यन्ती तवोपाछम्मे परितारिम ॥ स्थाने सळाति दृष्टिः। अनेनाङ्कृष्टीयकेनोद्धित्रकिरणकेसरेण कुसुमित इव तेऽप्रदृक्तः॥सखि, कुत्र प्रस्थितासि ॥ देव्या एव वचनेन नाटकावार्यमार्थगण्यासं

प्रथमा देवीएँ एव वअणेण नाहआआरिअं अज्ञगणदास देक्खितु । उवदेसग्गहणे कीरिसी मालविअत्ति ।

द्वितीया — सेहि, ईरिसेण वावारेण असंणिहिदा वि सा कहं भट्टणा दिहा।

प्रथमा—आम । सो जणो देवीए पास्सगदी चित्ते दिहो । दितीया—केंहं विश्व ।

प्रथमा— हुँणु । वित्तसालं गदा देवी पचम्मवण्णराअं चित्तलेहं आआरिअस्स ओलोअन्ती चिट्टदि । भट्टा अ उवद्विदो ।

द्वितीया-र्तदो तदो ।

प्रथमा — उवआराणन्तरं एकासणोवविद्वेण भहुणा चित्तगदाए देवीए परिअणमज्झगदं आसण्णदारिअं देविखअ देवी पुच्छिदा।

द्वितीया-किं ति।

- २. सिख, ईंटरोन व्यापरेणासंनिहितापि सा कथं मन्नी दृष्टा ।
- ३. आम । स जनो देव्याः पार्श्वगतश्चित्रे दृष्टः ।
- ४. कथमिव ।
- ५. १२ १ वित्रसालां गता देवी प्रत्यसवर्णसमां चित्रलेखामाचार्यसाव-लोकयन्ती तिष्ठति । मर्ता चोपस्थितः ।
 - ६. ततस्ततः।
- ७. उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन मर्त्रा चित्रगताया देव्याः परिजन-मध्यगतामासन्नदारिकां दङ्घा देवी पृष्टा ।

८. किमिति ।

द्रष्टुम्। उपदेशब्रहणे कीहशी माठिवकेति ॥ सिख, ईहशेन व्यापारेणासंनिहितापि सा कथं भन्नी हष्टा॥आमेत्यभ्युपगमे। स जनी देव्याः पार्थगतिश्वत्रे हष्टः ॥कथमिव॥ शृष्ठा चित्रशालांगता देवी प्रत्यमवर्णरागां चित्रलेखामाचार्यस्यावलोकयन्ती तिष्ठति। भर्ती चोपस्थितः॥ ततस्ततः॥ उपचारानन्तरमेकासनोपविष्टेन भन्नी चित्रगताया देव्याः परिजनमध्यगतामासन्नदारिकां हष्ट्या देवी पृष्टा ॥किसिति॥अपूर्वेयं दारिका,

१. देचा एव वचनेन नाटकाचार्यमार्यगणदासं द्रष्टुम् । उपदेशग्रहणे कीदशी मालविकेति ।

प्रथमा अपुषा इय दारिया, आसण्णा अ देवीए आलिहिदा, किणामहेएति ।

दितीया—आकिदिविसेसेय आअरो पदं करेदि। तदो तदो।
प्रथमा—तदो अवहीरिअवअणो भट्टा देवी पुणो अणुवन्धिदुं
सङ्किदो। तदो कुमारीए वसुलच्छीए आचिक्सदम्। अज्ज, एसा
मालविअति।

द्वितीया—(सस्मितम्।) सैरिसं खु बालमावस्स । अदो वरं कहेहि । प्रथमा—किं अण्णं । संवदं मालविआ सविसेसं भट्टुणो दंसण-

पहादो रक्लीअदि।

द्वितीया—हैला, अत्तणो णिओनं अणुचिद्व । अहं वि एदं अङ्कुलीअनं देवीए उवणइस्सम् । (इति निष्कान्ता ।)

प्रथमा—(परिकम्यावलोक्य ।) एँसी णट्टाअरिओ संगीदसालादो णिगगच्छदि । जाव से अचाणं दंसीम । (इति परिकामति ।)

् १. अपूर्वेयं दारिका, आसम्रा च देव्या आछिखिता किंनामधेयेति ।

२. आकृतिविशेषेष्वादरः पदं करोति । ततस्ततः ।

३. ततोऽवधीरितवचनो भर्ता देवीं पुनरनुबन्द्धं शङ्कितः । ततः कुमार्या वसुलक्ष्म्याख्यातम् । आर्थ, एषा माळविकेति ।

सहशं खळु बालमावस । अतः परं कथय ।

५. किमन्यत् । सांप्रतं मालविका सविशेषं मर्तुर्दर्शनपथाद्रक्ष्यते ।

६. सिख, आत्मनो नियोगमनुतिष्ठ । अहमप्येतङ्क्ष्ठीयकं देव्ये उपनेष्यामि ।

७. एप नाट्याचार्यः संगीतशालातो निर्गन्छति । यावदसा आत्मानं दर्शयामि ।

आसना च देव्या आलिखिता, किंनामधेयेति ॥ आकृतिविशेषेष्नादरः पदं करोति । ततस्ताः ॥ ततोऽनधीरितवचनो भर्ता देवी पुनर्गुबन्दुं शक्कितः । ततः कुमार्या वसुलक्ष्म्याख्यातम् । आर्य, एषा मालविकेति । सहशं खद्ध बालभावस्य । अतः परं कथया। किमन्यत् । सांप्रतं मालविका सविशेषं भर्तुर्देशेनपथाद्रक्षयते । 'अपुन्ना इअं दारिआ' इत्यारभ्य 'दंसणपहादो रिक्खअदि' इत्यन्तेन वाक्यकदम्बकेन गम्यमानो मालविकागोचरो राह्नोऽभिलाषोऽत्र नाटके बीजमिखनुपस्येयम् ॥ सस्ति, आहमनो नियोगमनुतिष्ठ । अहम्प्येतदङ्कुलीयकं देव्ये उपनेष्यामि॥एष नाव्याचार्यः (प्रविश्य)

गणदासः नाम खळु सर्वस्यापि कुलविद्या बहुमता।

न पुनरसाकं नाट्यं प्रति मिथ्यागौरवम्। तथा हि।

देवानामिद्मामनन्ति मुनयः शान्तं कतुं चाक्षुषं

रुदेणेदमुमाकृतव्यतिकरे साङ्गे विभक्तं द्विधा।

त्रैगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते

नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुधाप्येकं समाराधकम्॥ ४॥

संगीतशालातो निर्गच्छति । यावदस्मा आत्मानं दर्शयामि ॥ देवानामित्यादि । मुनयो भरतमतङ्गाद्य इदं नाव्यं देवाना भिन्दादीनां ऋतुं यहमामनित । कीदशम् । शान्तं सौम्यम् । पशुविशसनादिरहितसित्यर्थः । पुनः कीदशम् । चाक्षतं चक्षरतु-भाव्यम् । अस्य नाव्यस्य ऋतुलनिरूपणं चतुर्वेदसारनाव्यवेदविहितकमेलादिति मन्तव्यम्। तथा व क्रमारसंभवे–'कमे यज्ञः फलं खर्गः' इति । अत्र चतुर्वेदसारत्वं भारतीये प्रतिपादितम्—'सर्वशास्त्रार्थसंपनं सर्वशिल्पप्रदर्शनम् । नाट्यसंज्ञामिमं वेदं सेतिहासं करोम्यहम् ॥ एवं संकल्प्य भगवान्सर्वान्वेदाननुस्सरम् । नाट्यवेदं तत-क्षके चतुर्वेदाङ्गसंभवम् । जप्राह् पाट्यमृग्वेदात्सामभ्यो गीतमेव च । यजुर्वेदा**दभि**-नयान्रसानाथर्वणादिषावेदोपवेदसंबद्धो नाट्यवेदो महात्मना । एवं भगवता सृष्टी ब्रह्मणा लिलतात्मना ॥ उत्पाद्य नाट्यवेदं तु ब्रह्मोबाच सुरेश्वरम् ॥' इति । प्रकारा-न्तरेणाप्यस्य कतुत्वं प्रतिपादितम्-'प्रयोगं यश्च कुर्वीत प्रेक्षते चावधानवान् । या गतिर्वेद्विदुषां या गतिर्वज्ञयाजिनाम्।या गतिर्दोनशीलानां तांगतिं प्राप्त्यात्ररः॥ इति । पुनः कीट्यासिदं चाट्यम् । हृदेणेश्वरेणोमाकृतव्यतिकरे उमया पार्वत्या कृतो व्यतिकरः संबन्धो यस्य स तथोक्तस्तस्मिन्खाङ्गे आत्मदेहे द्विधा द्विप्रकारेण लास-ताण्डवरूपेण विभक्तं पृथकृतम् । तथा चोक्तं संगीतविद्याविनोदे-'उद्ण्डताण्डवः मुद्चितठास्यठीलां कर्तुं ख्यं युगपदेव समुत्सुकात्मा । यः कामिनीकलितकम्रतरा-र्घकायः सोऽयं विभाति विभुरादिनटः सुराणाम् ॥'अत्र नाट्ये त्रैगुण्योद्भवम् । त्रयो गुणाः सत्त्वरजस्तमांस्येव त्रैगुण्यम् । चतुर्वर्णादिलात्लार्थे व्यन् । तसादुद्भवमुद्भूतं लोकचरितं लोकानां लोकस्थानां रामाधनुकार्याणां चरितं सुखदुःखमिश्रात्मकं चरितं नानारसं नाना बहुविधा रसाः प्रियतमोपभोग्या यस्मिस्ततयोक्तं दश्यते ज्ञायते । सामाजिकेरनुभूयतं इत्यर्थः। ठोकेऽनुकार्यस्य चरितं सुखदुःखमिश्रात्मकमपि नाट्यं नदेनामिनीयमानं सत्सुखरूपेणैव प्रतीयत इति भावः। पुनः कीदशम् । नाट्यं नटनप्र-योगः । एकमप्येकैकमपि सिन्नरुचेभिना बहुविधा रुचयः प्रीतयो यस स तथोक्त-

बकुलावलिका—(क्पेल ।) क्षेज्ज, बन्दामि । गणदास:—मद्रे, चिरं जीव ।

बकुराविका—अँज, देवी पुच्छदि। अति उवदेसग्गहणे णादिकोलिस्सदि वो सिस्सा मालविअति।

गणदासः—अद्रे, विज्ञाप्यतां देवी परमनिपुणा मेधाविनी चेति । किंबहुना ।

यद्यस्रयोगिविषये भाविकमुपदिश्यते मया तस्यै । तत्तद्विशेषकरणास्त्रत्युपदिशतीव मे बाला ॥ ५ ॥

बंकुलावलिका—(आत्मगतम्।) अदिक्षन्तं विअ इरावदिं पेक्लामि। (प्रकाशम्।) किद्रतथा दाणि वो सिस्सा। जाए गुरुअणो एवं तुस्सदि।

- १. आर्य, बन्दे ।
- २. आर्य, देनी पुन्छति । अप्युपदेशग्रहणे नातिक्रिशाति वः शिष्या मालविकेति । अस्य
- ३. अतिकान्तामिवेरावतीं पश्यामि । कृतार्थेदानीं वः शिष्या । यसा गुरुजन एवं तुष्यति ।

स्तस्य जनस्य बहुधा बहुप्रकारेण गृहारहास्यादिक्षेण समाराधकं संतर्पक्षम्। तथा चोक्तं भारतीये-'त्रैठोक्यस्यास्य सर्वस्य नाट्यं भावानुकीर्तनम् । धर्मे धर्मेप्रइत्तानां कामः कामोपसेविनाम् । अर्थोपजीविनामर्थो इतिकद्विस्रचेतसाम् ॥ नानाभावीय-संपन्नं नानावस्थान्तरास्मकम् । लोकञ्चतानुकरणं नाट्यमेतन्मया कृतम् ॥ एतद्रसेषु भावेषु सर्वकर्मिक्याम् च।सर्वोपदेशजननं नाट्यमेतज्ञ्विष्यति॥न तज्ज्ञानं न तच्छि-रूपं नासी विद्या न सा कला । नासी योगो न तत्कर्म नाट्यदेसम्यन्न दृश्यते॥'इति॥ अर्थ,वन्दे॥ आर्थ,देवी पृच्छति । अप्युपदेशप्रहणे नातिक्षिश्चाति वः विष्या मालविकिति॥ यद्यदित्यादि । प्रयोगविषयेऽमिनयार्थे मया तस्य मालविकाये यद्यद्वाविकं भाववत्।'अत इतिननी' इति ठन् । नृत्यभिस्तर्थः । यथोकम्—'अङ्गिकामिनयप्राय-मल्यविकसात्वकम् । भावानामास्पदं नृत्यं पदार्थव्यक्षनात्मकम् ॥' इति । उप-दिश्यते बोध्यते । तत्तद्विशेषकरणात्तस्य तस्य भाविकस्य विशेषेणातिशयेन करणं निर्वर्तनं मे तस्पात्मा बाला प्रस्युपदिशतीव प्रतिबोधयतीव । अनेन तस्या नृत्ये प्रावीण्यातिशयो गम्यते॥अतिकान्तामिवेरावर्तीं पश्चामि । कृतार्थेदानीं वः विष्या। यस्या गुरुका एवं तुष्यति ॥ अस्त देन्या वर्णवरी भ्राता वीरसेनो नाम भर्ता

गणदासः— मद्रे,

। कुतो देव्या

तत्पात्रमानीतम् ।

वकुलावलिका—अत्थि देवीए वण्णावरो भादा वीरसेणो णाम भट्टुणा णम्मदातीरे अन्तवालदुग्गे ठाविदो । तेण सिप्पाहिआरे जोग्गा इअं दारिअत्ति भणिअ भट्टणीए देवीए उवाअणं पेसिदा ।

गणदासः—(स्वगतम् ।) आकृतिविशोषप्रत्ययादेनामन् नवस्तुकां संभावयामि । (प्रकाशम् ।) भद्रे, मयापि यशस्त्रिना मवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्युतं गुणान्तरं त्रजित शिल्पमाघातुः। जलमिव समुद्रशुक्तौ मुक्ताफलतां पयोदस्य॥ ६॥ बकुलावलिका—अह इं। अह किहं वो सिस्सा।

गणदासः—इदानीमेव पञ्चाङ्गामिनयमुपदिश्य मया विश्रम्यता-मित्यभिद्विता दीर्घिकावलोकनगवाक्षगता प्रवातमासेवमाना तिष्ठति ।

नर्मदातीरेऽन्तपालदुर्गे स्थापितः। तेन शिल्पाधिकारे कलाविश्वाधिगम इयं योग्या दारिकेति भणिला भणिन्या देन्या उपायनं प्रेषिता ॥ अनुनवस्तुकामनुनमन्तृषं विशिष्टं वस्तु वृत्तं यस्याः सा तथोका तां संभावयामि मन्ये। पात्रविशेष इत्यादि । आधातुकपदेष्टुः शिल्पं कलाविद्या पात्रविशेषे विशिष्टपात्रे न्यस्तं निहितं सत् गुणान्तरं गुणविशेषं तजिति प्राप्तोति। अत्रोपमामाह-पयोदस्य मेथस्य जलं समु-व्रश्चको न्यस्तं सत् मुक्ताफलतां मौक्तकलिन्य। अथ किम्। अथ कृत्र वः शिष्या॥ इदानीमित्यादि । पश्चाक्ताभिनयं पश्च अङ्गानि यस्य तत्त्रयोक्तम् । प्रेरणित्यर्थः। तस्याभिनयः प्रयोगस्तिमदानीमदैवोपित्य श्चिक्षयिलाः प्रवातं प्रशस्तो वातो यस्मिन्देशे स तथोक्तसम् । प्रेरणस्याङ्गपञ्चकमुक्तं संगीतरलाकरे—'नृत्तं तथा च कैवारो मर्मरो जागरं तथा । गीतं चेति समाख्यातं प्रेरणस्याङ्गपञ्चकम्। त्रिभिस्त्वेतत्प्रयोज्यं स्थात्कैवारं जागरं विना ॥'इति । अत्र पञ्चाङ्गख्यन्तान्तरोपक्रमकथनेन च्छिलकं नृतं साकल्येन परिशीलितमिति सूच्यते । तेन हि पुनरतुजानातु मामार्थः ।

१. अस्ति देव्या वर्णावरी आता वीरसेनो नाम भर्त्रा नर्मदातीरेङ्क्त-पाळुदुर्गे स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे योग्येयं दारिकेति भणित्वा भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ।

२. अध किम्। अथ कुत्र वः शिष्या।

बकुलावलिका—तेणें हि पुणो अणुजाणादु मं अजो। जाव से अज्ञस्स परितोसणिवेदणेण ऊसाहं वहुमि।

गणदासः—हर्यतां सखी। अहमपि लञ्चक्षणः खगृहं गच्छामि। (इति निष्कान्तीः) सिश्चविष्करमः।

(ततः प्रविश्वत्येकान्तिस्थितपरिजनो मिश्रिणा लेखहस्तेनान्वास्यमानो राजा ।)
राजा—(अनुवाचितलेखममात्यं विलोक्य।) वाहतव, किं प्रतिपधते वैदर्भः ।

अमात्यः—देव, आत्मविनाशम्।

राजा—संदेशमिदानी श्रोतुमिच्छामि ।

अमात्यः—इदिमदानीयनेन प्रतिलिखितम्। पूज्येनाहमादिष्टः। पितृव्यपुत्रो भवतः कुमारो माधवसेनः प्रतिश्चतसंबन्धो ममोपान्तिकसु-पसपेत्रन्तरा स्वदीयेनान्तपालेनावस्कन्य गृहीतः। स स्वया मृदपेक्षया सकलत्रसोदयों मोक्तव्य इति। एतन्ननु वो विदितम् । यन्नुल्या-

 १. तेन हि पुनरतज्ञानातु मामार्थः । यावदस्या आर्थस्य परितोपनिवे-दनेनोत्साहं वर्षयामि ।

यानद्सा भार्यस परितोषनि हेद्नेनोत्सा हं वर्षयासि॥ उन्ध्रक्षणो उन्धः प्राप्तः क्षणो निर्मापारिशिति विश्रमो येन स तथोकः स्वगृहमात्मगृहं गच्छासि ॥ सिश्रविषकः म्भः॥ततः प्रविद्यतीत्यादि। वाहतवेति तस्यामात्यस्य संझा। वैदर्भी विदर्भराजः किं प्रतिपद्यते किं कार्य मन्यते । संदेशं संदिष्टार्थं श्रोतुमिच्छासि॥ अनेन वैदर्भेणेदं प्रतिलिखितं प्रत्युक्तरत्वेनाभि किखितम् । पूज्येन पूजाहेण त्वया अग्निमिनेणेद्यर्थः। अतिलिखितं प्रत्युक्तरत्वेनाभि किखितम् । पूज्येन पूजाहेण त्वया अग्निमिनेणेद्यर्थः। अहं वैदर्भे आदिष्ट आज्ञाः। तमेवादेशं विद्वणोति—सवत इत्यादिना। भवतस्तव पितृव्यपुत्रः पितृश्रातृस्रतो माधवसेनो नाम प्रतिश्रुतसंवन्धः प्रतिश्रुतोऽङ्गीकृतः संवन्धः कन्यकाप्रदानक्षो येन स तथोको ममोपान्तिकं मत्समीपमुपसर्पत्रुवगच्छनागः च्छत्रनत्तरा मध्ये लदीयेन सत्संवन्धिनान्तपालेन सीमाद्वर्गरक्षकेणावस्कन्य पित्रक्तिः वर्ष्यदेशेन सत्संवन्धिनान्तपालेन सीमाद्वर्गरक्षकेणावस्कन्य पित्रक्तिः वर्ष्यदेशेन सत्संवन्धिनान्तपालेन सीमाद्वर्गरक्षकेणावस्कन्य पित्रकित्यास्य महितः। विद्यत्वत्याः । सोक्तन्यो विसर्वनीयः। इतिः समाप्ते। एतावता वेदर्भेणामिनेत्रप्रेषितपत्रिकार्थानुवादः कृत इत्यनुसंधेयम्। इतःपरं प्रत्युक्तरह्यं वै-दर्भवननस्वयते—पत्रस्त्र वो विदितिमित्यादि । एतद्वस्यमाणं वो युष्माकं दर्भवननसुन्यते—पत्रसन्ध्रा वो विदितिमित्यादि । एतद्वस्यमाणं वो युष्माकं

भिजनेषु राज्ञा वृति अतोऽत्र मध्यस्य पूज्यो भवितुमईति सो-दर्या पुनरस्य महणविष्ठवे विनष्टा तद-वेषणाय पयतिष्ये . अ थवा, अवश्यमेव माधवसेनो मया पूज्येन मोचियतव्यः, श्रूयताम-भिसंधिः ।

> मौर्यसचिवं विसुञ्चति यदि पूज्यः संयतं मम श्यालम् । मोक्ता माधवसेनस्ततो मया बन्धनात्सद्यः ॥ ७॥

राजा—(सरोषम् ।) कथं कार्यविनिमयेन मयि व्यवहरत्यनात्मज्ञः। वाहतव, प्रकृत्यमित्रः प्रतिकूलकारी च मे वैदर्भः । तद्यातव्यपक्षे स्थितस्य पूर्वसंकल्पितसमुन्मूलनाय वीरसेनमुखं दण्डचकमाज्ञापय ।

अमात्यः—यदाज्ञापयति देवः । राजा—अथवा किं भवानमन्यते ।

इति ।

अमात्यः--शास्त्रदृष्टमाहं देवः ।

अचिराघिष्ठितराज्यः शत्रुः प्रकृतिष्वरूदम् छत्वात् । नवसंरोपणशिथिलस्तरुरिव सुकरः समुद्धर्तुम् ॥ ८॥

राजा-तेन छवितथं तन्त्रकारवचनम् । इदमेव वचनं निमित्त-मुपादाय समुद्योज्यतां सेनाधिपतिः ।

विदितं नन्वित्यत्र काकुरनुसंघेया । तुल्यामिजनेषु समानवंशेषु । ज्ञातिष्विद्यर्थः । राज्ञां दृत्तिवर्तनमीद्द्येवंविधेति यत्तत्रनु वो विदितमिति संबन्धः । अतोऽस्मात्काः रणाद्यास्मिन्नथे पूज्यो भवान्मध्यस्थः समो भवितुमहेति । अस्य माधवसेनस्य तोद्यां पुनः स्वसा पुनर्भहणविद्ववे विनष्टा तिरोहिता । तदन्वेषणाय तस्या अन्वेपणाय प्रयतिष्ये।अथवेति पक्षान्तरे। मोचयितव्यस्त्याजयितव्यः । असि-संघिनिध्यः। मौर्यसचिवामित्यादि । पूज्यो भवान्स्यतं त्या निगलितं मम द्यालं पन्नीआतरं मौर्यसचिवामित्यादि । पूज्यो भवान्स्यतं त्या निगलितं मम द्यालं पन्नीआतरं मौर्यसचिवं मौर्यसचिववामानं विमुचति यदि त्यजति चेत् तत-स्तस्मात्कारणान्मया सद्यः सपदि माधवसेनो बन्धनानिगलान्मोक्ता मुक्तो भविता । मुखतेः कर्मणि छद् । इतिः लिखितार्थसमाप्तो ॥ प्रकृत्यसित्रः सभावतः शृतः।अत्र प्रकृत्यमित्रत्वं च विषयानन्तरत्वादिति मन्तव्यम् ॥ अचिराधिष्ठितेत्यादि । सप्टोऽथः ॥ तेनाकृत्मूल्त्वेन हेतुना तन्त्रकारवचनमर्थशास्त्रकारवचनमावितथं

अमात्यः — तथा (इति निष्म्नन्त)
(परिजनो यथान्यापारं राजानमभितः स्थितः ।)
(प्रविस्य ।)

विद्यक: — आणतोम्हि तत्तमवदा रण्णा । गोदम, चिन्तेहि दाव उवाअं । जहां में जदिच्छादिष्टपदिकिदी माछविआ पच्छक्ख-दंसणा होदित्ति । मए अ तत्तहां किदं । दाव से णिवेदेमि । (इति

परिकामति ।)

राजा—(विदूषकं दृष्ट्वा ।) अयमपरः कार्यान्तरसचिवोऽसाः
नुपस्थितः ।

विदृषकः—(उपगम्य।) वेहृदु भवं।

राजा—(सबिरःकम्पम् ।) इत आस्यताम् ।

(विदूषक उपविष्टः ।)

राजा—अपि किंचिदुपेयोपायदर्शने व्याप्टतं ते प्रज्ञाचक्षुः ।

विद्वकः—पैओअसिद्धि पुच्छ ।

१. आज्ञ्होऽसि तत्रमवता राज्ञा । गौतम, चिन्तय तावदुपायम्। यथा मे यहच्छादष्टप्रतिकृतिभी छविका प्रत्यक्षद्शेना भवतीति । मया च तत्त्रथा कृतम् । तावदसौ निवेदयामि ।

हि स्त्यमेव । भविष्यतीति शेषः। हिशब्दोऽवधारणे । 'हि हेताववधारणे' इत्यमरः ।

२. वर्धतां भवान् ।

३. प्रयोगसिद्धि पृच्छ ।

इदमेव वैद्भिस्य कार्यविनिमयह्यमेव वचनं वाक्यं निमित्तं हेतुमुपादायावलम्ब्य समुद्योज्यतां प्रत्यावर्षताम् ॥ आज्ञप्तोऽस्मि तत्रभवता राज्ञा । गौतम, चिन्तय ता-वदुपायम् । यथा मे यदच्छादृष्टप्रतिकृतिमीलविका प्रत्यक्षदृश्चेना भवतीति । मया च तत्त्रथा कृतम् । तावदस्मै निवेदयामि । अत्र गम्यमानं राज्ञो मालकविकाद्शैनौ-तसुक्यमारम्भो नाम प्रथमावस्थिति मनत्त्र्यम्। अत्र बीजारम्भयोः समन्वयानमुख-संविद्यतुसंघेयम्॥वर्षतां भवान् ॥ उपयोपायद्शैने उपयस्य साध्यस्य मालविकानसाक्षादृशंनस्योपायद्शैने साधनज्ञाने ते प्रज्ञाचक्षुः प्रतिभादृष्टः किंचिदीवद्षि व्याप्तृतं अस्तम् । अपिः प्रश्ने । अत्र गम्यमानस्य मालविकाह्यस्य बीजस्य विन्यासान्दुपक्षेपो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ प्रयोगसिद्धं पृच्छ॥कर्णे । एवमिद । एतद्वचनं

राजा---कयमिव विद्षक:---(कर्णे ।) प्विमिव ।

राजा-साधु वयस्यः निपुणमुपन्नान्तम् । इदानीं दुरिबगम-सिद्धावप्यसिन्नारम्भे वयमाशंसामहे । कुतः ।

अर्थं सप्रतिबन्धं प्रभुरिधगन्तुं सहायवानेव । हश्यं तमसि न पश्यति दीपेन विना सचक्षुरिप ॥ ९ ॥ (नेपथ्ये ।)

अलं बहु विकल्थ्य । राज्ञः समक्षमेवावयोरधरोत्तरयोर्व्यक्ति-भैविष्यति ।

राजा—(आकर्ण ।) सखे, त्वत्सुनीतिपादपस्य पुष्पमुद्धित्नम् । विद्पकः—फेलं वि अइरेण दक्खिस्ससि । (ततः प्रविशति कन्नुकी ।)

कश्चकी देव, अमात्यो विज्ञापति अनुष्ठिता प्रमोराज्ञेति । एतौ पुनर्हरदचगणदासौ

> उभावभिनयाचार्यो परस्परजयैषिणौ । त्वां द्रष्टुमुद्यतौ साक्षांद्रावाविव शरीरिणौ ॥ १०॥

- १. एयमिव ।
- २. फलमप्यचिरेण द्रक्ष्यसि ।

नियतस्य व्यापारान्तरमेदास्य गुह्यतरार्थस्य प्रयोगे कविना प्रयुक्तम् । तथोक्तम् — 'कर्णे एवमिवेत्युक्ता इप्यः पश्चात्प्रसङ्गतः' इति ॥ इदानीमित्यादि । असि-श्वारम्भे मास्रविकासाक्षाइर्शनोद्योगे दुरिधगमसिद्धावि दुर्श्वभसिद्धौ सत्यपीदानीं लद्धचनश्रवणानन्तरं वयमाशंसामहे सिद्धिमपेक्षामहे ॥ अर्थमित्यादि । सप्रति-वन्धं सप्रतिरोधमर्थं प्रयोजनमधिगन्तुं छञ्छं सहायवानेव जनः प्रभुः समधौं भ -वति । 'इदानीम्' इत्यादिना 'सहायवानेव' इत्यन्तेन तस्य वीजस्य बहुलीकरणात्परि-कर इति संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥नेपथ्य इत्यादि । वहु विकत्थ्यातमश्चाधां कृत्वास्य ।। सर्वान्य अलमिति प्रतिवेधे । 'क्षलेखन्वोः प्रतिवेधयोः प्राचां क्रवा' इति क्रवाप्रस्य ।। प्रस्थ-मप्यचिरेण द्रक्ष्यसि । अत्र बीजस्य दढीकरणात्परिन्यासो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति॥ उमावित्यादि । शरीरिणौ मृतौ साक्षाद्भावौ प्रत्यक्षभावाविव ग्रत्यानित्यार्थाविव॥ मार्छ० २ राजा-प्रवेशय ।

कञ्जुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य ताभ्यां सह प्रविष्टः । इत इतो भवन्ती ।

गणदासः—(राजानं विलोक्य ।) अही दुरासदो राजमहिमा ।

न च न परिचितो न चाप्यरम्य-

श्चिकतमुपैमि तथापि पार्श्वमस्य ।

सलिलनिधिरिव प्रतिक्षणं मे

भवति स एव नवो नवोऽयमक्ष्णोः ॥ ११ ॥

हरद्तः---महत्त्वञ्ज पुरुषाकारमिदं ज्योतिः । तथा हि ।

द्वारे नियुक्तपुरुषामिमतप्रवेशः

सिंहासनान्तिकचरेण सहोपसर्पन् ।

तेजोभिरस्य विनिवर्तितदृष्टिपातै-

वीक्याहते पुनरिव मतिवारितौऽसि ॥ १२ ॥

कश्चकी-एव देवः । उपसर्पतां भवन्तौ ।

उभौ—(उपेत्य) विजयतां देवः

राजा-स्वागतं भवच्याम् (परिजनं विखोक्य १) आसने तावदत्र-भवतोः ।

(उभौ परिजनोपनीतयोरासनयोरपविष्टौ।)

राजा-किमिदं शिष्योपदेशकाळे युगपदाचार्याभ्यामत्रोपः स्थानम् ।

गणदासः —देव,श्रूयताम् । तीर्थादभिनयविद्या शिक्षिता । दत्त-प्रयोगश्चासि देवेन देव्या च परिगृहीतः ।

न च न परिचित इत्यादि । अयं राजा परिचितः संस्तुतश्च न भवतीति न, कि तु परिचित एव। अरम्योऽसौम्यथ न किं तु रम्य एव। तथापि चकितं सभयं यया

भवति तथास्य पार्श्व समीपमुपैमि । दोषं स्पष्टम्॥द्वारे नियुक्तेत्यादि । विनिवर्तिः तदृष्टिपातैविनिवारितदृष्टिप्रसारैरस्य राज्ञस्तेजोभिः पुनःप्रकाशविशेषेसु वाक्या-

हते प्रतिषेषवाक्यं विना प्रतिवारित इव निरुद्ध इवास्मि । तीर्थाद्भिनयविद्ये

राजा-बाढं जाने । ततः किम्।

गणदासः—सोऽहमसुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषसमक्षमयं मे न पादरजसापि तुल्य इत्यधिक्षिप्तः।

हरद्तः - देव, अयमेव प्रथमं परिवादकरः । अत्रमवतः किल मम च समुद्रपल्वलयोरिवान्तरमिति । तदत्रमवानिमं मां च शास्त्रे प्रयोगे च विमृशतु । देव एव नौ विशेषज्ञः प्राक्षिकः ।

विदृषक:--समत्थं पइण्णादं ।

गणदासः-प्रथमः करुपः । अवहितो देवः श्रोतुमहिति ।

राजा—तिष्ठ यावत् । पक्षपातमत्र देवी मन्यते । तदस्याः पण्डितकौशिकीसहितायाः समक्षमेव न्याय्यो व्यवहारः ।

विद्षक: — बुंहु भवं भणादि ।

आचार्यो-यहेवाय रोचते ।

· राजा—मौद्गल्य, अमुं प्रस्तावं निवेद्य पण्डितकौशिक्या सार्ध-माह्यतां देवी ।

कुश्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य सपरिवाजिकया देव्या सह प्रविष्टः ।) इत इतो भवती ।

यारिणी—(परिवाजिकां विलोक्य ।) मैअवदि, हरदत्तस्य गण-दासस्स अ संरम्भे कहं पेक्खिस ।

परित्राजिका—अलं खपक्षावसादशङ्कया । न परिहीयते प्रति-वादिनो गणदासः ।

- १. समर्थे प्रतिज्ञातम् ।
- २. सुष्ठु भवान्मणति ।
- २. भगवति, हरदत्तस्य गणदासस्य च संरम्भे कथं पश्यसि ।

भारिणी - जैइ वि एवं राजपरिगाहो से पहाणत्तणं उवहरइ । परित्राजिका - अयि, राज्ञीशब्दभाजनमात्मानमपि चिन्तयतु भवती । पश्य ।

अतिमात्रभासुरत्वं पुष्यति मानोः परित्रहादन्यः । अधिगच्छति महिमानं चन्द्रोऽपि निशापरिगृहीतः ॥ १३॥

विद्षक:—अइ, उअद्विदा देवी पीठमहिअं पण्डिअकोसिइं पुरोकरिअ वारिणी।

राजा-परवाम्येनाम् । येषा

मङ्गलालंकृता भाति कौशिक्या यतिवेषया । त्रयी विश्रहवत्येव सममध्यात्मविद्यया ॥ १४ ॥

परित्राजिका—(उपेल ।) विजयतां देवः ।

राजा-मगवति, अभिवादये ।

१. यद्ययेवं राजपरिमहोऽसं प्रधानत्वमुपहरति ।

२. अयि, उपस्थिता देवी पीठमर्दिकां पण्डितकौशिकीं पुरस्कृत्य धारिणीं।

त्यादि । अत्र परिवाजिकायाः स्त्रीलात्याकृते प्राप्ते संस्कृताश्रयणं लिक्कित्वादिति मन्तव्यम् । तथा चोक्तम्—'देवद्विजनरेन्द्राणां लिक्किनां संस्कृतं वचः' इति ॥ यद्यप्येवं राजपरियहोऽस्य हरदत्तस्य प्रधानत्वं मुपहरति ॥ अतिमात्रभासुरत्व-मित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ अयि, उपस्थिता देवी पीठमर्दिकां पण्डितकौशिकीं पुरुष्टस्व धारिणी। पीठमर्दें नाम कामपुरुषार्थसहायो नायकसमीपवर्तां पुरुषःकथ्यते । तथा चोक्तम्—'पीठमर्दः समीपस्थः कार्यां लोचनकोविदः'हति।अत्र विद्युकः परि-हासेन परिवाजिकायां पण्डितकौशिक्यां तद्धमैमारोपयतीति मन्तव्यम् ॥ मङ्गले-स्यादि । मङ्गलोलकायां परिवाजकस्य वेष इव वेषः काषायादिघारणं यस्याः सा तयोक्ता तथा कौशिक्या समें सार्धं माति प्रकाशते । अत्रोपमामाह—विग्रहवसा शरी-रिण्याध्यात्मविद्यसा समं त्रयीव वेदत्रयीव । विप्रहवतीव विभक्तिविपरिणामेन योज-

परिवाजिका-

महासारप्रसक्योः सदृशक्षमयोद्धयोः । धारिणीमृतधारिण्योभेव भूती शरुच्छतम् ॥ १५ ॥

धारिणी—जेर्दुं अजउत्तो ।

राजा—खागतं देव्ये । (परिवाजिकां विख्येनय ।) भगवति, कि-यतामासनपुरिग्रहः।

(सर्व उपविशन्ति।)

राजा-भगवति, अत्रभवतोईरदत्तगणदासयोः परस्परं विज्ञान-संघार्षणोर्भगवत्या प्राक्षिकपदमध्यासितव्यम् ।

परिवाजिका—(सस्मितम् ।) अलमुपालम्भेन । पत्तने सति वामे रत्नपरीक्षा ।

राजा-नैतदेवम् । पण्डितकौशिकी खळ भगवती । पक्षपाति-नावहं देवी च ।

आचार्यो सम्यगाह देवः। मध्यस्था भगवती नौ गुणदोषतः परिच्छेतुमईति।

राजा-तेन हि भस्तूयतां विवादः।

परिवाजिका—देव, प्रयोगप्रधानं हि नाट्यशास्त्रम् । किमत्र वाग्ययवहारेण । कथं वा देवी मन्यते ।

द्वी—जैंह मं पुच्छिसि, एदाणं विवादो एव ण मे रोअदि । गणदासः-देव, न मां समानविद्यया परिभवनीयमवगन्तुमहिसि । विद्षकः— भोदि, पेक्स्वामो उरब्मसंवादं । किं सहा वेअ-णदाणेण ।

- १. जयत्वार्यपुत्रः।
- २. यदि मां पृच्छिसि, एतेषां विवाद एव न मे रोचते ।
- मवति, पश्याम उरश्रसंचादम् । किं मुघा वेतनदानेन ।

नीयम् ॥ महासारेत्यादि । महासारप्रसवयोः । महान्सारो वरः प्रसवः संतानं यथोस्तं तयोः । सदशक्षमयोः । सदशी समाना क्षमा सहिष्णुत्वं यथोस्तं तयोः । शेषं स्पष्टम् ॥ जयत्वार्यपुत्रः ॥ यदि मां पृच्छसि,एतयोर्विवाद एव न में रोचते ॥ भवति,

देवी-- "णं कलहप्पिओसि।

विद्यक: मा एवं। अण्णोण्णकरुहिपआणं मत्तहत्थीरं एकदरस्सि अणिज़िदे कुदो उनसमी।

राजा-ननु खाङ्गसौष्ठवातिशयमुभयोर्द्रष्टवती भगवती । परिवाजिका-अथ किम्।

राजा-तदिदानीमतः परं किमाभ्यां प्रत्याययितव्यम् ।

यरित्राजिका--तदेव वक्तकामासि ।

श्चिष्टा किया कस्यचिदात्मसंस्था

संकान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।

यस्योभयं साधु स शिक्षकाणां

धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥ १६॥

विद्षकः — सुदं अज्जेहिं मअवदीए वअणं । एसो पिण्डितत्थे उबदेसदंसणादो णिण्णञोति ।

हरदत्तः--परमभिमतं नः।

गणदासः-देवि, एवं स्थितम् ।

१. ननु कल्हिप्रियोऽसि ।

२. मैवम् । अन्योन्यकलहृष्रिययोर्भत्तहृस्तिनोरेकतरसिम्ननिर्जिते कुत-उपशमः ।

३. श्रुतमार्याभ्यां भगवत्या वचनम् । एष पिण्डितार्थे उपदेशदर्शनाः न्निर्णय इति ।

पर्याम उरअसंवादम् । किं मुघा वेतनदानेन ॥ ननु कलहप्रियोऽसि ॥ मैवम् । अ-न्योन्यकलहप्रिययोर्मत्तहस्तिनोरेकतरस्मिन्ननिर्जिते कृत उपशमः॥श्रिष्ठष्टेत्यादि कस्यचित्कस्यापि पुरुषस्यापि किया शिक्षा । विद्याभ्यास इसर्थः । आस्मसंस्था आ-

त्मनिष्ठा सती श्विष्टा संगता । रम्या भवतीत्वर्थः । अन्यस्य पुरुषस्य संक्रान्तिः शिष्येषु क्रियासंकमणम् । संक्रान्तिशब्दोऽत्रान्तर्भावितण्यश्वः । विशेष्युक्तातिशयवती । यस्य

पुरुषस्योभयम्,आत्मसिद्धिः परसंक्रमणं च, साधु रम्यं स पुरुष एव शिक्षकाणामुपदे-शकानां धुर्वेमे प्रतिष्ठां प्रापयितव्य ।श्रुतमायाम्या

पष पिण्डितार्थं ₹ित अत्र मारु देवी-- जैदा उण मन्दमेघा सिस्सा उवदेसं मलिणेन्ति, तदा आअरिअस्स दोसो णु ।

राजा—देवि, एवमापठ्यते । विनेतुरद्रव्यपरिप्रहोऽपि बुद्धि-लाघवं प्रकाशयतीति ।

देवी—(खगतम्) केहं दाणिं (गणदासं विलोक्य प्रकाशम् ।)— अलं अज्जउत्तस्स कसाहकारणं मणोरहं पूरिअ । विरम णिरत्थ-आदो आरम्भादो ।

विद्षक:— हुँ हु मोदी भणादि । भो गणदास, संगीदपदं लिभअ सरस्सईए उवाअणमोदआणं खादमाणस्स किं ते सुहणि-गाहेण विवादेण ।

गणदासः — सत्यसमयमेवाधी देवीवाक्यस्य । श्रूयतामवसरपा-समिदानीम् ।

> ल्राह्मपदोऽस्मीति विवादभीरो-स्तितिक्षमाणस्य परेण निन्दाम् । यस्यागमः केवलजीविकायै तं ज्ञानपण्यं वणिजं वदन्ति ॥ १७॥

१. यदा पुनर्भन्द्मेधाः शिष्या उपदेशं मलिनयन्ति, तदाचार्यस्य दोषो सु।

२. कथमिदानीम् । अलमार्यपुत्रस्रोत्साहकारणं मनोरथं पूरियत्वा । विरम निरर्थकादारम्भात् ।

३. सुष्टु भवती भणति । मो गणदास, संगीतपदं लब्ध्वा सरस्वत्युपाय-नमोदकान्खादतः किं ते सुखनित्रहेण विवादेन ।

क्तिनीम संध्यन्नमुक्तं भवति ॥यदा पुनर्मन्दमेधाः शिष्या उपदेशं मिलनयन्ति,तदा-नार्यस्य दोषो नु । नुः प्रश्ने॥कथमिदानीम् । अलमार्यपुत्रस्योत्साहकारणं मनोरयं पूरियेला विरम निरर्थकादारम्भात् ॥ सुष्ठु भवती भणति । भो गणदास, संगीतपदं लब्ध्वा सरस्वत्युपायनमोदकान्लादतः किं ते सुखनिमहेण विवादेन ॥ लब्धा-स्पदोऽसीस्यादि । स्पष्टोऽर्थः॥ अचिरोपनीतायां शिष्यायां पुनःमतिष्टितस्योप-

देवी-अंहरोवणीदाए सिस्साए उण पडिहिदस्स उवदेसस्स अण्णाय्यं पञासणं ।

गणदासः—अत एव मे निर्वन्यः।

देवी:—तेर्णं हि दुवेवि उवदेसं भअवदीए दंसेष ।

परिवाजिका—देवि, नैतन्याय्यम् । सर्वज्ञस्याप्येकाकिनो निर्ण-याभ्युपगमो दोषाय ।

देवी—(जनान्तिकम्।) मूँढे परिवाजिए, मं जाग्गतिंपि सुत्तं विञ करेसि। (इति सास्यं परावर्तते।)

(राजा देवीं परिवाजिकाये दर्शयति ।) .

परिव्राजिका---

अनिमित्तिमिन्दुवद्ने किमत्र भवतः पराब्धुली भवसि ।

प्रमवन्त्योऽपि हि भर्तृषु कारणकोपाः कुटुन्विन्यः ॥ १८॥

विद्षक:—णैं सकारणं एव । अत्तणो पक्लो रिवसदबो । (गणदासं विकोक्य) दिष्टिआ कोवबाजेण देवीए परितादो भवं। सुसिक्खिदो वि सबो उवदेसेण णिण्हादो होदि ।

गणदासः - देवि, श्र्यताम् । एवं जनो गृह्णाति । तदिदानीम्

१. अचिरोपनीतायां शिष्यायां पुनः प्रतिष्ठितस्योपदेशसान्याय्यं प्रका-शनम् ।

२. तेन हि द्वावप्युपदेशं भगवत्यै दर्शयतम् ।

३. मूढे परित्राजिके, मां जायतीमपि सुप्तामिव करोषि ।

 तनु सकारणमेव । आत्मनः पश्लो रक्षितव्यः । दिष्ट्या कोपव्याजेन देव्या परित्रातो मवान् । सुशिक्षितोऽपि सर्व उपदेशेन निष्णातो भवति ।

देशस्मान्याय्यं प्रकाशनम् । तेन हिद्वावप्युपदेशं भगवलै दर्शयतम् ॥ मूढे परिवा-जिके, मां जाप्रतीमपि सुप्तामिव करोषि ॥ अनिमित्तमित्यादि स्पष्टोऽर्थः ॥ नतु सकारणमेव भारमनः पक्षो रक्षितव्यः । दिख्या कोपव्याजेन देव्या परित्रातो भ-वान् । सुशिक्षितोऽपि सर्व उपदेशेन निष्णातो भवति । अत्र देवीकोपेन वस्तुवि-

च्छेदे प्राप्ते विद्युककृत

विवादे दर्शयिष्यामि कियासंक्रान्तिमात्मनः। यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया॥ १९॥ (आसनादुःथात्रामेच्छति ।)

देवी—(खगतम् ।) कै। गई। (प्रकाशम् ।) पहवदि आअरिको सिस्सजणस्स ।

गणदासः—चिरमपदे शिक्कतोऽसि । (राजानमवलोक्य ।) अनु-ज्ञातं देव्या । तदाज्ञापयतु देवः कसिन्नभिनयवस्तुन्युपदेशं दर्श-यिष्यामि ।

राजा-यदादिशति भगवती ।

परित्राजिका—किमपि देव्या मनसि वर्तते । ततः शक्कितासि । देवी—मेण वीसद्धं । पहवदि पह् अत्तणो परिअणस्स ।

राजा---मम चेति ब्रूहि।

देवी - भैअवदि, भणेदाणीम् ।

परिव्राजिका —देव, शर्मिष्ठायाः कृति चतुष्पदोत्थं छलिकं दुष्प्रयोज्यमुदाहरन्ति । तत्रैकार्थसंश्रयमुभयोः प्रयोगं परयामि । तावता ज्ञायत एवात्रभवतोरुपदेशान्तरम् ।

आचार्यो-यदाज्ञापयति भगवती ।

विद्षकः—तेर्णे हि दुवेवि वग्गा पेक्साघरे संगीदरअणं करिअ तत्तभवदो दूदं पेसअह । अहवा मुदङ्गसद्दो एव णो उत्थावइस्सदि।

- का गतिः । प्रमवत्याचार्यः शिष्यजनस्य ।
- २. भण विस्रव्धम् । प्रभवति प्रभुरात्मनः परिजनस ।
- ३. भगवति, भणेदानीम् ।
- तेन हि द्वाविप वर्गों प्रेक्षागृहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रमवतो दृतं
 प्रेषयतस् । अथवा मृदङ्गशब्द एव न उत्थापियव्यति ।

संघेयम् ॥ विवाद् इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः॥ का गतिः प्रभवसाचार्यः शिंष्यजनस्य॥ भण विस्वस्यम् । प्रभवति प्रभुरात्मनः परिजनस्य॥ भगवति, भणेदानीम् ॥ तेन हि हावपि वर्गो प्रेक्षाग्रहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो दृतं प्रेषयतम्।अथवा सृदङ्गज्ञब्द

हरदत्तः—तथा। (इत्युत्तिष्ठति।)

(गणदासो धारिणीमवलोकयति ।)

देवी—(गणदासं विलोक्य ।) विअई होहि । (आचार्यों प्रस्थिती)

परिवाजिका-इतस्तावत्।

आचार्यों—(परिवृत्य ।) इमौ सः ।

परिवाजिका — निर्णयाधिकारे बवीमि । सर्वोङ्गसौष्ठवामिव्य-क्तये विगतनेपथ्ययोः पात्रयोः प्रवेशोऽस्तु ।

उभौ--नेदमावयोरुपदेश्यम् । (इति निष्कान्तौ ।)

देवी—(राजानमवलोक्य ।) जैइ राअकज्जेसु ईरिसी उवाअणि-उणदा अज्जउत्तस्स, तदो सोण्हं भवे ।

राजा-

अलमन्यथा गृहीत्वा न खलु मनिखनि मया प्रयुक्तमिदम् । प्रायः समानिवद्याः परस्परयशःपुरोभागाः ॥ ३०॥ (नेपथ्ये मृदङ्गध्वनिः । सर्वे कर्णं ददति ।)

परिवाजिका—हन्त । प्रवृत्तं संगीतम् । तथा होषा जीमूतस्तनितविशक्किमिर्मयूरैरुद्धीवैरनुरसितस्य पुष्करस्य । निर्द्धादिन्युपहितमध्यमस्तरोत्थां मायूरी मदयति मार्जना मनांसि॥२ १॥

१. विजयी मव।

२. यदि राजकार्थे व्वीद्दस्युपायनिपुणतार्यपुत्रसः, ततः शोभनं भवेत्।

एव न उत्थापिज्यति ॥ विजयी भव ॥ सर्वाङ्गेत्यादि । अत्र गुणवत्त्वस्य गम्य •
मानत्वादिलोचनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ यदि राजकार्येष्वीदर्युपायनिपुणतार्य •
पुत्रस्य, ततः शोभनं भवेत । अत्र गूढार्थोद्भेदनाढुद्भेदो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥
अलमन्यथा गृहीत्वेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ जीमृतस्तिनितत्यादि । जीमृतस्तिनितवशङ्किमिजीमृतस्य स्तिनेतं विशङ्कन्त इति तथोक्तास्तैरुद्धविरत्कण्ठैमेयूरेः शिखण्डिभिरनुरसितस्यानुष्वनितस्य पुष्करस्य वाद्यभाण्डमुखस्य मायूरी
मयूरिशया मार्जना मनांसि मदयति हर्षयति । कीदशी मार्जना । उपहितमध्यमस्वरोत्या उपहितो योजितो मध्यमस्तरो मध्यमसंज्ञकस्वरस्तस्मादुत्तिष्ठत्युदेतीति
तयोक्ता मार्जना नाम

राजा—देवि, तस्याः सामाजिका भवामः । देवी—(स्वगतम् ।) अहो अविणक्षो अज्ञउत्तस्स । (सर्वे उत्तिष्ठन्ति ।)

विद्यक:—(अपवार्थ ।) भो, घीरं गच्छहा । तत्तभोदी घा-रिणी विसंवादइस्सदि ।

राजा-

धैर्यावलिन्वनमपि त्वरयति मां मुरजवाद्यरागोऽयस् । अवतरतः सिद्धिपथं शब्दः समनोरयस्येव ॥ २२ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।) इति प्रथमोऽङ्गः।

१. अहो अविनय आर्यपुत्रस ।

२. मोः, धीरं गच्छामः । तत्रभवती घारिणी विसंवाद्यिष्यति ।

तथोकं भारतीये- वोडशाक्षरसंपन्नं चतुर्मार्गं तथैव च ॥ द्विछेपनं षदकरणं त्रियति त्रिरुयं तथा। त्रिगतं त्रिप्रचारं च त्रिसंयोगं त्रिपाणिकम् ॥ दशार्थपा-णिप्रहृतं त्रिप्रहारं त्रिमार्जनम् । एमिरक्षेत्तु संपन्नं वार्व पुष्करजं भवेत् ॥' तत्र 'मायूरि चार्धमायूरी तथा कार्मारवीति च । तिसस्तु मार्जना हेयाः पुष्करेषु खराश्रयाः ॥ गान्धारो वामके कार्यः षड्जो दक्षिणपुष्करे । मध्यमश्रीर्ध्वगः कार्यो मायूर्यास्तु स्वरास्त्वमी ॥ वामके पुष्करे षड्ज ऋषभो दक्षिणे तथा । विवतश्वीः वैगोत्रार्थमायुर्या निर्दिशेद्धधः ॥ ऋषभः पुष्करे वामे षड्जो दक्षिणपु-ब्ढरे। पद्ममञ्जेष्वंगः कार्यः कार्मारन्याः स्वरा अमी ॥ इति ॥ अहो, अविनय आर्यपुत्रस्य ॥ भोः, घीरं गच्छामः । तत्रभवती धारिणी विसंवादयिष्यति ॥ धैर्यावलिक्विनित्यादि । अयं मुरेजवावरागो मुरजवावस रजकत्वं धैर्या-बलम्बनमपि मां स्वरयति संश्रमयति । सिद्धिपर्थं सिद्धिमार्गमवतरतः प्राप्तवतः खमनोरथस्यात्मवाञ्छितस्य शब्द इव धनिरिव । अत्र बीजस्य पुनरावर्तना-रसमाधानं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । अत्रैव सुखागमस्य गम्यमानत्वात्प्राप्तिनीम् संव्यक्षमुक्तं भवति । अत्रोपक्षेषादिषु संध्यक्षेषु कतिचिदेव कविनोक्तानि नेतराणि तथापि न दोषः । 'न्यूनमप्यत्र यैः केश्चिदक्षेनीत्वं न दुष्यति । यद्युपातेषु संपत्तिराराधयति तद्विदः ॥' इति वचनात् । अत्र मृत्यदर्शननिश्रयान्ते प्रथमा-हार्थे समाप्तेऽपि तमसमाप्यैवोत्तराहारौ विष्कम्मारौ प्रतिपाद्यायाः संगीतरचनाया अत्रैव निपातनाद्क्षावतरणं नामार्थोपक्षेपकमुक्तं भवति । यथोक्तम्—'अङ्काव-तारसवद्वान्ते पात्रेगाङ्कस्य सूचनात' इति ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविर-चिते कुमारगिरिराजीये माळविकाशिमित्रव्याख्याने प्रथमोऽङ्कः॥

द्वितीयोऽङ्कः।

(ततः प्रविशति संगीतरचनायामासनस्यो राजा सनयस्यो भारिणी परिवाजिका विभवतस्य परिवारः ।)

राजा-मगवति, अत्रभवतोराचार्ययोः प्रथमं कतरस्योपदेशं द्रक्ष्यामः।

परिव्राजिका — ननु समानेऽपि ज्ञानवृद्धमाने वयोवृद्धत्वाद्गण-दासः पुरस्कारमहिति ।

राजा—मोद्गरय, एवमत्रभवतोरावेख नियोगमशून्यं कुरु। कश्चिकि—यदाज्ञापयति देवः। (इति निष्कान्तः।)

(प्रविश्य।)

गणदासः—देव, शर्मिष्ठायाः कृतिर्रुयमध्या चतुष्पदास्ति। तस्याश्चतुर्थवस्तुनः प्रयोगमेकमनाः श्रोतुमहिति देवः।

राजा-आनार्य, बहुमानादवहितोऽसि ।

(निष्कान्तो गणदासः।)

राजा-(जनान्तिकम्।) वयस्य,

नेपथ्यपरिगतायाश्रक्षद्विनसमुत्सुकं तस्याः । संहर्तुमधीरतया व्यवसितमिव मे तिरस्करिणीम् ॥ १ ॥

कविरिदानीमङ्कान्तरं प्रस्ताति—ततः प्रविश्वतिस्यादि। 'भगवि, अत्र-भवतोः' इत्यादिना 'गणदासः पुरस्कारमहृति' इत्यन्तेन प्रतीयमानं राज्ञ उपायतों भालविकादक्षेनप्रवर्तनं प्रयत्नो नाम द्वितीयावस्थितिरिति मन्तव्यम् । अत्र विन्दुप्रयत्नयोः समन्वयात्प्रतिमुखसंधिरित्यनुसंघेयम् ॥ देष, शार्मिष्ठाया इ-त्यादि। शार्मेष्ठा नाम वृषपर्वणो राक्षसराजस्य दुहिता। तस्याः कृतिः काव्यम् । ल्यमध्या ल्येन तालकालेन मध्या मध्यमानयुक्ता। बतुष्पदा चत्वारि पदानि स्वण्डानि यस्याः सा तथोक्ता। तस्याः कृतिसंबन्धिनश्चतुर्थवस्तुनश्चतुर्थस्य तुर्थस्य वस्तुनः प्रवन्धस्य प्रयोगममिनयमेकमना अवहितः सन् श्रोतुमहिति। अत्रश्यका-रस्य प्रतिपाद्यमानत्वाह्ययमध्येत्युक्तम् । तथा चोक्तंभारतीये—'श्वन्नारहास्ययोर्म-ध्यल्यः। कृष्ठणे विलम्बितः। वीररोद्वाद्धत्वीभत्समयानकेषु द्वतः॥ 'नेपध्य-परिगताया इति। नेपध्यपरिगताया यावनिकान्तरस्थितायास्तस्या मालवि-काया मे तिरस्वरिणी विद्यकः—(अपवार्य ।) उविद्विदं णअणमहु संणिहिद्मिक्लअं च । ता अप्पमतो दाणि पेक्ख ।

(ततः प्रविशलाचार्याचेश्यमाणाङ्गसौष्टवा मालविका ।)

विद्षक:—(जनान्तिकम्।) पेर्नेखदु भवं। ण खु से पहिच्छ-न्दादो परिहिअदि महुरदा।

राजा-(अपवार्य ।) वयस्य,

चित्रगतायामस्यां कान्तिविसंवादशिक्क मे हृदयम् । संप्रति शिथिष्ठसमाधिं मन्ये येनेयमालिखिता ॥ २ ॥

गणदासः—वत्से, मुक्तसाध्वसा सत्त्वस्था भव ।

राजा—(आत्मगतम् ।) अहो सर्वस्थानानवद्यता रूपविद्रोषस्य ।

तथाहि ।

१. उपस्थितं नयनमधु संनिहितमक्षिकं च । तद्यमत्त इदानीं पश्य । २. पश्यतु भवान । न खल्वस्थाः प्रतिच्छन्दात्परिहीयते मधुरता ।

यवित्रकां संहर्जुमपनेतुं व्यवसितिमिवोद्युक्तमिव । अत्रेष्टार्थविषयेच्छाया गम्यमानस्वाद्विष्ठासो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ उपस्थितं नयनमधु संनिहितमिक्षकं च । तसादप्रमत्त इदानीं परय ॥ ततः प्रविद्यातीस्यादि । आचार्यावेक्यमाण्यक्षसोष्टवा आचार्येण गणदासेनावेक्यमाणमङ्गानां सौष्ठवं यसाः सा तथोक्ता । सौष्ठवं नामाङ्गानां शोभनावस्था । यथोक्तम्—'अनुक्रनीवचळतामङ्गानां समपा-दताम् । कटिकूर्परशीर्षांसकण्ठानां समस्पताम् ॥ रम्यां प्रतीकविश्रान्तिमुरस्थ समुन्नतिम् । अभ्यासोपहितामाहुः सौष्ठवं नृत्यवेदिनः ॥' परयतु भवान् । न खन्वस्याः प्रतिच्छन्दात्परिहियते मधुरता ॥ अत्रापवार्येलेतिश्रयतथाव्यार्थमेदस्या-पवारितस्य विवक्षितत्वे कविना प्रावन्त्रयुक्तिसितं मन्तव्यम् । यथोक्तं वसन्त-राजीये—'अर्थस्त्वेकेन विवेद्यो नियतश्राव्य इष्यते । द्वित्रधः स परिक्रेयो जना-नत्थापवारितः ॥' अत्र 'परैरठक्ष्यव्यापारं कथितोऽर्थोऽपवारितः । उन्तवा प्राय-पवार्येति पश्चादेनं प्रयोजयेत् ॥' इति ॥ चित्रगतायामित्यादि । मे हदयं मवश्चित्रगतायामाळेख्यगतायामस्यां माळविकायां कान्विविद्याद्याह्य कान्तेन एमेमाया निस्वाद विपर्यास शक्षत इति तथोकम् स्प्रतीदानीम् । साञ्चाद्यंन

दीर्घाक्षं शरिदन्दुकान्ति वदनं बाह् नतावंसयोः
संक्षिप्तं निविडोन्नतस्तनमुरः पार्श्वे प्रमृष्टे इव ।
मध्यः पाणिमितो नितम्बि जघनं पादावरालाङ्गुली
छन्दो नर्तयितुर्यथैव मनिस श्लिष्टं तथास्या वपुः ॥ ३ ।
मालविका—(उपगानं कृत्वा चतुष्पदवस्तु गायति ।)
दुंल्लहो पिओ मे तिस्सि भव हिअअ णिरासं
अह्यो अपङ्गवो मे परिप्पुरइ किं पि वामो ।
एसो सो चिरदिहो कहँ उण उवणइद्वो
णाह मं पराहीणं तुइ परिगणअ सतिण्हम् ॥ ४ ॥
(ततो यथारसमिनयति ।)

दुर्लभः प्रियो मे तिस्तिन्भव हृदय निराशमहो अपाङ्गो से परिस्फुरित किमिप वामः ।
एव स चिरदृष्टः कथं पुनरुपनेतव्यो
नाथ मां पराधीनां त्विय परिगणय सतृष्णाम् ।)

रहितेखर्थः । सत्त्वस्था सत्त्वगुणयुक्ता । अविकृता भवेखर्थः । यथोक्तम्-- चि-त्तस्याविकृतिः सत्त्वं विकृतेः कारणे सति' इति । अत्र विकृतिकारणं नायकसं-निधिः ॥ अहो इत्याश्चर्ये । सर्वस्थानानवद्यता सर्वेषु स्थानेषु सर्वावयवेष्वनवद्यता निदोंषता । रमणीयतेखर्थः । दीर्घाक्षमित्यादि । वदनं मुखं दीर्घांक्षं दीर्घे आयते अक्षिणी होचने यस्य तत्त्रशोक्तम् । शरदिनदुकान्ति शरचन्द्रस्य कान्तिरिव कान्तिर्यस्य तत्त्रथोकम् । बाहु भुजावंसयोः स्कन्धयोर्नतौ नम्री। मध्योऽवलमं पाणिमितः पाणिना इस्तेन मितः परिमितः नितम्बि नितम्बातिशययुक्तम् । पादौ चरणावराळाङ्कुठी अराला आकुखिता अङ्ग-लयो ययोस्तौ तयोक्तौ । अस्या मालविकाया वपुः शरीरं नर्तयितुर्नृताचार्यस्य छ-न्दोऽभित्रायो यथा यादशस्त्रथा तेन प्रकारेण श्विष्टं संगतम् । अनेन नर्तक्या नृतार-म्मोचितावस्थानविशेष उक्तः। तथा चोक्तं वसन्तराजीये-- अङ्गस्य समपादौ उताकरौ । आरम्मे सर्वनृतानामेतत्सामान्यमिष्यते ॥' इति ॥ उपगानं रागरीप्तं कृत्वा चतुष्पदवस्तु चतुष्पदसंज्ञकं प्रवन्धं गायति वस्त्रिति प्रवन्धः । 'प्रबन्धो रूपकं वस्तु निबन्धस्याभिधात्रयम्' इत्युक्तलात् । दुर्छभः प्रियो मे तस्मि-न्भव हृदय निराशम् । अहो अपाङ्गो मे परिस्फुरति किमपि वामः । एष स चि-रदृष्टः कथं पुनरुपनेतव्यः । नाथ मां पराधीनां लयि परिगणय सतृष्णाम् ॥ ततो अत्र रसोऽयोगनिप्रसम्मन्द्रनार ययारस

विदृषकः—(जनान्तिकम्।) भी, चडप्पदवतुअं दुवारीकरिअ तुइ उवहाविदो अप्पा तत्तहोदीए ।

राजा—सखे, एवमेव ममापि हृद्यम् । अनया खळु जनमिममनुरक्तं विद्धि नाथेति गेये वचनमभिनयन्त्याः खाङ्गनिर्देशपूर्वम् । प्रणयगतिमदृष्ट्वा धारिणीसंनिकषी-दृहमपि सुकुमारप्रार्थनाच्याजमुक्तः ॥ ५ ॥ (माठविका गीतान्ते निष्कमित्रमारच्या ।)

१. मोः; चतुष्पदवस्तुकं द्वारीकृत्य त्वय्युपस्यापित आत्मा तत्रमवत्या ।

यथोक्तम्—'अप्राप्तिर्विप्रसम्भः स्याद्यूनोर्जाताभिलावयोः । विप्रसमस्य भेदाः स्यूरयोगो विरहस्ततः ॥ प्रवासः शापः करुणा मानश्चेति च षण्मताः॥' तत्र । 'संप्राप्ते पागसङ्गो यस्तमयोगं प्रचक्षते' इति । अत्र चतुष्पद्याः पादचतुष्टये क्रमेण निवेंदः सविसायों हुपंथिन्ता दैन्यं चेति संचारिभावास्तत्तद्तुभावेर्भखरागादिभिः सम्य-क्प्रकाशिता इसानुसंघेयम् । तेषां लक्षणमुक्तं वसन्तराजीये-- 'इष्टार्थविरहव्याधि-निन्दासदनमानसैः । दारिष्टसंताननाशपरवृद्ध्यवलोकनैः । निष्फललमितनेणां निर्वेदो जीवितादिषु ॥' अत्रेष्टार्थविरहजनितो निर्वेदः । 'अन्तर्बाष्पोपमध्याननिः-श्वासस्यावमाननैः । दैन्यगद्भदवैवर्ण्यैरभिनेयो भवेदयम् ॥ हर्षो मनःसमुहासो गुरुदेवमहीभुजाम् । प्रसादारिप्रयसङ्गाच भवेदिष्टार्यलाभतः ॥' अत्रेष्टार्यलाभज-नितो हर्षः । अपाङ्गस्फुरणस्पेष्टार्थलाभहेतुलात् । 'मुखे नेत्रे प्रसन्नत्वात्प्रियोक्ति-पुलकोट्समः । दानलागपरीरम्भैरभिनेयो भवेदयम् ॥ इष्टालाभादिष्टनाशादिन-ष्टाप्तेश्व दैन्यतः । चित्तस्यैकाप्रता चिन्ता' । अत्र चिन्तेष्टालाभजनिता । 'सारणं चानुपस्मृतिः॥ संतापोच्छ्वासनिश्वासा मान्यमिन्दियकर्मणाम् । अघोमुखत्वमित्यायै• रभिनेयो भवेदयम्॥अनौजस्त्वं तु मनसो दैन्यासिखनिधीयते। मनःसंतापदारिद्य-चिन्तौत्सुक्यादिमिभेवेत्॥' अत्रौत्सुक्यजनितं दैन्यम्। 'अङ्गानामपि शैथिल्यं देहसं-स्कारवर्षनम्। अञ्चितं भरतेऽस्मिन्वै अनुमावाः प्रदर्शिताः॥' इति ॥ भोः, चतुष्पदः वस्तुकं द्वारीकृत्य त्वय्युपस्थापित आत्मा तत्रभवत्या ॥ जनसिमसित्यादि । नाथ स्नामिन्, इमं जनम् । मामिल्यर्थः । अनुरक्तं स्निग्वम् । स्वयीति शेषः। विद्धि जाः-नीहि । इसेवंविधे गेये गीते । वचनं 'गाह मं पराहीणं' इसादिवाक्यं खाङ्गनिर्देश-पूर्वमात्मश्ररीरप्रदर्शनपूर्वं यथा भवति तथामिनयन्या इस्तादिभिः प्रकाशीकुर्वत्या अनया मालविकया घारिणीसंनिकर्षद्विहितां प्रणयगतिं मम स्नेहप्रवृतिमदृष्ट्वा-शारवा । अनुभावानामप्रकाशनादिति भावः । सुकुमारप्रार्थनाच्याजं सुकुमारा सू-

विद्षकः—भोदि⁹, चिष्ट किंचि । वो विसुमरिदो कम्म-भेदो । तं दाव पुच्छिस्सम् ।

गणदासः—भद्रे, उपदेशविशुद्धा यातुमहिसि । (मालविका निश्तय स्थिता ।)

राजा—(आत्मगतम्।) अहो, सर्वाखवस्थासु चारुता शोभान्तरं पुष्यति । तथा हि ।

वामं संविक्तिमितवलयं न्यस्य हस्तं नितम्बे ऋत्वा स्यामाविटपसदृशं स्नस्तमुक्तं द्वितीयम्। पादाङ्गुष्ठालुलितकुसुमे कुट्टिमे पातिताक्षं

नृतादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्वायतार्धम् ॥ ६ ॥

देवी — णं गोदमवअणं वि अज्जो हिअए करेदि।

गणदासः —देवि, मा भैवम् । दैवनत्ययात्संभाव्यते स्क्मद-शिंता गौतमस्य ।

मन्दोऽप्यमन्दतामेति संसर्गेण विपश्चितः । प**ङ्क**च्छिदः फलस्येव निक्षेणाविलं पयः ॥ ७ ॥

२. भवति, तिष्ठ किंचित् । वो विस्मृतः कर्मभेदः । तं तावलक्ष्यामि । २. नत् गौतमवचनमप्यार्थो हृदये करोति ।

दुला। रसनीयेल्यंः। सा चासी प्रार्थना सैव व्याजोऽपदेशो यस्मिन्कर्मणि तत्तथोकम्। अहमुक्त इवोदित इव॥ भवति, तिष्ठ किंचित्क्षणमात्रम्। वो वित्मृतः कर्ममेदः। तं तावत्प्रक्ष्यामि ॥ वाममित्यादि । संधितिमितवल्यं संधौ मणिबन्धे
स्तिमितं निश्चलं वल्यं कङ्गणं यस्य स तथोक्तः। तं वामं सन्यं इस्तं नितम्बे न्यस्य
निधाय। श्यामाविटपसदशं फलिनीशाखासंनिमं द्वितीयं दक्षिणं इस्तं सत्तमुक्तं
स्वस्तं शिथिलं यथा भवति तथा मुक्तं विस्तृष्टम्। लिबतिमल्यथः। कृला विधाय।
पादाङ्गुष्ठाळुलितकुषुमे पादाङ्गुष्टेनाळुलितमामृष्टं कुसुमं यस्य तत्तथोक्तं तस्मिन्कुद्दिमे।
स्पिटिकादिखचितस्थलं पातिते व्यापाति अक्षिणी यस्मिन्कमणि तथोक्तम्।
ऋजवायतार्थम् ऋजु अवक्रमायतं वीर्धं अर्थं शरीरस्योध्वेभागो यस्य तत्तथोक्तम्।
अस्याः स्थितमवस्थानं मृताव्यत्तितरामल्यर्थं कान्तं मनोहरं भवति। अत्र
वाक्यस्य विशेषितलात्पुष्यं नाम संध्यक्तमुक्तं भवति॥ ननु गौतमवचनमप्यायों
स्वयं करोति॥ मन्तो

(विद्शकं विळोक्य ।) ततः श्रृणुमो वयं विवक्षितमार्थस्य ।

विद्यक: —(गणदासं विकोक्य ।) के सिई दाव पुच्छ । पच्छा

जो मए कम्ममेदो दिहो तं भणिस्सं।

गणदासः ---भगवति, यथादृष्टमभिवीयताम् । गुणो वा दोषो वा ।

परिवाजिका-यथादृष्टं सर्वमनवद्यम् । कुतः ।

अङ्गेरन्तर्निहितवचनैः सूचितः सम्यगर्थः

पादन्यासो लयमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु ।

शाखायोनिर्मृदुरभिनयस्तद्विकरुपानुवृत्तौ

भावो भावं नुद्ति विषयाद्रागवन्धः स एव ॥ ८ ॥

गणदासः-देवः कथं वा मन्यते ।

राजा-वयं खपक्षे शिथिलाभिमानाः संवृत्ताः ।

गणदासः-अद्य नर्तयितासि ।

१. कौशिकीं तावत्पृच्छ । पश्चाद्यो मया कर्मभेदो दृष्टस्तं मणिष्यामि ।

तिमत्त्वाद्धपन्यासो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । कौकिकीं तावत्युच्छ । पश्चायो मया कर्ममेदो दृष्टतं भणिष्यामि ॥ अक्विरित्यादि । अन्तर्निहितवचनैरन्तिनिहितान्यभ्यन्तरस्थापितानि वचनानि पदानि येस्तरक्षेहंस्तादिमिः । अन्नाभ्यासपा-द्वादक्षानां स्वत एवान्तिनिहितवचनत्वमुत्पेक्षितमिति मन्तव्यम् । अर्थो गीतार्थः सम्यक् साधु । सूचितः प्रकाश्चितः । पादन्यासः पादस्य न्यासो विन्यासः । ज्यमनुगतोऽनुस्तः । ज्यो नाम तालमानम् । 'ताल्वतीं तु यः कालः स काल्लयनान्त्रयः ' इत्युक्तलात् । अत्र पादन्यासस्य स्वतो लयानुसरणमभ्यासपादवादिति मन्तव्यम् । रसेषु रसविषयेषु तन्मयत्वं तादात्म्यम् । रसात्मता भवतीत्ययः । अत्र रसशब्देनोपनारात्परितोषातिशयवत्त्वादिमानाः कथ्यन्ते । प्रकृतरसस्यैकलान्द्रसेष्विति बहुवचनानुपयित्तिप्रसङ्गात् । अभिनयः प्रयोगः । यथोक्तम्—'प्रयोगो यस्तु नाद्यादेभवेदिमिनयो हि सः' इति । शाखायोनिः शाखा योनिः प्रभवो यस्य स तथोक्तस्त्रथाविधः सन् । ग्रदुः ग्रुकुमारः । शाखा नाम नृतहस्तानां मानप्रचारः । यथोक्तम्—'शाखा दु नृत्तहस्तानां या मात्रोचितनर्तना' इति । तद्दिकत्यानु-वृत्तौ तस्यामिनयस्य विकल्पो मेदस्तस्यानुवृत्तिरनुगतिः प्राप्तः । तस्यां सस्यां भावः अभिनीयमानो निर्वेदादिर्विषयादाश्रयात् । प्रकृतातस्थान इत्यथः । भावं

उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तस्तमुपदेशिनः ।

स्यामायते न युष्मासु यः काञ्चनमिवामिषु ॥ ९ ॥

देवी—दिहिँआ अपरिक्लदाराहणेण अज्जो वहुइ ।

गणदासः—देवीपरिग्रह एव वृद्धिहेतुः। (विद्धकं विलोक्य।)

गौतम, वदेदानीं यत्ते मनसि वर्तते ।

विद्षक:—पुँदमोपदेसदंसणे पुढमं बह्मणस्स पूआ कादवा। सा णं वो विद्यमरिदा।

परिवाजिका-अहो प्रयोगाभ्यन्तरः प्रश्नः।

(सर्वे प्रहसिताः ।)

(मालविका स्मितं करोति ।)

राजा—(अल्मगतम्) उपात्तसारश्चश्चवा मे खिववयः । यदनेन स्मयमानमायताक्ष्याः किंचिदिमिव्यक्तदशनशोमि मुखस् । असमग्रहक्ष्यकेसरमुच्छुसदिव पङ्कार्व दृष्टम् ॥ १० ॥

गणदासः—महाबाह्मण, न खलु प्रथमं नेपध्यप्रदर्शनमिदम् । अन्यथा कथं त्वामर्चनीयं नार्चियण्यामः ।

विद्षक: - मैए णाम मुद्रचादएण विअ सुक्खवणगजिदे

१- दिख्यापरिक्षताराधनेनार्यो वर्धते ।

२. प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तस्या । सा ननु यो विस्मता।

३. मया नाम मुग्धचातकेनेव शुष्कधनगर्जितेऽन्तरिक्षे जलपानिम्हम् । अथवा पण्डितसंतोषप्रत्यया ननु मृहजातिः । यतोऽत्रमवत्या शोभनं भणितं ततोऽत्ये इदं पारितोषिकं प्रयच्छामि ।

पूर्वासिनीतं संचारिणं नुदल्यपाकरोति । रागवन्थो रजनलयोगः स एव । पूर्व यादशस्तादश एवेल्यथः ॥ उपदेशं विदुरित्यादि । उपदेशिनः शिक्षकस्य । सुष्मासु सुष्मादशेषु । विवेकिष्विल्यर्थः । न स्यामायते न मलिनीभवति । 'लोहि-तादिहाज्भ्यः क्यष्' । 'वा क्यषः' इति विकल्पादात्मनेपदम् ॥ दिष्ट्या अपरिक्ष-ताराधनेनायाँ वर्धते ॥ प्रथमोपदेशदर्शने प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तव्या । सा ननु वो विस्मृता । अत्र परिहासस्य गम्यमानलात्रभैति संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ स्पष्टोऽयं भया नाम मुग्यनात्रकेनेव शृष्कधनगर्जितेन्त 🦸 द्वितीयोऽहः।

अन्तरिक्ष जलपाणं इच्छिदं । अहवा पण्डिदसंतोसपचया णं मूढजादी जदो अत्तहोदीए सोहणं मणिदं तदो से इमं पारि-तोसिअं पअच्छामि । (इति राहो इस्तात्कटकमाकर्षति ।)

देवी—चिंद दाव। गुणन्तरं आणन्तो किंणिमित्तं तुमं आ-हरणं देसि।

विदृषकः — परकेरअंति करिअ । देवी — (आचार्य विह्नोक्य ।) अज्ञ गणदास, दंसिदोवदेसा दे सिस्सा ।

गणदासः—वत्से, प्रतिष्ठखेदानीम् । (मालविका सहाचार्येण निकान्ता ।)

विदृषक:—(जनान्तकम् ।) ऍत्तिओ मे मादिविह्वो भवन्तं सेविदुं ।

राजा—अलमलं परिच्छेदेन । अर्ह हि
भाग्यास्तमयमिवाक्ष्णोर्ह्दयस्य महोत्सवावसानमिव ।
द्वारिपयानमिव धृतेर्मन्ये तस्यास्तिरस्करणम् ॥ ११ ॥

- १. तिष्ठ तावत् । गुणान्तरमजानन्किनिमित्तं त्वमाभरणं ददासि ।
- २. परकीयमिति कृत्वा ।
- ३. आर्य गणदास, दर्शितोपदेशा ते शिष्या ।
- ८. एतावान्मे मतिविभवो भवन्तं सेवितुम् ।

रिक्षे जलपानिष्टम् । अथवा पण्डितसंतोषप्रत्या ननु मूढजातिः । यतोऽत्रभ-वला शोभनं भणितं ततोऽस्य इदं पारितोषिकं प्रयच्छामि ॥ तिष्ठ तावत् । गुणा-नतरमजानिकिनिमितं लमाभरणं ददासि ॥ परकीयमिति कृत्वा ॥ आर्य गण-दास, दर्शितोपदेशा ते शिष्या । अनेन मालविकानिर्गमनहेतुना देवीवचनेन राज्ञो हितरोधनान्निरोधो नाम संध्यक्रमुक्तं भवति ॥ एतावान्मे मतिविभवो भवन्तं सेवितुम् ॥ भाग्यास्तमयमित्यादि । तस्या मालविकायास्तिरस्करणं तिरोधानमक्ष्णोनित्रशोभीग्यास्तमयमित्र भाग्यस्य भागधेयस्यास्तमयमिव नाशिमवा हदयस्य मनसो महोत्सवस्थावसानमन्तिमव । भृतेः प्रीतेद्वीरिधानिमव द्वारस्य प्रवेशमार्गस्य पिधानं तिरोधानिमव । मन्ये संभावयामि। अत्रार्वेर्गम्यमानलाद्वि-

विद्पक:—(जनान्तिकम् ।) दैलिहो विभ आदुरी वेजीण ओ-सदं दीअमाणं इच्छसि ।

(प्रविश्य ।)

हरदत्तः -- देव. मदीयमिदानीं प्रयोगमवलोकियेतुं क्रियतां प्रसादः ।

राजा-(आत्मगतम् ।) अवसितो दर्शनार्थः । (दाक्षिण्यमवलम्बर अकाशम् ।) ननु पर्युत्सुका एव वयम् ।

हरदत्तः-अनुगृहीतोऽसि ।

(नेपथ्ये।)

वैतालिकः — जयतु जयतु देवः। उपारूढो मध्याहः। तथा हि।

पत्रच्छायास हंसा मुकुलितनयना दीर्घिकापद्मिनीनां

सौधान्यत्यर्थतापाद्वलभिपरिचयद्वेषिपारावतानि ।

बिन्द्क्षेपान्पिपाद्यः परिसरति शिखी आन्तिमद्वारियम्

सर्वेरुसैः समग्रस्त्वमिव नृपगुणैद्ध्यिते सप्तसिः ॥ १२ ॥ विद्षक:--अविहा अविहा । अझाणं उण भोअणवेला उव-

द्विदा । उइदवेलादिकमे चिहच्छमा दोसं उदाहरन्ति । (हरदत्तं बिलोक्य ।) किं दाणि भणसि ।

हरटत्तः--नास्ति वचनस्यान्यस्यावकाशोऽत्र ।

राजा-तेन हि त्वदीयमुपदेशं श्वो वयं द्रक्ष्यामः । विश्राम्यत् भवान्।

हरदत्तः -- यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

दरिद्र इवात्ररो वैद्येनौषधं दीयमानमिच्छिसि ।

२. अविध अविध । असाकं पुनर्भीजनवेळोपस्थिता । उचितवेळातिऋमे चिकित्सका दोषमुदाहरन्ति । किमिदानीं भणसि ।

धुतं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ दरिद्र इवातुरो वैद्येनौषधं दीयमानमिच्छसि ॥ पत्रच्छायेत्यादि । सप्टोऽर्थः ॥ अविध अविध । अस्माकं पुनर्भोजनवैहोप-

स्विता। निकित्सका किमिदानीं मणि

देवी-णिबहेदु अज्ञउत्तो मज्जणविहिम्।

विदृषक:-भोदि, विसेसेण पाणभोअणं तुवरावेहि ।

परित्राजिका—(उत्थाय ।) खस्ति भवते (इति सपरिजनया देव्या सह निष्कान्ता ।)

विद्वक: —भो वअस्स, ण केवलं रूवे, सिप्पेवि अहुदीआ

मालविञा ।

राजा-वयस्य,

अव्याजसुन्दरी तां विज्ञानेन रुलितेन योजयता । परिकल्पितो विधात्रा वाणः कामस्य विषदिग्धः ॥ १३ ॥ किं बहुना । सखे, चितयिन्तव्योऽसि ।

विद्यक:— मैंबदावि अहं। दिढं विपणिकन्दु विअ मे उअ-रब्भन्तरं दुज्झह।

राजा--एवमेव भवान्सुहृदर्थेऽपि त्वरताम् ।

विदृषक—गेहीदो सणो । किं तु मेहावलीणिरुद्धा जोण्हा विश्व पराहीणदंसणा तत्तहोदी । मवं वि सूणापरिसरचरो विश्व

- १. निर्वर्तयत्वार्यपुत्रो मजनविधिम्।
- २. भवति, विशेषेण पानभोजनं त्वरय ।
- ३. मो वयस्य, न केवलं रूपे, शिल्पेडप्यद्वितीया मालविका ।
- 8. भवताप्यहम् । दृढं विपणिकन्दुरिव म उदराभ्यन्तरं दृह्यते ।
- ५. गृहीतः क्षणः । किं तु मेघावलीनिरुद्धा ज्योत्स्रेव पराघीनदर्शना तत्र-भवती । भवानिष स्नापरिसरचर इव विहङ्ग आमिषलोलुपो भीरुकश्च । तदनातुरो भ्रुवा कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो मे रोचसे ।

निर्वर्तयलायंपुत्रो मज्जनविधिम् ॥ भवति, विशेषेण पानभोजनं लारय ॥ भो वयस्य, न केवळं रूपे, शिल्पेऽप्यद्वितीया माळविका ॥ अच्याजसुन्द्रीसि-स्यादि । ळळिते सुभगेन विशानेन संगीतकळापरिश्वानेन ॥ भवताप्यहम् । दृढं विपणिकन्दुरिव म उदराभ्यन्तरं दृह्यते । विपणिकन्दुर्नाम पण्यवीयिकायां पिष्टपचनपात्रम् । 'कन्दुर्ना स्वेदनी स्वियाम्' इस्यमरः ॥ एवमेवेत्यादि । एवमेवेत्थमेन । यथा मवान्भोजनरूपे स्वकायें सरते तथा सुहद्यें मद्यें माळ-विका पुनर्दर्शने सरताम् । अत्र दृष्टनष्टस्य वीजस्यानुसर्पणात्परिसर्प इति संघ्यङ्ग-सुक्तं भवति ॥ यहीतः क्षणः । किं तु मेघावळीनिरुद्धा ज्योत्सेव पराधीनदर्शना विहंगो आमिसलोलुओ भीरुओ अ।ता अणादुरो भविअ कज्जसिद्धिं परथेन्तो मे रोअसि ।

राजा—कथमनातुरो भविष्यामि ।
सर्वान्तः पुरवनिताव्यापारप्रतिनिष्ट्वहृदयस्य ।
सा वामलोचना मे खेहस्यैकायनीमृता ॥ १४ ॥
(इति निष्कान्ताः चर्वे ।)
इति द्वितीयोऽङ्कः ।

तत्रभवती । भवानिप सूनापरिसरचर इव विहङ्ग आमिषलोछपो भीरकथ तसादनातुरो भूला कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो मे रोचसे । अत्र सान्त्वनस्य गम्य-मानलात्पर्युपासनं नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ सर्वान्तःपुरेत्यादि । यत्स्रेहस्य प्रेम्ण एकायनीभूता । एकं केवलमयनं स्थानम् । आश्रय इत्यर्थः । तद्भूता । अत्राङ्के मालविकाया निष्क्रमणेन कथाविच्छेदे सति सर्वान्तःपुरेत्यादिना गम्य-मानो राह्योऽमिलाषातिशय उत्तराङ्ककथाहेतुत्वादिन्दुरित्वतुसंघेयम् ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविरचिते कुमारगिरिराजीये मालविकाग्निमित्र-व्याख्याने द्वितीयोऽङ्कः ॥



तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति परिवाजिकायाः परिन्वारिका समाहितिका ।)

समाहितिका—आणत्तक्ष भजवदीए। समाहिदिए, देवीए उवायणत्थं वीअऊरअं गेण्हिय आअच्छत्ति । जाव पमदवणपा-लिअं महुअरिअं अण्णेसामि। (परिक्रम्यावलोक्य।) एसा तवणीआ-सोअं ओलोअन्ती चिट्टदि। जाव णं उवसप्पामि।

(ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।)

प्रथमा—(उपस्य ।) मेहुआरिए, अवि सुहो दे उज्जाणवावारो । द्वितीया—असो समाहिदिआ । सहि, सागदं ते ।

समाहितिका हैंला, भगवदी आणवेदि । अरित्तपाणिणा अह्यारिसजणेण तत्तहोदी देवी देविलदबा । ता बीअपूरएण सुस्सू-सिदुं इच्छामिति ।

मधुकरिका- णं संणिहिदं बीजपूरअं । कहेहि दाव अ-

- १. आज्ञसास्मि मगवत्या । समाहितिके, देव्या उपायनार्थे बीजपूरकं गृ-हीत्वागच्छेति । यावत्प्रमद्यनपालिकां मधुकरिकामन्विष्यामि । एषा तप-नीयाशोकमवलोकयन्ती तिष्ठति । यावदेनामुपसपीमि ।
 - २. मधुकरिके, अपि सुखस्त उद्यानव्यापारः।
 - ३. अहो समाहितिका । सिख, खागतं ते ।
- ४. सखि, मगवत्याज्ञापयति । अरिक्तपाणिनास्मादशजनेन तत्रमवर्ती देनी द्रष्टव्या । तद्वीजपूरकेण ग्रुश्रृषितुमिच्छामीति ।
- ५. ननु संनिहितं बीजपूरकम् । कथय तावदन्योन्यसंघर्षितयोनीट्याचा-र्थयोरुपदेशं दङ्घा कतरो भगवत्या प्रशंसितः ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभमाणः कथासंघटनार्थं प्रथमं प्रवेशकं नामार्थोपक्षेन पर्क प्रस्तौति—ततः प्रविश्वातीत्यादिना ॥ आज्ञासास्मि समवत्या । समाहितिके, देव्या उपायनार्थं बीजपूरकं गृहीत्वागच्छेति । यावत्प्रमद्वनपालिकां मधुकरिकाम-न्विष्यासि । एषा तपनीयाशोकमवलोकयन्ती तिष्ठति । यावदेनामुपसपीमि ॥ मधु-करिके, अपि मुखस्त उद्यानव्यापारः । अहो समाहितिका । सिख, खागतं ते ॥ सिख, सगवस्याज्ञापयति । अरिक्तपाणिनास्मादश्वनेन तत्रभवती देवी द्रष्टव्या ।

ण्णोण्णसंघरिसिदाणं णहाअरिआणं उवदेसं देक्खिअ कदरो भअ-वदीए पसंसिदो।

समाहितिका—दुवैवि किछ आअमिणा पञ्जोअणिउणा अ। किंतु सिस्सागुणविसेसेण मालविआए उवदेसी पसंसिदी।

मधुकरिका—अँह मालविआगदं कोलीणं किंति सुणीअदि।

समाहितिका—दिँढं किल तिस्स साहिलासो भट्टा । केवरुं घारिणीए चित्तं रक्खन्तो पहुत्तणं दसेदि । मालविश्रावि इमेसु दिअहेसु अणुह्दसुता विअ मालदीमाला मिलाणा लिक्ल-अदि । अदो वरं ण जाणे । विसज्जेहि मं ।

मधुकरिका—एँदं साहावलम्बदं बीअपूरअं गेण्ह ।

समाहितिका - तह । (इति नाट्येन बीजपूरकं गृहीला।) तुमं वि अदो पेसळदरं साहुजणसुस्स्साए फर्ल पावेहि। (इति प्र-स्थिता।)

- १. द्वाविप किलागमिनौ प्रयोगनिपुणौ च । किंतु शिष्यागुणविशेषेण मालविकाया उपदेशः प्रशंसितः ।
 - २. अथ मालविकागतं कौलीनं किमिति श्रृयते।
- ३. दृढं किल तसां सामिलाषो भर्ता । किंतु केवलं धारिण्याश्चित्तं रक्षन्त्रभुत्वं दर्शयति । मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभृतमुक्तेव मालतीमाला न्छाना छक्ष्यते । अतः परं न जाने । विस्क माम् ।
 - एतच्छाखावलम्बितं बीजपूरकं गृहाण ।
 - ५. तथा । सखि, त्वमप्यतः पेशलतरं साधुजनञ्जश्रुषायाः फलं प्राप्नहि ।

तसाद्वीजपूरकेण शुश्र्षितुमिच्छामीति ॥ ननु सेनिहितं बीजपूरकम् । कथय ताबद-न्योन्यसंघिषतयोनीव्याचार्थयोहपदेशं दृष्ट्वा कतरो भगवत्या प्रशंसितः॥द्वाविप कि-लागमिनौ प्रयोगनिपुणौ च । किंतु शिष्यागुणविशेषेण माळविकाया उपदेशः प्रशं-सितः ॥ अथ मारुविकागतं कौठीनं लोकवार्ता किमिति श्रूयते ॥ दढं किल तस्यां सामिलाषो भर्ता किंतु केवलं घारिण्याश्चित्तं रक्षन्प्रभुत्वं दर्शयति । मालविकान्येषु दिवसेष्वनुभृतमुक्तेव मालतीमाला म्लाना लक्ष्यते । अतः परं न जाने । विस्रज माम् ॥ एतच्छाखावळम्बितं बीचपूरकं गृहाण ॥ तथा । सखि, लमप्यतः पेशळतरं फल प्राप्नहि ॥ ससि, सममेव गन्छाव

विरायमा

मधुरिका—हैला, समं एव गच्छका। अहं वि इमस्स चि-राञ्जमाणकुसुमोग्गमस्स तवणीआसोञस्स दोहलनिमित्तं देवीए विण्णावेमि।

समाहितिका—जुँजाइ। अहिआरो वखु तुह। (इति निष्कान्ते) इति प्रवेशकः।

(ततः प्रविश्वति कामयमानावस्थो राजा विदूषकश्च।)

राजा-(आत्मानं विलोक्य ।)

शरीरं क्षामं स्थादसित दियतालिक नसुखे मवेत्सासं चक्षः क्षणमि न सा दृश्यत इति । तया सारक्षाक्ष्या त्वमिस न कदाचिद्धिरहितं प्रक्षके निर्वाणे हृदय परितापं त्रजसि किम् ॥ १ ॥

विद्षकः — अलं भवदो धीरं उज्झित्र परिदेविदेण । दिहा मए तत्तहोदीए मालविआए पिअसही वउलावलिआ । सुणाविदो अअं अत्थो जो भवदा संदिहो ।

१. सिक सममेव गच्छावः । अहमप्यस चिरायमाणकुसुमोद्गमस्य तपनीयाशोकस दोहदनिमित्तं देव्यै विज्ञापयामि ।

२. युज्यते । अधिकारः खळु तव ।

३. अलं भवतो धीरतामुज्झित्वा परिदेवितेन । दृष्टा मया तत्रभवत्या मालविकायाः वियसखी बकुलावलिका । श्रावितोऽयमधी यो भवता संदिष्टः।

णकुसुमोद्गमस्य तपनीयाशोकस्य दोहदिनिमत्तं देव्ये विज्ञापयासि ॥ युज्यते । अधि-कारः खलु तव ॥ इति अवेशकः ॥ ततः प्रविद्यातीत्यादि । कामयमानावस्थः । कामयमानानां कामिनामवस्थेवावस्था दशा यस्य स तथोक्तः ॥ शारीरिमित्यादि । दियतालिङ्गनसुखे प्रियामिष्वङ्गसौख्येऽसस्यविद्यमाने सित शरीरं वपुःक्षामं स्थात्कृशं भवेत् । क्षणमिष क्षणमात्रमि सा मारुविका न दश्यत इति न लक्ष्यत दित चक्षुः सास्रं सवार्षं भवेतस्यात् । हे हृदय चित्त, सारङ्गाक्ष्या हरिणनेत्रया तया मारुविकया कदाचिजातुचिद्विरहितं वियुक्तं नासि न भवसि । अतस्यसात्कारणानिवीणे सुखे

राजा —ततः किमुक्तवती ।

विद्षक: —विण्णावेहि । अणुगहीदिश इमिणा णिओएण । किंतु सा तवस्सिणी देवीए अहिअं रक्खन्तीए णाअरिक्खदी विअ णिही ण सुहं समासादइदबा । तहिव घटइस्सं ति ।

राजा---भगवन् संकल्पयोने, प्रतिबन्धवत्सु चापि विषयेष्विभ-निवेशकारी किं तथा प्रहरिस यथा जनोऽयं न कालान्तरक्षमो भवति। (सविस्मयम्।)

क रुजा हृद्यप्रमाथिनी क च ते विश्वसनीयमायुषम् । मृदु तीक्ष्णतरं यदुच्यते तदिदं मन्मथ हर्यते त्विय ॥ २ ॥

विद्यकः — णं भणामि तरिंस साहणिजो किदो उन्यवेभो । यज्जवत्थावेदु भवं अप्पाणं ।

राजा-अथेमं दिवसरोषमुचितव्यापारविमुखेन चेतसा कनु खळु यापयामि ।

 विज्ञापय । अनुगृहीतास्म्यनेन नियोगेन । किंतु सा तपस्तिनी देव्याधिकं रक्षन्त्या नागरक्षित इव निधिनं सुखं समासाद्यितव्या । तथापि घटियव्यामीति ।

२. ननु मणामि तिसान्साधनीये कृतः उपक्षेपः । पर्यवस्थापयतु सवा-नात्मानम् ।

त्रसक्ते प्रस्तुते सति किं किमर्थ परितापं संतापं त्रजसि प्राप्नोषि ॥ अछं भवतो धीर तामुज्झिला परिदेवितेन । दृष्टा मया तत्रभवत्या माळविकायाः प्रियसखी बकुळा-बिल्का । श्रावितोऽयमर्थो यो भवता संदिष्टः ॥ विद्यापय । अनुगृहीताहम्यनेन नियोगेन । किंतु सा तपिलनी देव्याधिकं रक्षन्त्या नागरिक्षत इव निधिनं सुखं समासादियतव्या । तथापि घटियण्यामिति । अत्र तपिलनीति करणापात्रमुच्यते । 'तपस्ती करणापात्रम्' इति इलायुधः । अत्र प्राप्तिसंभावनया प्राप्त्याशा नाम तृ-वीयावस्था सूचिता । अनया प्राप्त्याश्या विन्दोःसमन्वयाद्वभैसंशिति मन्तव्यम् ॥ क स्वेस्यादि स्पष्टोऽष्टं ॥ ननु मणामि तिस्यन्यादीये कृत उपक्षेप पर्य विद्वकः — अज्ज एव पुढमावदारसह आणि रक्त कुरवआणि उवाअणं पेसिअ णववसन्तावदार बवदेसेण इरावदीए णिउणिआसु-हेण पत्थिदो भवं। इच्छामि अज्ज उत्तेण सह दोलाहिरोहणं अणुह-विदुं ति। भवदावि से पडिण्णादं। ता पमदवणं एव गच्छक्ष।

राजा—न क्षममिदम्। विदूषकः—केंद्रं विञा।

राजा—वयस्य, निसर्गनिपुणाः स्त्रियः । कथमन्यसैकान्तहृदय-मुपलालयन्तमपि ते संस्त्री न मां लक्षयिष्यति । अतः पश्यामि ।

उचितः प्रणयो वरं विहन्तुं

बहवः खण्डनहेतवो हि दृष्टाः।

उपचारविधिर्मनिखनीनां

न तु पूर्वाभ्यधिकोऽपि भावशून्यः ॥ ३ ॥

२. कथमिव।

वस्थापयतु भवानात्मानम् । अत्र कृत उपक्षेपः देखनेन कपटोपायकल्पनाया गम्यमानत्वेनाभृताहरणं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ अधैव प्रथमावतारसभगानि रक्तकुरवकाण्युपायनं प्रेष्य नववसन्तावतारव्यपदेशेनेरावसा निपुणिकामुखेन प्राथितो
भवान् इच्छाम्यायपुत्रेण सह दोलाधिरोहणमनुभवितुमिति । भवताप्यस्य प्रतिज्ञातम् । तसात्प्रमदवनमेव गच्छावः॥ कथमिव ॥ उचित इति । प्रणय इरावसाः
प्रार्थना विहन्तुं प्रतिषेद्धमुनितोऽहों वरं मनाविष्प्रयम् । अयं पक्षः किंचित्साद्धरिसर्थः । हि यसात्कारणात्वण्डनहेतव ईर्ष्याकोपकारणानि बह्वोऽनेके दृष्टा मया
रक्षिताः । खण्डनहेतुदर्शनेऽप्युपचारविशेषैः प्रलोभ्यतामिस्रत आह—उपचारेति । भावश्रत्यः प्रमरहितं उपचारविशिरिष्टाचरणं प्वाभ्यिकोऽपि पूर्वसाद्धरः
चारविधेरतिशयितो मनस्वनीनां तु प्रशस्तमनसां पुनः । विवेकवतीनामिस्यर्थः ।
उपचारविधिर्व भवति । किंत्वपचारविशिरिस्यर्थः । अत्र नवर्थस्तद्विरोषः ॥

१. अधैव प्रथमावतारसुभगानि रक्तकुरवकाण्युपायनं प्रेच्य नववसन्ता-यतारव्यपदेशेनेरावत्या निपुणिकासुखेन प्रार्थितो भवान् । इच्छाम्यार्यपुन त्रेण सह दोलाधिरोहणमनुभवितुमिति । भवताप्यस्य प्रतिज्ञातम् । तत्प्रमद्-वनमेव गच्छावः ।

विदृषक:---णारिहदि भवं अन्ते उरपिडिहिदं दिस्खण्णं एक पदे पिहदो कादुम् ।

राजा-(विचिन्छ ।) तेन हि प्रमद्वनमार्गमादेशय ।

विदूषक:--ईदो इदो भवं।

(उमौ परिकामतः ।)

विदृषकः — एदं पमदवणं पवणदरचलाहिं पछवक्कुलीहिं तुव-रेदि विञ भवन्तं पवेसिदं ।

राजा—(स्पर्शसुर्खं रूपयित्वा ।) अभिजातः खेळु वसन्तः । सखे, पद्य ।

> आमत्तानां श्रवणयुभगैः क्जितैः कोकिलानां सानुकोशं मनसिजरुजः सद्यतां प्रच्छतेन । अङ्गे चूतप्रसवसुरभिर्देक्षिणो मारुतो मे सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्याप्रतो माधनेन ॥ ४ ॥

विद्षक:— पॅविस णिव्वुदि लाहाअ। (उभी प्रविशतः।)

विदृषक:-अवहाणेण दिहिं देहि । एदं खु भवन्तं विअ वि-

१. नाईति मवानन्तःपुरप्रतिष्ठितं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तुन् ।

२. इत इतो भवान्।

[्] २. एतत्प्रमदवनं पवनदरचलामिः पछवाङ्गुलिभिस्त्वरयतीव सवन्तं प्रवेष्टुम् ।

प्रविश निर्वृतिलामाय ।

५. अवधानेन दृष्टिं देहि । एतत्स्वलु भवन्तमित्र विलोमियितुकामया मञ्जलक्ष्मया युवतिवेषळज्ञयितृकं वसन्तकुसुमनेपथ्यं गृहीतम् ।

नाईति भवानन्तःपुरप्रतिष्ठितं दाक्षिण्यमेकपदे पृष्ठतः कर्तुम् ॥ इत इतो भवान् ॥ एतत्प्रमदवनं पवनदरवलामिः पह्नवाङ्गुलीमिस्त्वरयतीव भवन्तं प्रवेष्टुम् ॥ आम-न्तानामित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रविश निर्वृतिलाभाय ॥ अवधानेन दृष्टि देहि। एत-स्वल

लोहइदुकामाए महुळच्छीए जुवइवेसलजापइत्तअं वसन्तकुसुमणे-वर्त्थं गहीदं ।

राजा—(विस्पयात् ।) एतद्वस्रोकयामि । रक्ताशोकरुचा विद्योषितगुणो बिम्बाधरास्रककः

प्रत्याख्यातविशेषकं कुरबकं श्यामावदातारुणम् । आकानता तिलककिया च तिलकेर्छमद्विरेफाझनैः

सावज्ञेव मुखप्रसाधनविधौ श्रीर्माधवी योषिताम् ॥ ५ ॥ (उभौ नाळ्येनोबानशोभां निर्वर्णयतः ।) (ततः प्रविशति पर्युत्सुका माळविका ।)

मालविका-अविण्णादहिअअं महारं अहिलसन्ती अप्पणो

१. अविज्ञातहृदयं भर्तारमभिल्यनत्यात्मनोऽपि तावल्ल्जामि । कुतो विभवः क्रियस्य सखीजनस्यमं वृत्तान्तमास्यातुम् । न जानेऽप्रतिकारगुरुकां वेदनां कियन्तं कालं मदनो मां नेष्यतीति । आ, कुत्र खलु प्रस्थितासि । आदिष्टासि देन्या । गौतमचापलादोलापरिश्रष्टायाः सरुजो मम चरणः । त्यं तावद्गत्वा तपनीयाचोकस्य दोहदं निर्वर्तयेति । यद्यसौ पश्चरात्राभ्यन्तरे क्रुसुमं दर्शयति, ततोऽहमिनलाप्र्यितृकं प्रसादं दास्यामीति । यावित्रयोगम् प्रथमं गता भवािम, तावदनुपदं मम चरणालंकारहस्तया बकुलाविल-कयागनतव्यम्, परिदेवियिष्यािम ताविद्वस्रक्षं मुहूर्तकम् ।

सुमनेपथ्यं गृहीतम् ॥ रकाद्योकेत्यादि । विम्बाधरे । विम्बिमवाधरस्तिसम् । 'विशेषणं विशेष्यंग वहुलम्'इति विशेषणसमासः । 'उपिमतं व्याद्यादिमिःसामान्याः अयोगे'इत्युपमितसमासस्तु कविमिरत्र श्राम्ये(श्राये)ण नाङ्गीकृतः।अलक्तको लाक्षा । रक्ताशोकरुचा रक्ताशोकरुस्तर रचा कान्त्या विशेषितगुणः।विशेषितोऽतिशयित-स्तिरहृतो गुणो रागो यस्य स तथोक्तः।श्यामावदातारणम्।श्यामं च तदवदातमरुणं च तत्तयोक्तम्। 'वर्णो वर्णेन' इति कर्मधारयः।कुरवकं कुरवकपुष्यं प्रसाख्यातिशे-यकम् । प्रसाख्यातं विरस्कृतं विशेषकं पत्रभन्नो येन तथोक्तम् । लमद्विरेफाज्ञनै-र्न्यः सक्तो द्विरेफो अमर एवाज्ञनं येषु तैस्तिलकेस्तिलककुष्धमेस्तिलककियापि तिलकस्य ललाटिकायाः कियाक्रान्तोल्लिता। परिभृतेस्वर्थः।माधवी मधुसंबन्धिनी श्रीलंक्सीः । शोमेस्यर्थः । योषितां स्त्रीणां मुखप्रसाधनविधौ मुखार्क्तारकरणे मावहेदावमानेन सहितेव । अवमाननां कृतवतीवेस्यर्थः ॥ अविज्ञातहर्यं भर्ताः

वि दाव लक्जिमि । कुदो विह्वो सिणिद्धस्स सहीजणस्स इमं वुचन्तं आचित्स्यदुं । ण जाणे अप्पिडआरगरुअं वेअणां केत्तिअं कालं मुअणो मं णइस्सिदित्ति । (इति कितिबित्पदानि गत्वा ।) आ, किहं खु पित्थदिक्ष । (इति स्मृतिमिनीय ।) आदिष्टक्षि देवीए। गोदमचावलादो दोलापरिभद्वाए सरुजो मह चल्लो । तुमं दाव गदुअ तवणीआसो-अस्स दोहलं णिवहेहित्ति। जिद सो पश्चरत्वभन्तरे कुसुमं दंसेदि, तदो अहं अहिलासपूरइच्लं पसादं दाइस्सं ति । जाव णिओअमूमिं पुढमं

गदा होमि, ताब अणुपदं मम चलणार्छकारहत्थाए बउलाबलिआए आअन्तबं, परिदेवहस्सं ताब वीसद्धं मुहुत्तअं । (इति परिकामति।) विद्षकः—(इष्ट्रा।) वैअस्स, एदं खु सीहुपाणुबेजिदस्स

मच्छण्डिआ उवणदा । राजा—अयि, किमेतत् ।

विद्षकः— ऐसा णादिपरिआरवेसा ऊसुअवअणा एआइणी माछविआ अदूरे वहदि ।

राजा—(सहर्षम् ।) कथं मालविका । विद्रकः—अह इं।

१. वयस्य, एतत्वळ सीधुपानोद्वेजितस्य मत्स्यण्डकोपनता ।

२. एषा नातिपरिचारवेषोत्सुकवदनैकाकिनी माळविकाऽदूरे वर्तते ।

े ३. अथ किम्।

एभ

रमिल्ड प्रस्तानोऽपि ताबल्ल जामि। कृतो विभवः लिग्यस सलीजनस्येमं वृत्तान्तमाल्यातुम्। न जानेऽप्रतीकारगुरुकां वेदनां कियन्तं काळं मदनो मां नेष्यतीति। आ, कृत्र खल्ल प्रस्थितासि। 'आस्मृतौ'। आदिष्टासि देव्या। गौत-मचापलाहोलापरिअष्टायाः सक्जो मम चरणः। त्वं ताबद्गता तपनीयाशोकस्य दोहदं निर्वर्तयेति। यद्यसौ पचरात्राभ्यन्तरे कुषुमं दर्शयति, ततोऽहममिलाप-प्रसितृकं प्रसादं दास्यामीति। यावत्रियोपभूमिं प्रथमं यता भवामि। 'यावत्यु-रानिपातयोर्ल्य' इति भविष्यद्ये लद् । ताबद्वपदं मम चरणालंकारहस्तया बकुलावलिकयागन्तव्यम्। परिदेविष्ठिचामि ताबिद्रसन्धं मुहूर्तकम् ॥ वयस्य, एत-त्वल्ल सीधुपानोद्वेजितस्य मन्स्यण्डिकोपनता॥ मस्स्यण्डिका नाम शर्कराविशेषः॥

माञ्जिकाऽद्रे वर्तते ॥ सप किम् ॥

राजा—शक्यमिदानीं जीवितमवलिबतुम् ।
त्वदुपलभ्य समीपगतां पियां
हृदयमुच्छसितं मम विक्ववम् ।
तरुवृतां पश्चिकस्य जलार्थिनः
सरितमारसितादिव सारसात् ॥ ६ ॥

अथ क तत्रभवती।

विद्वकः— पुसा तरुराइमज्ज्ञादो णिकन्ता इदो एव अहिव-इन्ती दीसइ ।

राजा—(विलेक्य सहवेम् ।) वयस्य, पश्यामि । त्रिपुर्ल नितम्बविम्बे मध्ये क्षामं समुत्रतं कुचयोः । अत्यायतं नयनयोर्मम जीवितमेतदायाति ॥ ७ ॥ सखे, पूर्वसादतिमनोहरमवस्थान्तरमुपारूढा तत्रमवती । तथा हि । शरकाण्डपाण्डुगण्डस्थलेयमामाति परिमितामरणा ।

माधवपरिणतपत्रा कतिपयकुसुमेव कुन्दलता ॥ ८ ॥ विद्षकः — ऐसावि भवं विञ मञणवाहिणा परिसुद्धा भविस्सदि ।

राजा-सौहार्दमेवं पश्यति ।

मालविका-अंअं सो सउगालदोहलापेवली अगहिदकुसुमणे-

- १. एषा तरुराजिमध्यानिष्कान्तेत एवाभिवर्तमाना दृश्यते ।
- २. एषापि भवानिव मदनच्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ।
- ३. अयं स सुकुमारदोहदापेक<u>्षी अगृहीतकुसुमनेपथ्य</u> उत्कण्डिताया ममा-शोकोऽनुकरोति । यावदस्य प्रच्छायशीतले शीतले शिलापटके निषण्णात्मानं विनोदयामि ।

स्बदुपळभ्येत्यादि । स्पष्टोऽर्थः । अत्र संचिन्समानार्थस प्राप्तेः क्रमो नाम संध्यङ्गमुक्तं भवति ॥ एषा तरुराजिमच्यात्रिक्तान्तेत एवामिवर्तमाना दरयते ॥ विषुलक्षमिति । स्पष्टोऽर्थः ॥ द्वारकाण्डेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ एषापि भवानि-

वच्छो उक्कण्ठिदाए मह असोओ अणुकरेदि । जाव एदस्स पच्छा-यसीदले सिलापट्टए णिसण्णा अप्याणं विणोदेमि ।

विद्षकः - सुदं भवदा । उक्कण्ठिदम्मित्ति तत्तहोदी मन्तेदि ।

राजा-नैतावता भवन्तं प्रसन्नतकं मन्ये । कुतः ।

बोढा कुरवकरजसां किसलयपुटमेदशीकरानुगतः।

अनिमित्तोत्कण्ठामपि जनयति मनसो मलयवातः ॥ ९ ॥ (मालविकोपविष्ठाः)

राजा—सखे; इतस्तावत् । आवां रुतान्तरितौ भवावः ।

विद्षकः — ईरावदिं विञ अदूरे समद्वेमि ।

राजा-निह कमलिनीं लब्ध्वा बाहमपेक्षते मतक्कजः । (इति विलोकयन्थितः ।)

मालविका—हिअअ, णिरवलम्बणादो अदिभूमिलङ्किणो ते मणोरहादो विरम । किं मं आआसिअ ।

(बिदूषको राजानमपेक्षते।)

राजा-प्रिये, पश्य वामत्वं स्नेहस्य।

औत्सुक्यहेतुं विवृणोषि तत्त्वं

तत्त्वावबोधैकरसो न तर्कः ।

तथापि रम्भोरु करोमि लक्ष्य-

मात्मानमेषां परिदेवितानाम् ॥ १० ॥

- १. श्रुतं मवता । उत्किण्ठितासीति तत्रभवती मम्रयति ।
- २. इरावतीमिवादरे समर्थये ।
- ३. हृद्य, निरवलम्बनादतिभूमिलङ्किनस्ते मनोरथाद्विरम । किं मामा-यास ।

व मदनव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ॥ अयं स सुकुमारदोहदापेक्ष्यमृहीत-कुसुमनेपथ्य उत्किष्ठिताया ममाशोकोऽनुकरोति । यावदस्य प्रच्छायशीतळे शिलापडके निषण्णात्मानं विनोदयामि ॥ श्रुतं भवता । उत्किष्ठितासीति तत्र-भवती मन्त्रयति ॥ बोढित्यादि । स्पष्टोऽर्थः इरावतीमिवाद्रे समर्थये । हृदय, निरवलम्बनादितभूमिळिङ्वनस्ते मनोरथाद्विरम । किं मामायास्य ॥ औ-स्मुक्येत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सांप्रतं भवतो निन्संश्यं भविष्यति एशार्पित

तृतीयोऽइः ।

विदृषकः—संपैदं भवदो णिस्संसञं भविस्सदि । एसा अप्पिदमञ्जणसंदेसा विवित्ते णं बउलावलिञा उवहिदा ।

राजा-अपि सारेदसावसादभ्यर्थनाम् ।

विदृषक:—किं दाणि एसा दासीए दुहिदा तुह गरुअं संदेसं विस्मरेदि । अहं दाव ण विस्मरेमि ।

(प्रविश्य चरणालंकारहस्ता।)

बकुलावलिका — अवि सहं सहीए।

मालविका — अँझो बउलावलिया। सहि, सायदं ते। उवविस; बक्कलावलिका — (उपविषय ।) हैला, तुमं दाणि जोगगदाए णि

उत्ता। ता एक चलणं उवणेहि । जाव सालत्तअं सनू उरं च करेमि ।

मालिका—(भारमगतम्।) हिँअअ, सुहिदाए अलं उविद्विषे अअं विद्वोत्ति। कहं दाणीं अताणं मोचेअं। अहवा दाणि एदं एव मिच्छुमण्डणं मे हिवस्सिदि।

- १. सांप्रतं भवतो निःसंशयं भविष्यति । एषार्पितमदनसंदेशा विविक्ते एनां बकुलावलिकोपस्थिता ।
- २. किमिदानीमेषा दास्या दुहिता तव गुरुकं संदेशं विसरित । अहं तावन्न विसरामि ।
 - ३. अपि सुखं सख्याः ।
 - ४. अहो बकुळावळिका । सिख, खागतं ते । उपविश ।
- ५. सिख, त्वमिदानीं योग्यतया नियुक्ता । तसादेकं चरणमुपनय । यावत्सालक्तकं सनुपुरं च करोमि ।
- ६. हृदय, सुखितयालसुपिखतोऽयं विभव इति । कथमिदानीमात्मानं मोचयेयम् । अथवेदानीमेतदेव मृत्युमण्डनं मे भविष्यति ।

मदनसंदेशा विविक्ते एनां बकुळाविळिकोपस्थिता।। किमिदानीमेषा दास्या दुहिता तव गुरुकं संदेशं विस्मरति । अहं तावत्र विस्मरामि ॥ अपि सुखं सख्याः ॥ भहो बकुळाविळका । सिख, खागतं ते । उपविश्र ॥ सिख, खिमदानीं थोग्य-तया नियुक्ता । तस्मादेकं वरणमुपनय । यावत्साळक्तकं सन्पूरं च करोमि ॥ हृद्य, दुखितयाळसुपस्थितोऽयं विभव इति । कथमिदानीमात्मानं मोचयेयम् ।

बकुलाविका—किं विवारेसि । ऊष्टुआ खु इमस्स सवणी-आसो अस्स मुउलुग्गमे देवी ।

राजा-कथमशोकदोहदनिमित्तोऽयमारम्मः।

विद्यक: — किंगु खु जाणासि तुमं । मह काळणादो देवी इमं अन्तेउरणेवच्छेण जोअइस्सदिति ।

मालविका - हैला, मरिसेहि दाव णं (इति पादमुपहरित ।)

बकुलाविलका - अँइ, सरीरअं सि मे । (इति नाळोन चरणसं-स्कारमारभवे।)

राजा-

चरणान्तनिवेशितां शियायाः

सरसां पश्य वयस्य रागरेखाम्।

प्रथमामिव पलवपसूर्ति

हरदग्धस्य मनोभवद्रमस्य ॥ ११ ॥

विद्यकः—चेलणाणुरूवो तत्तहोदीए अहिआरो उविक्ति । राजा—सम्यगाह भवान् ।

कि विचारयसि । उत्सुका खल्वस्य तपनीयाशोकस्य मुकुळो-इ.मे देवी ।

२. किंतु खळु जानासि त्वम् । मम कारणादेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन योजयिष्यतीति ।

३. सखि, मर्षय तावदेनम्।

^{8.} अयि, शरीरमसि मे ।

५. चरणानुरूपस्तत्रमवत्या अधिकार उपिक्षसः ।

अथवैदानीमेतदेव मृत्युमण्डनं मे भविष्यति ॥ किं विचारयसि । उत्सुका खल्वस्य तपनीयाशोकस्य मुकुलोद्दमे देवी ॥ किंतु खलु जानासि लम् । भम कारण्णादेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन योजयिष्यतीति ॥ सिख, मर्षय तावदेनम् ॥ अयि, अरीरमिख मे ॥ चरणान्तेत्यादि स्पष्टोऽषं च

ततीयोऽहः।

नवकिमलयरागेणाग्रपादेन बाला स्फ़रितनखरुचा द्वौ हन्तुमहित्यनेन । अक्सुमितमशोकं दोहदापेक्षया वा प्रणमितशिरसं वा कान्तमाद्रीपराधम् ॥ १२ ॥

विद्षक:--पैहरिस्सदि तत्तहोदी तुमं अवरद्धम् । राजा-मुर्झा प्रतिगृहीतं वचः सिद्धिदर्शिनो ब्राह्मणस्य ।

(ततः प्रविशति युक्तमदा इरावती चेटी च।)

इरावती—हैं के णिउणिए, सुणोमि बहुसो मदो किरु इत्थि-आजणस्स मण्डणं ति । अवि सच्चो छोअवाओ अअं।

निपुणिका-पैढमं लोअवाओ एव । अज सची संवुत्ती ।

इरावती- संकित्तणसंसिणा अठं सिणेहेण । कहेहि कुदो गाणि जोगमिदबो दोछाघरं पुढमं गदो महा ण वेति ।

निपुंणिका-मेहिणीए अखण्डिदादो पणआदो ।

इरावती—किलं सेवाए । मज्झत्थदं परिगहिअ भणाहि ।

- १. प्रहारेष्यति तत्रभवती त्वामपराद्धम् ।
- २. चेटि निपुणिके, शुणोमि बहुशो मदः किल स्रीजनस्य मण्डनमिति अपि सत्यो लोकवादोऽयम् ।
 - ३. प्रथमं लोकवाद एव । अद्य सत्यः संयुत्तः ।
- थ. संकीर्तनशंसिनाळं स्नेहेन । कथय कुत इदानीमवगन्तन्यो दोला-गृहं प्रथमं गतो भर्ता न वेति।
 - ५. भट्टिन्या अखण्डितात्प्रणयात् ।
 - ६. अलं सेवया । मध्यस्थतां परिगृह्य भण ।

क्षिकार उपिक्षप्तः ॥**नविकस्लयेत्यादि ।** स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रहरिष्यति तत्र मवती लामपराद्रम् ॥ चेटि निपुणिके, राणोमि बहुशो मदः किल स्त्रीजनस्य मण्डन मिति । अपि सस्यो लोकवादोऽयम् ॥ प्रथमं लोकवाद एव अद्य सस्यः संदृतः ॥ संक्रीतेनशंसिनालं सेहेन कथय कुत इदानीमवगन्तव्यो दोलाग्रहं प्रथमं गतो भर्ता न वेति ॥ भद्दिन्या अखण्डितात्प्रणयात् । अछं सेवया । मध्यस्थतां परिगृह्य भण ॥ वसन्तोपायनछो छपेनार्थगोतमेन । कथितम् । खरतां भष्टिनी । चेटिम,

निपुगिका—वंसन्तोआअणलोळवेण अजागोदमेण कहिअं तुवरदु भट्टिणी ।

इरावती—(अवस्थासदृशं परिक्रम्य ।) हें जो, मदेण किलामिआमाणं अत्ताणं अज्ञउत्तदंसणे हिअअं तुवरेदि । चलणा उण ण मह पसर्रानत ।

निपुणिका—³णं पत्तस दोलाघरं ।

इरावती-- णिँडणिए, अज्ञडचोएःथ ण दीसदि ।

निपुणिका—भेंडिणीए ओलोअदु । परिहासणिमित्तं किंहं वि अदिद्वेण मतुणा होदवं। इमं पिअङ्गुलदापरिक्लितं असोअ-सिलापट्टं पविसामो।

इरावती--तह ।

निपुणिका—(^{विलोक्य}।) औलोअदु महिणी । चूद्क्कुरं विचि-ण्णन्तीणं पिनीलिआहिं दंसिदं।

- १. वसन्तोपायनलोळुपेनार्यगौतमेन कथितम् । त्वरतां भट्टिनी ।
- २. चेटि, मदेन क्लाम्यमानमात्मानमार्यपुत्रदर्शने हृदयं त्वरयति । च-रणी पुनर्न मम प्रसरतः ।
 - ३. ननु प्राप्ते स्तो दोलागृहम् ।
 - ८. निपुणिके, आर्यपुत्रोऽत्र न दश्यते ।
- ५. भट्टिन्यवलोकयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन भर्ता भवितव्यम् । इमं प्रियङ्कलतापरिक्षित्तमशोकशिलापष्टं प्रविशावः ।
 - ६. तथा।
 - ५. तमा । ७. अवलोकयतु भद्दिनी । चृताङ्करं विचिन्वत्योः पिपीलिकाभिर्द्ष्टम् ।

देन ह्वाम्यमानमात्मानमार्यपुत्रदर्शने इदयं लरयति । चरणो पुनर्न सम् प्रसरतः ॥ ननु प्राप्ते खो दोलागृहम् ॥ निपुणिके, आर्यपुत्रोऽत्र न दर्यते ॥ भट्टि-न्यवलोकयतु । परिहासनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन भन्नी भवितव्यम् । इमं प्रियङ्गुलता-परिक्षिप्तमशोकिक्षिलपट्टं प्रविद्यावः ॥ तथा " अवलोक्यतु भट्टिनी । चूताक्करं विवि

इरावती-कैहं विज।

निपुणिका—ऐसा असोअपाअवच्छाआए माठविआए वडळा-बळिआ चळणाळंकारं णिबहेदि ।

इरावती—(शङ्कां रूपयिला ।) अभूमी इअं मालविआए । कहं एत्थ तकेसि ।

निपुणिका—तैकेमि दोलापरिञ्मंसिदाए सरुअचलणाए दे-वीए असोअदोहलाहिआरे मालविआ णिउचेति । अण्णहा कहं देवी सअं धारिअं णूउरजुउलं परिअणस्स अञ्मणुजाणिस्सदि ।

इरावती—मेहदी क्ख़ से संभावणा । निपुणिका—किं अण्णेसीअदि भट्टा । इरावती—हँला, ण मे चलणा अण्णदो पवट्टन्ति । मदो मं

१. कथमिव।

- २. एषाशोकपादपच्छायायां माळविकाया बकुळाविका चरणाळंकारं निर्वर्तयति ।
 - ३. अभूमिरियं मालविकायाः । कथमत्र तर्कयसि ।
- ८. तर्कयामि दोलापरिअष्टया सरुजचरणया देव्याशोकदोहदाधिकारे मालविका नियुक्तिति । अन्यथा कथं देवी खयंघारितं नूपुरयुगुलं परिजन-स्याभ्यनुज्ञास्ति ।
 - ५. महती खल्वसाः संभावना।
 - ६. किमन्विष्यते सर्ता ।
- ७. सखि, न मे चरणावन्यतः प्रवर्तते । मदो मां विकारयति । आश-ड्वितस्य ताबदन्तं गमिष्यामि । स्थाने खळु कातरं मे हृदयम् ।

न्वत्योः पिपीिलकाभिर्देष्टम् । भावे कः ॥ कथमिव ॥ एषाशोकपादपच्छायायां मालविकाया बकुलाविका चरणालंकारं निर्वर्तयति ॥ अभूमिरियं मालविकायाः । कथमत्र तर्कयापे ॥ तर्कयामि दोलापरिश्रष्टया सरजचरणया देव्याशोकदोह-दाधिकारे मालविका नियुक्तिति । अन्यथा कथं देवी खयंघारितं नृपुरयुगुलं परि-जनस्याभ्यनुकास्यति ॥ महती खल्वस्याः संभावना ॥ किमन्विष्यते भर्ता ॥ सखि, न मे चरणावन्यतः प्रवर्तते । मदो मां विकारयति । आशक्कितस्य तावदन्तं गन्माळ० ५ विआरेदि । आसङ्किदस्स दाव अन्तं गमिस्सं । (इति माठविकां नि-वैण्ये । आत्मगतम् ।) ठाणे क्लु कादरं मे हिअअं ।

चकुलावलिका —(मालविकायै चरणं दर्शयन्ती ।) अवि रोअदि ते राअरेहाविण्णासो ।

मारुविका—हैला, अत्तणो चल्णं ति कजेमि णं पसंसिदुं। तेण पसाहणकलाए अहिविणीदासि।

वकुलावलिका—एँत्थ अहं भत्तुणो सीसि । विद्षकः—र्दुवरेहि दाव णं गुरुदक्खिणाए । मालविका—दिहिंका ण गविदासि ।

ं ब्रुलाविता ईंबदेसाणुरूवा चलणा लिम्भि अज दाव गिबदा भिवस्सं। (रागं विलोक्य। आत्मगतम्।) हन्त, सिद्धं मे दुन् त्थम्। (प्रकाशम्।) सिह, एकस्स दे चलणस्स अवसिदो राअणिक्खेवो। केवलं मुहमारुदो लम्भइदबो। अहवा पवादं एदं ठाणं।

भिष्यामि । स्थाने खल्ज कातरं में हृदयम् ॥ अपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ॥ सखि, आत्मनश्चरण इति छज्जे एनं प्रशंसितुम् । तेन प्रसाधनकलायामिभविनी-तासि ॥ अत्राहं भर्तुः शिष्यासि । लरय तावदेनां गुरुदक्षिणायै ॥ दिख्या न गर्वितासि ॥ उपदेशानुरूपौ चरणौ लब्बाद्य तावद्गविता भविष्यामि । हन्त, सिद्धं में दूसम् । सिद्धा, एकस्य ते ि रागनिक्षेप । केवलं मुखमा

१. अपि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ।

२. सिख, आत्मनश्चरण इति लजे एनं प्रशंसितुम् । तेन प्रसाधनक-लायामभिविनीतासि ।

इ. अत्राहं मर्तुः शिष्यासि ।

त्वरय तावदेनां गुरुद्क्षिणायै ।

५. दिष्ट्या न गर्वितासि ।

६. उपदेशानुरूपौ चरणौ ठब्धाद्य तावद्गर्विता भविष्यामि । हन्त, सिद्धं मे दूत्यम् । सिख, एकस्य ते चरणसावसितो रागनिक्षेपः । केवछ मुखमारुतो ठम्मयितच्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ।

राजा-सखे, पश्य।

आर्द्रीलक्तकमस्याश्वरणं मुखमारुतेन वीजिथतुम् ।

प्रतिपन्नः प्रथमतरः संप्रति सेवावकाशो मे ॥ १३ ॥

विद्षकः—कुँदो दे अणुसओ । चिरं भवदा एदं कमेण अ-णुहिवदबं।

बकुलावलिका—सिंहि, अरुणसदपत्तं विअ सोहदि दे च-उणं । सबहा भत्तुणो अङ्कपरिवट्टिणी होहि ।

(इरावती निपुणिकामपेक्षते ।)

राजा—मभेयमाशीः।
मालविका—माँ अवअणीअं मन्तेहि।
बकुलाविका—मेंए मन्तइदबं एव मन्तिदं।
मालविका—पिआ ख अहं तव।
बकुलाविका—ण केवलं मह।
मालविका—कैस्स ख अण्णस्स।

- १. कुतस्तेऽनुशयः । चिरं भवता एतत्क्रमेणानुभवितव्यम् ।
- २. सिख, अरुणशतपत्रमिव शोभते ते चरणम् । सर्वथा भर्तुरङ्कपरिन् र्गर्तिनी मव ।
 - ३. मा अवचनीयं मच्चयख ।
 - ४. मया मन्नयितव्यमेव मन्नितम् ।
 - ५. प्रिया खल्वहं तव ।
 - ६, न केवलं मम ।
 - ७. कस्य खल्वन्यस्य ।

तो लम्भयितव्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ॥ आद्रांलक्तकमित्यादि । गुलमारतेन वीजयितुं शोषियतुं प्रथमतरो मुख्यतरः प्रतिपत्रः प्राप्तः ॥ कुत-वेऽनुशयः । चिरं भवता एतत्क्रमेणानुभवितव्यम् ॥ सिल, अरुणशतपत्रमिव गोभते ते चरणम् । सर्वथा मर्तुरङ्कपरिवर्तिनी भव ॥ मा अवचनीयं मन्त्रयस्व ॥ ।या मन्त्रयितव्यमेव मन्त्रितम् ॥ प्रिया खल्बहं तव ॥ न केवलं मम् ॥ कस्य खल्ब- बकुलावलिका—गुँगेसु अहिणिवेसिणो मतुणो वि ।
मालविका—अलीयं मन्तेसि । एदं एव मह णति ।
बकुलावलिका—सैचं तुइ णति । मतुणो किसेसु वरपण्डुरेसु
दीसइ अन्नेस

निपुणिका--पुँढमं गुणिदं विअ हदासाए उत्तरं।

बकुलाविलका—अणुराओ अणुराएण पचेहवो ति सुल-णवअणं पमाणीकरेहि ।

मालविका-किं अत्तणो छन्देण मन्तेसि ।

बकुलावलिका—णहि णहि । भत्तुणो खु एदाइं पणअमिदु-आइं अक्खराइं वत्तन्तरिदाइं ।

मालविका—ईला, देविं चिन्तिल ण मे हिललं विस्ससदि । वकुलावलिका—धंद्धे, मगरसंपादो मविस्सदिति वसन्तावदा-रसवस्सं किं ण चूदप्पसवो लोदंसिदबो ।

- १. गुणेष्वमिनिवेशिनो मर्तुरपि ।
- २. अलीकं मन्त्रयसे । एतदेव मयि नास्ति ।
- ३. सत्यं त्विय नास्ति । मर्तुः कृशेषु वरपाण्डुरेषु दृश्यतेऽङ्केषु ।
- ४. प्रथमं गुणितमिव हताशाया उत्तरम् ।
- ५. अनुरागोऽनुरागेण प्रत्येष्टव्य इति सुजनवचनं प्रमाणीकुरु ।
- ६. किमात्मनश्छन्देन मन्नयसे ।
- ७. नहि नहि । मर्तुः खल्वेतानि प्रणयमृदुकान्यक्षराणि वक्रान्तरितानि ।
- ८. सखि, देवीं चिन्तयित्वा न में हृद्यं विश्वसिति ।
- ९. सुग्धे, अमरसंपातो मनिष्यतीति वसन्तावतारसर्वसं किं न चूत-प्रसर्वोऽवतंसितव्यः।

न्यस्य ॥ गुणेष्वभिनिवेश्विनो भर्तुरिष ॥ वलीकं मन्त्रयसे । एतदेव भिय नास्ति ॥ सत्यं खिय नास्ति । भर्तुः इशेषु वरपाण्डुरेषु द्यतेऽक्षेषु ॥ प्रथमं गुणितिभिव हताशाथा उत्तरम् ॥ अनुरामोऽनुरागेण प्रत्येष्टव्य इति सुजनवन्नं प्रमाणीकुरु ॥ किमात्मनरछन्देन मन्त्रयसे ॥ नहि नहि । भर्तुः खल्वेतानि प्रणयमृदुकान्यक्ष-राणि वक्षान्तरितानि ॥ सिंख, देवी चिन्तयिला न मे हृदयं विश्वसिति ॥ मुग्ये, अमरसंपादो सिक्थितीति वसन्तावतारसर्थसं कि न

मालविका—र्तुमं दाव दुजादे अचंतं सहाया होहि । बकुलावलिका—विमेद्दपुरही बउलावलिआ खु अहं । राजा—साधु बकुलावलिके, साधु ।

भावज्ञानानन्तरं प्रस्तुतेन

प्रत्याख्याने दत्तयुक्तोत्तरेण।

वाक्येनेयं स्थापिता स्वे निदेशे

स्थाने प्राणाः कामिनां दूत्यधीनाः ॥ १० ॥

इरावती—पेकैंख । कारिदं एव वडलावलिआए एदं पदं मालविआए।

निपुणिका—मैंहिणि, अहिआरस्स उइदो उबदेसो । इरावती—ठेंाणे खु संकिदं मे हिअअं। गहीदत्था अणन्तरं चिन्तइस्सं।

बकुलावलिका—एँसो दुदी ओवि दे णिब्वुतपरिकम्मा चलणो । जाव णं सणूउरं करेमि । (इति नाळ्येन न्युरयुगलमामुख्य ।) हला, उ-देहि । असोअविकासइतअं देवीए णिओअं अणुचिष्ठ ।

(टमे उत्तिष्ठतः।)

- त्वं तावहुर्जीतेऽत्यन्तं सहाया भव ।
- २. विमर्द्सुरभिर्बकुलावलिका खल्वहम्।
- ३. पश्य । कारितमेव नकुछावछिकयैतत्पद् माछिवकायाः ।
- अधिकारस्रोचित उपदेशः ।
- ५. स्थाने खलु शङ्कितं मे हृद्यम् । गृहीतार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि ।
- ६. एष द्वितीयोऽपि ते निर्वृत्तपरिकर्मा चरणः । यावदेनं सनूपुरं क-रोमि । इला, उत्तिष्ठ । अशोकविकासयितृकं देव्या नियोगमनुतिष्ठ ।

त्वं ताबहुजीते दुःखेऽलन्तं सहाया भव । 'दुर्जीतं व्यसने क्रीबमसम्यग्जात-वस्तुनि' इति केशवलामी ॥ विमर्देसुरिभवंकुलाविका खल्वहम् ॥ भावज्ञाने-स्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ पश्य । कारितमेव बकुलाविकयैतत्पदं मालविकायाः ॥ भष्टिनि, अधिकारस्योचित उपदेशः । स्थाने खल्ल शक्तिं मे हृदयम् । एही-तार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि । एष द्वितीयोऽपि ते निर्वृत्तपरिकर्मा चरणः । या-बदेनं सन्पुरं करोमि । इला, उतिष्ठ । अशोकविकास्यितृकं देव्या निर्वाग- इरावती चुँदो देवीए णिओओ। होदुं दाणि। चक्कलावलिका पुसो उवाक्षदराओ उअभोअक्लमो पुर दे वहइ।

मालविका—(सहर्षम्।) किं भैट्टा।

बकुलावलिका—(सस्मितम् ।) ण दाव मट्टा । एसो असोअस हावलम्बि पल्लवगुच्छओ । ओदंसेहि णं ।

विदूषकः — सुदं मवदा।

ृत **राजा**—सखे, पर्याप्तमेतावता कामिनाम् ।

अनातुरोत्किष्ठितयोः प्रसिच्चता समागमेनापि रतिने मां प्रति ।

परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं

शरीरनाशोऽपि समानुरागयोः ॥ १५ ॥ (माञ्जविका रचितपञ्जशावतंसा पादमशोकाय प्रहिणोति ।)

राजा-वयस्य,

आदाय कर्णकिसलयमसादियमत्र चरणमर्पयति । उभयोः सदृशविनिमयादात्मानं विश्वतं मन्ये ॥ १६॥

- १. श्रतो देव्या नियोगः । भवत्विदानीम् ।
- २. एष उपारूढराग उपभोगक्षमः पुरतस्ते वर्तते ।
- ३. किं भूती !
- 8. न तावद्वर्ता । एषोऽशोकशाखावरुम्बी पछवगुच्छः । अवर्त सयैनम् ।
 - ५: श्रुतं भवता।

मनुतिष्ठ ॥ श्रुतो देव्या नियोगः । मनित्वदानीम् ॥ एष उपारूहराग उपभोगक्षम पुरतस्ते वर्तते ॥ किं भर्ता ॥ न ताबद्भर्ता । एषोऽशोकशाखावलम्बी पल्वगुच्छः । अवतंसयैनम् ॥ श्रुतं भवता ॥ अनातुरेत्यादि । अनातुरोत्कण्टितयोः । अना तुरोऽनार्तः । उत्कण्टितः कामोत्कण्टित इत्यर्थः । प्रसिद्धाता संभवता समागमे नापि संपर्केणापि मां प्रति मामनु । मत्पक्ष इत्यर्थः । रितर्ने स्वशारो=भवति । एकानुरागस्य रसामासत्तात् । तथा चोक्तम्-'एकत्रैवानुरागश्चेद्वहुसक्तिश्च योषितः अनौचित्यप्रवृत्तिश्च स्वशारामास उच्यते ॥'इति । शेषं सप्टम् ॥ आद्गयेत्यादि कर्णिकस्वयं कर्णपूरो क्षस्यते सिस

तृतीयोऽइ: ।

बकुलावलिका—हैला, पत्थि दे दोसो । णिग्गुणी अर्अ असी-ओ जइ कुसुमीक्मेदमन्धरो हवे , जो दे चलणसकारं लिमअ ।

राजा--

अनेन तनुमध्यया मुखरन्पुंराराविणा नवाम्बुरुहकोमलेन चरणेन संमावितः । अशोक यदि सद्य एव मुकुलैर्न संपत्स्यसे वृथा वहसि दोहदं लिलतकामिसाधारणम् ॥ १७॥

सखे, वचनानुसरणपूर्वकं प्रवेष्टुमिच्छामि ।

विदूषकः — ऐहि । णं परिहासइस्सं ।

(उभौ प्रवेशं कुरुतः।)

निपुणिका—भैट्टिणि मट्टिणि, मट्टा एत्थ पविसदि । इराबती—ऍबं पुढमं मम चिन्तिदं हिअएण ।

विद्षक:—(उपेल ।) जुत्तं णाम अत्तहोदो पिअवअस्सो अअं असोओ णं वामपादेण ताडिदुं ।

उमे—(तसंभ्रमम्।) अम्हो, भट्टा ।

- २. एहि । एनां परिहासियण्यामि ।
- ३. मृहिनि, मृहिनि, भृतीत्र प्रविशति ।
- ४. एवं प्रथमं मम चिन्तितं हृद्येन ।
- ५. युक्तं नाम अञ्चनवतः प्रियवयस्रोऽयमशोकः एनं वामपादेन नाडियतुम् ।

६. अहो, भर्ता।

सिख, नास्ति ते दोषः । निर्गुणोऽयमशोको यदि कुमुमोद्भदम-न्थरो भवेत्, यस्ते चरणसत्कारं छञ्छा ।

गास्ति ते दोपः । निर्मुणोऽयमशोको यदि कुषुमोद्भेदमन्यरो भवेत् , यस्ते चरणस-कारं रुव्ध्वा ॥ अनेनेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः॥ एहि । एनां परिहासयिष्यामि ॥ महिनि महिनि, भर्तात्र प्रविश्वति ॥ एवं प्रथमं मम चिन्तितं हृद्येन ॥ युक्तं नाम अत्रमवतः प्रयवयस्योऽयमशोकः एनं वामपादेन ताडयितुम् । 'जुत्तं णाम' हस्तत्र काकुरनुसं-

विद्षक:—वैडलावलिए, गहीदत्थाए तुए अत्तहोदी ईरिसं अविणअं करन्ती कीस ण णिवारिदा ।

(मालविका सयं रूपयति।)

निपुणिका—भेटिणि, पेक्ख । किं पउत्तं अज्जगोदमेण । इरावती—कैहं खु बझबन्धु अण्णहा होदि ।

यकुलावलिका - र्केज एसा देवीए णिओअं अणुचिट्टि । एदिस्स अदिकमे परवदी इअं । पसीददु भट्टा । (इस्रात्मना सहैना प्रणिपातवित ।)

राजा-यद्येवमनपराधासि । उत्तिष्ठ भद्रे । (इति इस्तेन यहीर्त्व-नामुख्यापयति ।)

विद्वक:--जुँजाइ । देवी एत्थ माणइदवा ।

राजा-

किसलयमृदोर्विलासिनि कठिने निहितस्य पादपस्कन्त्रे । चरणस्य न ते बाधा संप्रति वामोरु वामस्य ॥ १८ ॥

(मालविका खजां रूपयति ।)

१- बकुळावळिके, गृहीतार्थया त्वयात्रभवतीदशमविनयं कुर्वती कस्मान्न निवारिता ।

२. महिनि, पश्य । किं प्रवृत्तमार्थगौतमेन ।

२. कथं खळु ब्रह्मबन्धुरन्यथा भवति ।

४. आर्थ, एषा देव्या नियोगमनुतिष्ठति । एतसिन्नतिक्रमे परव-तीयम् । शसीदतु मर्ता ।

५. युज्यते । देव्यत्र मानयितव्या ।

धेया ॥ अहो, भर्ता ॥ बकुलावलिके, गृहीतार्थया लयात्रभवतीहशमिवनयं कुर्वेती कस्माल निवारिता ॥ मयं रूपयतीति । अत्र भयकथनात्वंत्रमणं नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ अद्दिनि, पश्य । किं प्रवृत्तमार्यगीतमेन ॥ कथं खळ ब्रह्म-बन्धुरन्यथा भवति ॥ आर्य, एषा देव्या नियोगमनुतिष्ठति । एतस्मित्रतिकमे परवती-सम्। प्रसीदनु भर्ता ॥ युज्यते । देव्यत्र मानयितव्या ॥ किस्सल्लेक्यादि ।

इरावती—अहो णवणीदकप्पहिजओ अज्ञउतो । मारुविका—बेउलावलिए, एहि । अणुचिडिदं अत्तणो णि-ओअं देवीए णिवेदेस ।

बकुलाविका—विण्णाविहि भट्टारं विसज्जेहिति । राजा—भद्रे, यास्यसि । मम तावदुत्पन्नावसरमर्थित्वं श्रूयताम् । बकुलाविका—अबहिदा सुणाहि । आणवेदु भट्टा । राजा—

वृतिपुष्पमयमपि जनो बन्नाति न तादशं चिरास्प्रसृति । स्पर्शामृतेन पूरय दोहदमस्याप्यनन्यरुचेः ॥ १९ ॥

इरावती—(बहसोपछख।) पूरेहि पूरेहि । असोओ कुसुमं ण दंसेदि । अअं उण पुष्फदि एव ।

(सर्वे इरावतीं हड्डा संम्रान्ताः ।)

राजा—(अपवार्य ।) वयस्य, का प्रतिपत्तिरत्र । विद्षकः—किं^ह अण्णं । जङ्घावलं एव ।

- १. अहो नवनीतकलाइदय आर्थपुत्रः ।
- २. बकुलावलिके, एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्ये निवेदयावः ।
- ३. विज्ञापय मर्तारं विसर्जयेति ।
- ८. अवहिता श्रृणु । आज्ञापयतु मर्ता ।
- ५. पूर्य पूर्य । अशोकः कुसुमं न दर्शयति । अयं पुनः पुष्यत्येत्र ।
- इ. किमन्यत् । जङ्गाबलमेव ।

स्पष्टोऽर्थः । अत्र प्रसत्त्या संप्रहो नाम संच्यक्षमुक्तं भवति ॥ अहो नवनीतकल्पहृद्य आर्यपुत्रः ॥ बकुलाविलेके, एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्ये निवेदयावः ॥ विज्ञापय भर्तारं विसर्जयेति ॥ अबहिता राणु । आज्ञापयतु भर्ता ॥
श्रृतियुष्पेति । स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रय प्रय । अश्रोकः कुछुमं न दश्चेयति । अयं
पुनः पुष्प्यत्येत । अत्र संरच्यवचनासोटकं नाम संच्यक्षमुक्तं भवति ॥ वयस्येत्यादि । का प्रतिपत्तिः को विचारः । क उपाय इत्यर्थः । अत्र मीतेर्गम्यमानार्थलाद्वेगो नाम संच्यक्षमुक्तं भवति ॥ किमन्यत् । जक्काक्ष्यमेव ॥ बकुलाविलेके,

इरावती—वैउलावलिए, तुए साहु उवकन्तं । दाणि सफलडम-त्थणं करेहि उजाउत्तं ।

उभे—पैसीददु महिणी। काओ अहे। मतुणो पणअपरिमा-हस्स। (इति निष्कान्ते।)

इरावती — अविस्सणीआ पुरिसा । अत्रणो वञ्चणवअणं पंगाणीकरिअ अक्लिताए वाहजणगीदगहीदचिताए विञ्ञ हरिणीए एदं ण विण्णादं ।

विद्यक:—(जनान्तिकम्।) पँडिजोएहि दाणि किंपि। कम्म-गाहीदेण वि कुम्भीलएण संधिच्छेदे सिविस्तओम्मित्ति वत्तवं होदि।

राजा—सुन्दरि, न में मालविकया कश्चिद्र्यः । मया त्वं चि-रयसीति यथाकथंचिदात्मा विनोदितः ।

इरावती - विस्सिसणीओसि । मए ण विण्णादं ईरिसं विणोदव-

- १. बकुळाविलेके, स्वया साधूपकान्तम् । इदानीं सफलाम्यर्थनं कु-र्वार्थपुत्रम् ।
 - २. प्रसीदतु भट्टिनी । के आवां मर्तुः प्रणयपरिग्रहस्य ।
- ३. अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो वसनावचनं प्रमाणीकृत्या-क्षिप्तया व्याधजनगीतगृहीतचित्तया हरिण्यैतन्न विज्ञातम् ।
- ४. प्रतियोजयेदानीं किमपि । कर्मगृहीतेनापि कुम्भीटकेन संधिच्छेदे जिक्षितोऽस्मीति वक्तव्यं मवति ।
- ं ५. विश्वसनीयोऽसि । मया न विज्ञातमीदशं विनोदवस्तुकमार्यपुत्रेणोप-स्टब्बमिति । अन्यथा दुःखमागिन्यैवं न क्रियते ।

लया साध्यकान्तम् । इदानीं सफलाभ्यर्थनं कुर्वार्थपुत्रम् ॥ प्रसीदतु भिट्टनी । के आवां भर्तुः प्रणयपरिष्रहस्य ॥ अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो वयनान् वचनं प्रमाणीकृत्याक्षिप्तया व्याधजनगीतगृहीतचित्तया हरिण्येवैतन्न विज्ञान्तम् । एतदित्यनेन राज्ञा कृतं कपटकृत्यं परामृत्यते प्रतियोजयेदानीं किमपि । संधेः कृतिमभूसंघेरछेदे मेदने । सरङ्गाकरण इत्यर्थः । शिक्षितः अभ्यसितोऽस्मीति

वक्तव्यं भवति । किमपि प्रतियोजय । उपपन्नमनुपपनं वा उत्तरं कुर्विद्यर्थः । विश्वसनीयोऽसि । स्या न विज्ञातमीद्यं विनोदवस्तुकमार्यपुत्रेणोपळव्यमिति । त्थुअं अज्ञउत्तेण उवलद्धं ति । अण्णहा दुक्समाइणीए एवं ण करीअदि ।

विद्पक:—माँ तावदा तत्तमवदो दिक्खण्णस्स उअरोहं भणितुं समावतिदिट्टेण देवीए परिअणेण संकहाअवराहेण संघावीअदु । इत्य तुमं एव पमाणं ।

इरावती— ण संकहा णाम होदु । किंति अताणं आआ-सइस्सं । (इति रुषा प्रस्थिता ।)

राजा-(अनुसरन्।) प्रसीद्तु भवती । (इरावती रशनासंघारितचरणा वजत्येव।)

राजा—सुन्दरि, न शोभते प्रणयिनि जने निरपेक्षता । इरावती—सैठ, अविस्ससणीअहिअओसि ।

राजा-

' शठ इति मयि तावदस्तु ते परिचयवत्यवधीरणा प्रिये । चरणपतितया न चण्डितां विस्रजसि मेखळयापि याचिता ॥ २०॥

इरावती—ईंअं पि हदासा तुमं एव अणुसरदि । (इति रहाना-मादाय राजानं ताडियतुमिच्छति ।)

२. मा तावता तत्रभवतो दाक्षिण्यस्वोपरोधं भणितुं समापत्तिष्टक्षेत्र देव्याः परिजनेन संकथापराधेन संघाप्यताम् । अत्रत्वमेव प्रमाणम् ।

२. नतु संकथा नाम भवतु । किमित्यात्मानमायासयिष्यामि ।

२. शठ, अविश्वसनीयहृद्योऽसि ।

४. इयमपि हताशा त्वामेवानुसरति ।

अन्ययां दुःखभागिन्यैवं न क्रियते ॥ विश्वसनीय इत्यत्र विपरीतलक्षणानुसंधेया ॥ मा तावता तत्रभवतो दाक्षिण्यस्योपरोधं भणिनुं समापत्तिहष्टेन देव्याः परिजनेन सक्यापराधेन संघाप्यताम् । अत्र लमेव प्रमाणम् ॥ नतु संकथा नाम भवतु । किमित्यात्मानमायासयिष्यामि ॥ शठ, अविश्वसनीयहृदयोऽसि ॥ शठ इत्यादि । हे त्रिये, परिचयवति परिचयः संस्तवो यस्य स परिचयवान् । अतिशायने मतुप् ।

राजा—इयमिरावती

बाष्पासारा हेमकाञ्चीगुणेन

श्रोणीविम्बादप्युपेक्षाच्युतेन ।
चण्डी चण्डं हन्तुमम्युचता मां

तिद्युहाम्ना मेघराजीव विन्ध्यम् ॥ २१ ॥
इरावती—किं मं एव मूओ वि अवरद्धं करेसि ।
राजा—(सरशनं हस्तमवल्प्यवि ।)
अपराधिनि मिय दण्डं संहरिस किमुद्यतं कुटिलकेशि ।
वर्धयासे विलसितं त्वं दासजनायाच कुप्यसि च ॥ २२ ॥
नूनमिदमनुज्ञातम् । (इति पादयोः पतिति ।)

इरावती— भे खु इमे मालविआचलणा, जा दे हरिसदोहर पूरियस्सन्ति । (इति निष्कान्ता सह चेळा ।)

विद्षकः — उँद्वेहि । किद्प्पसादोऽसि । राजा—(ज्ञ्याय इरावतीमपश्यन् ।) कथं गतैव विया । विद्षकः — वैअस्स, दिष्टिआ इमस्स अविणअस्स अप्पसण्ण

- १. किं मामेव सूयोऽध्यपराद्धां करोषि ।
- २. न खल्विमौ माळविकाचरणौ, यौ ते हर्षदोहदं पूरयिष्यतः।
- ३. उत्तिष्ठ । कृतप्रसादोऽसि ।
- वयस्य, दिष्ट्या अनेनाविनयेनाप्रसन्ना गतैषा तद्वयं शीष्रमपक मामः । यावदङ्गारको राशिमिवानुवक्रं प्रतिगमनं न करोति ।

तिसन्मिय शठ इति गृढविप्रियकारीति ववधीरणा तिरस्कारोऽस्तु । अतः 'अति परिचयादवद्वा' इति वदन्ति । तसादियमवधीरणा युक्तेवेखर्थः । हे चण्डि अ सन्तकोपने, चरणपतितया मेखळ्या रशनया यान्तितापि प्रार्थितापि तामवधीरण न विस्वासि न स्वासि । किमिदं युक्तमिति शेषः ॥ इयमपि इताशा लामेवानु सरित ॥ वाष्पास्वारेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ किं मामेव भूयोऽप्यपराद्धां करोषि ॥ अपराधिनीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ नृनिमित्यादि । इदमेतद्रशनासंहरणमनु शातमनुमतम् । मत्प्रार्थनाया इति शेषः ॥ न खिल्वमौ मालविकाचरणो, यो ते हवेदोहदं पूर्याव्यतः ॥ चतिष्ठ । कृतप्रसादोऽसि । चयस, दिस्रा अनेनाविनयना

गदा एसा । ता वर्अं सिम्बं अवक्रमाम । जाव अङ्गारओ रासिं वि-अ अणुवङ्कं परिगमणं ण करेदि ।

राजा-अहो मदनस्य वैषम्यम् ।

मन्ये त्रियाहृतमनास्तस्याः प्रणिपातलङ्क्षनं सेवाम् । एवं हि प्रणयवती सा शक्यमुपेक्षितुं कुपिता ॥ २३ ॥

(इति निष्कान्तः सह वयस्येन ।)

इति वृतीयोऽङ्गः।

प्रसन्ना गतैषा । तस्माद्वयं शीव्रमपक्रमामः । यावद्वारको राशिमिवानुवकं प्रति-गमनं न करोति ॥ मन्य इत्यादि । प्रियाहृतमना मालविकाहृतमनाः प्रणि-पातल्ञ्चनं प्रणामातिकमं तस्या इरावत्याः सेवामनुकृताचरणं मन्ये । सेवायाः फलमाह—कृषिता कुद्धा प्रणयवती प्रेमवती सा इरावती एवमनेन कमेण प्रणि-पातलङ्गनरूपेणोपेक्षितुमौदासीन्येन वर्तितुं शक्यं हि शक्या खल्छ । शक्यमिति निपातः । अत्र वीजानुसंधानादाक्षेषो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । इदमनुसंधानमेवो-त्तराङ्गकथोपयोणिलाद्विन्दुरिल्यनुसंधयम् ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविरचिते कुमारगिरिराजीये मालविकाञ्चिमित्रव्याख्याने नृतीयोऽङ्कः ॥



चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति पर्युत्सुको राजा प्रतीहारी च।)

राजा—(आत्मगतम्।)

तामाश्रित्य श्रुतिपथगतामास्थया बद्धमूरुः

संप्राप्तायां नयनविषयं रूढरागः प्रवारुः।

हस्तस्पर्शैर्मुकुलित इव व्यक्तरोमोद्गमत्वा-क्वर्योत्कान्तं मनसिजतरुमी रसज्ञं फलस्य ॥

(प्रकाशम्।) सखे गौतम ।

प्रतीहारी—जेदुँ जेदु भट्टा । असंणिहिदो गोदमो व राजा—(आत्मगतम् ।) आः, मालविकावृतान्तज्ञान

मेषितः ।

(प्रविर्य।)

विद्षकः --वेंड्डु भवं ।

राजा—जयसेने, जानीहि तावत्क देनी धारिणी व त्वादिनोद्यत इति ।

प्रतीहारी— ^उजं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

राजा—गौतम, को वृतान्तस्तत्रमवत्यास्ते संख्याः। विद्वकः—की विडालगहीदाए परहुदिआए।

राजा-(सविषादम्।) कथामिव।

जयतु जयतु मर्ता । असंनिहितो गौतमः ।

२. वर्धतां भवान् ।

३. यहेव आज्ञापयति ।

यो बिडालगृहीतायाः परभृतिकायाः ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभते—ततः प्रविद्यतीस्यादिना । त कुळित इव संजातमुकुछ इव कान्तं कामनायुक्तं कुर्यादिति प्रार्थनायां प्रसिक्तं बीजं प्रकरीस्थाने कृतिमिति मन्तव्यम् ॥ जयतु जयतु भर्तं दितो गौतम वर्षतां मवान् ॥ यदेव आद्वापयति ॥ यो विद्यालगृतीः विदृषक:—सा खु तवस्मिणी ताए पिक्नलच्छीए सारमण्डमू-धरए गुहाए विञ णिक्लिता।

राजा-ननु मत्संपर्कमुपलभ्य ।

विदृषक:-- अह इं।

राजा—क एवं विमुखोऽसाकम्। येन चण्डीकृता देयी। विद्यकः—सुणादु भवं। परिज्वाजिआए मे कहितं। हिओ किल तत्तहोदी इरावदी रूअकन्तचलणं देवि सुहपुच्छिआ आअदा।

राजा-ततस्ततः।

विद्यकः — तँदो सा देवीए पुच्छिदा। किंणु ओवलोइदो वल्ड-हजणो ति । ताए उत्तं । मन्दो वो उवआरो । जं परिजणे संकन्तं वछहत्तणं ण जाणीअदि ।

राजा—निर्भेदाहतेऽपि मालविकायामयमुपन्यासः शक्क्ष्यति । विदूषकः—तदो ताप अणुखिज्जमाणा सा भवदो अविण अं अन्तरेण परिगदत्था किदा ।

- सा खल तपस्विनी तया पिङ्गलाक्या सारमाण्डभूगृहे गुहायामिङ
 निक्षिसा ।
 - २. अथ किम्।
- श्रणोतु भवान् । परिव्राजिकया मे कथितम् । सः किछ तवभवती-रावती रुजाकान्तचरणां देवीं सुखपृच्छिकामता ।
- ततः सा देव्या पृष्टा । किं न्वनलोकितो ब्रह्मजन इति । तयो क्तम् ।
 मन्दो व उपचारः । यत्परिजने संकान्तं वह्नमत्वं न ज्ञायते ।
- ५. ततस्तयानुखिद्यमाना सा मवतोऽविनयमन्तरेण परिगतार्था कृता ।
 तिकायाः सा खळ तपस्तिनी तया पिङ्गल्यस्या सारमाण्डम्ग्रहे गुद्दायानिव निसिता ॥ अथ किम् ॥ द्युणोतु मवान् । परिवाजिक्या मे कृषितम् । माः पूर्वेशुः किक तत्रभवतीरावती रुजाकान्तचरणां देवीं सुखपृच्छिकया गता॥ततः सा वेच्या पृष्टाधिः न्ववलोकितो वळभजन इति । तथोक्तम् । मन्दो व सपन्तरः । यरपरिजने संकान्तं वळभत्वं न ज्ञायते ॥ निर्भेदाहतेऽपि स्फुटीकरणं विनापि ॥ ततस्त्यानुस्थिषामाना सा भवतोऽविनयमन्तरेण परिगतार्था कृता । वारिणी सञ्जाविनयसिरावसाः सकादाः

राजा - अहो दीर्घरोपता तत्रमवत्याः । अतः परं कथय ।

विद्षकः — किं अदो वरं । मालविआ बउलावलिआ अणि-अलपदीओ अदिहसुज्जपादं पादालवासं णाअकण्णआओ विभ अणुहोन्ति ।

राजा—कष्टं कष्टम्।

मधुरस्वरा परभृता अमरी च विबुद्धचूतसङ्गित्यौ । कोटरमकालवृष्टा प्रवलपुरोवातया गमिते ॥ २ ॥ अप्यत्र कस्यचिदुपक्रमस्य गतिः स्यात् ।

विद्षकः कैहं भिवत्सिद । जं सारमाण्डघरए वाउदा माह-विशा देवीए संदिष्टा । मह अङ्गुलीअअमुद्दं अदेविखअ ण मोत्तवा, मालविशा वडलावलिआ अ ति ।

राजा—(निःश्वस्य । सपरामर्शम् ।) सखे, किमत्र कर्तव्यम् ।

विद्षक:---(विचिन्स ।) अतिथ एत्थ उवाओ ।

राजा—क इव ।

विद्यक:—(सद्धिक्षेपम्।) की वि अदिहो सुणोदि। कण्णे दे कहेमि। (इत्युपश्चिष्य कर्णे।) एवं विअ। (इत्यावेदसति।)

 किमतः परम् । माळविका बकुळाविळका च निगळपद्यावदृष्टसू-येपादं पाताळवासं नागकन्यके इवानुभवतः ।

२. कथं भविष्यति । यत्सारभाण्डगृहे व्यापृता माधविका देवया सं-दिष्टा । ममाङ्क्षठीयकसुदामदृष्ट्वा न भोक्तत्र्या माळविका वक्कुळावळिका चेति

- ३. अस्त्यत्रोपायः।
- कोऽप्यदृष्टः शृणोति । कर्णे ते कथयामि । एवमिव ।

ज्ञातवतीसर्थः ॥ किमतः परम् । मालविका बकुलावलिका च निगलपद्यावस्त्रसूर् थेपादं पातालवासं नागकन्यके इवाजुभवतः ॥ माधुरस्वरेत्यादि । स्वद्योऽधः। कथं भविष्यति । यत्सारमाण्डग्रहे व्यापृता मावविका देव्या संदिष्टा । ममाङ्कृतीय-कमुद्रामदृष्ट्या न मोक्तव्या मालविका बकुलावलिका चेति ॥ अस्त्यत्रोपायः ॥ को उत्यद्यः श्रणोति । कर्णे ते कथयामि । एवमिव । अत्र राह्यः कर्णे विद्वाकोक्त नपायो

राजा—(सहर्षम् ।) सुष्टु । प्रयुज्यतां सिद्धये । (प्रविश्य ।)

प्रतीहारी — देवं, पवादसयणिम देवी णिसण्णा रत्तचन्दण-धारिणा परिभणहत्थगदेण चल्रणेण मअवदीए कहाहिं विणोदि-जमाणा चिद्रदि ।

राजा-तेन बसास्रदेशयोग्योऽयमवसरः।

विद्षकः—तौ गच्छदु भवं । अहं वि देवीं पेक्खिदं अरि-चपाणी भविस्सं ।

राजा-जयसेनायास्तावदसाद्रहस्यं विदितं कुरु।

विद्यक: -- तह । (इति कर्णे ।) एवं विअ होदि । (इलावेश नि-

राजा-जयसेने, प्रवातशयनमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—ईंदो इदो देवो ।

(ततः प्रविशति शयनस्था देवी परिवाजिका विभवतश्च परिवारः ।)

देवी - भेअवदि, रमणिकं कहावत्यु । तदो तदो ।

परिवाजिका—देवि, अतः परं पुनः कथिष्यामि ।

अत्र भगवान्विदिशेश्वरः संप्राप्तः ।

- १. देव, प्रवातशयने देवी निषण्णा रक्तचन्द्नधारिणा परिजनहस्त-गतेन चरणेन भगवत्या कथाभिर्विनोद्यमाना तिष्ठति ।
 - २. तद्गच्छतु भवान् । अहमपि देवीं द्रष्टुमरिक्तपाणिर्भविष्यामि ।
 - ३. तथा। एवमिव भवति।
 - इत इतो देवः ।
 - ५. भगवति, रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ।

नियमेन मारुविकाप्राप्तिहेतुखानियताप्तिनीम चतुर्थावस्या स्चिता॥अत्रपूर्वं प्रकरी-स्थानोक्तवीजस्थानया नियतास्या समन्वयादवमशों नाम चतुर्थसंधिः प्रतिपादित इति मन्तव्यम्॥देव,प्रवातश्यने देवी निषण्णा रक्तचन्दनधारिणा परिजनहस्तगतेन चर्णेन भगव्या कथाभिविनोद्यमाना तिष्ठति ॥ तस्माद्गच्छतु भवान्।अहमपि देवीं द्रष्टुमरिक्तपाणिभेविष्यामि ॥ तथा । एवमिन भवति ॥ इत इतो देवः ॥ मगवति,

देवी-असो, महा । (इत्युत्यातुमिच्छति ।)

राजा-अलमलमुपचारयन्त्रणया ।

अनुचितनूपुरविरहं नाईसि तपनीयपीठिकालन्वि ।

चरणं रुजा परीतं कलमाषिणि मां च पीडियितुम् ॥ ३ ॥

धारिणी—जेंद्रे अज्जडतो ।

परिवाजिका-विजयतां देवः।

राजा—(परित्राजिकां प्रणम्योपविस्य ।) देवि, अपि सह्या वेदना ।

धारिणी-अज अत्थ मे विसेसो।

(ततः प्रविशति यद्गोपवीतबदाङ्गष्ठः संभ्रान्तो विद्वकः ।)

विद्षकः — पॅरिताअदु परिताअदु भवं । सप्पेणसि दहो । (सर्वे विषण्णाः ।)

राजा-कष्टं कष्टम् । क भवान्परिश्रान्तः ।

विद्षकः — देविं देविखस्सं ति आआरपुष्फग्गहणकारणादौ
पमदवणं गदोश्चि ।

देवी— है द्धि हद्धि । अहं एव वसणस्य जी निदसंसअणिमित्तं जादिक्ष ।

- १. अहो, मर्ता।
- २. जयत्वार्यपुत्रः।
- ३. अद्यास्ति मे विशेषः।
- परित्रायतां परित्रायतां भवान् । सर्पेणासि दृष्टः ।
- ५. देवीं द्रक्ष्यामीत्याचारपुष्पम्रहणकारणात्यमदवनं गतोऽसि ।
- ६. हा विक् हा विक् । अहमेव ब्राह्मणस जीवितसंशयनिमित्तं जातासि ।

रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ॥ अहो, भर्ता ॥ अनुचितेति । स्पष्टोऽयंः॥ जयसा-येपुत्रः॥अवास्ति मे विशेषः ॥ तत इति । यहोपवीतेन बद्धोऽङ्कष्टो यस्य स तथोकः। अत्र कल्पनाया गम्यमानस्त्राचलनं नाम संन्यङ्गमुक्तं भवति ॥ परित्रायतां परित्रा-यतां भवान् । सर्वेणास्मि दृष्टः ॥ देवीं द्रक्ष्यामीस्याचारपुष्पप्रहणकारणात्प्रमद्दवनं गतोऽस्मि ॥ हा थिक हा थिक । अहमेव बाह्यणस्य जीवितसंश्यानिभित्तं जातस्मि ॥

विदूषक:—तैहिं असोअत्थवअकारणादो पसारिदे दिवसः णहत्थे कोडरणिगादेण सप्परूवेण कालेण दृहोिक्का । णं एदे दुवे दंसणपदाणि । (इति दंशं दर्शयति ।)

परित्राजिका—तेन हि दंशच्छेदः पूर्वकर्मेति श्रूयते । स ता-वदस्य कियताम ।

> छेदो दंशस्य दाहो वा क्षतेर्वा रक्तमोचनम् । एतानि दष्टमात्राणामादुष्याः प्रतिपत्तयः ॥ ४ ॥

राजा—संपति विषवैद्यानां कर्म । जयसेने, श्रुवसिद्धिः क्षि-ममानीयताम् ।

प्रतीहारी- जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

विद्षक:- अहो, पावेण मिच्छुणा गहीदोह्य ।

राजाः—मा कातरो मूः । अविषोऽपि कदाचिहंशो भवेत् । विद्षकः—केंहं ण भाइस्सं । सिमसिमाअन्ति मे अङ्गाहं । (इति विषवेगं हपयति ।)

देवी-हाँ दंसिदं असुद्दं विआरेण । अवलम्भव बहाणं ।

 तिसन्निश्चोकत्त्वंककारणात्प्रसारिते दक्षिणहत्त्ते कोटरनिर्गतेन स-पर्रूपेण कालेन दृष्टोऽस्मि । नन्वेते द्वे दंशपदे ।

- २. यदेव आज्ञापयति ।
- ३. अहो, पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ।
- 8. कथं न मेध्यामि । सिमसिमायन्ति मेडङ्गानि ।
- ५. हा, दर्शितमञ्जूमं विकारेण । अवलम्बन्धं त्राह्मणम् ।

तस्मित्रशोकस्तवककारणात्त्रसारिते दक्षिणहस्ते कोटरनिर्गतेन सर्पहरोण कालेन दष्टोऽस्मि। नन्वेते द्वे दंशपदे ॥ छेदो दंशस्यस्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ श्रुवसिद्धि-रिति तस्य वैद्यस्य नाम ॥ यदेव आज्ञापयति ॥ अहो, पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ॥

12-P+ 11 87 "

स्ति तस्य वदस्य नाम ॥ यह्च आज्ञानयात ॥ जहा, नामन द्रेलुना द्रवताजला कर्यं च मेष्यामि । तिमत्तिमायित्व मेऽङ्गानि । अनेन संतापः स्ट्यते । विषवेगं विष-प्राप्ति रूपमति प्रकाशयति विषवेगास्तु कविता 'वैवर्ण्यं वेपशुर्व हः' (परित्राजिका ससंभ्रममबलम्बते।)

विद्षक:—(राजानं विलोक्य ।) भी:, भवदी बाहादोवि तिल-वश्रस्तोहि। तं विशारिश अञ्चताए मे जणणीए जोगक्सेमं वहेसु। राजा—मा भैषीर्गीतम। स्थिरो भव। अचिरात्त्वां वैद्यश्चिकि-रिसण्यति।

(प्रविश्य ।)

जयसेना—देवै, आणाविदो ध्रवसिद्धी विण्णावेदि । इह एव आणीअद सो गोदमोत्ति ।

राजा—तेन हि प्रतिगृहीतमेनं तत्रभवतः सकाशं प्रापय । जयसेना—तहा ।

विद्षक: — (देवीं विलोक्य।) भीदि, जीवेओं वाण वा। जं मए अत्तमवन्तं सेवमाणेण ते अवरद्धं तं मरिसेहि।

देवी-दीहाँ होहि।

(निष्कान्तौ विद्षकः प्रतीहारी च।)

राजा-प्रकृतिभीरुत्तपस्ती ध्रुवसिद्धिमि यथार्थनामानं सि॰ द्धिमन्तं न मन्यते ।

१. भोः, भवतो बाल्याद्पि प्रियवयस्थोऽसि । तं विचार्यापुत्राया मे जनन्या योगक्षेमं वह ।

२. देव, आज्ञापितो ध्रुवसिद्धिर्विज्ञापयति । इहैवानीयतां स गौतम इति ।

३. तथा ।

४. भवति, जीवेयं वा न वा । यनमयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपराद्धं तन्मृष्यस्व ।

५- दीर्घायुर्भव ।

ष्टम् । द्शितमञ्जभं विकारेण । अवलम्बच्चं ब्राह्मणम् ॥ मोः, भवतो बाल्यादिपि प्रि-यवयस्योऽस्मि । तं विचार्यापुत्राया मे जनन्या योगक्षेमं वह ॥ देव, आइपितो घु-वसिद्धिविद्यापयति। इहैवानीयतां स गौतम इति ॥ तथा ॥ भवति, जीवेयं वा न वा। यन्मयात्रभवन्तं सेवमानेन तेऽपरादं तन्मुष्यस्य ॥ सैर्घायुर्भव ॥ नथतु मती । धुक-

(प्रविख्य ।)

जयसेना—जेर्दुं भद्दा । घुवसिद्धां विण्णावेदि । उदकुम्भवि-हाणेण सप्पमुद्धिअं किंपि कप्पिदबं । तं अण्णेसीअदु चि ।

देवी—ईदं सप्पमुद्धिं अङ्गुलीअअं। पच्छा मम हत्थे देहि णं। (इलङ्क्षियकं ददाति।)

(प्रतीहारी गृहीत्वा स्थिता ।)

राजा-कर्मसिद्धावाशु प्रतिपत्तिमानय ।

प्रतीहारी—जं³ देवो आणवेदि ।

परिवाजिका--यथा में हृदयमाचष्टे तथा निर्विषो गौतमः।
राजा-मुयादेवम्।

(प्रविद्य।)

जयसेना—जेर्डुं देवो । णिवुत्तविसवेगो गोदमो मुहुतेण पिकदिस्थो संवुत्तो ।

देवी— दिहिआ।

प्रतीहारी—एँसो उण अमचो वाहतओ विण्णावेदि । रा-अकज्जं बहु मन्तिदबं। दंसणेण अणुगाहं इच्छामि ति ।

- १. जयतु मर्ता । श्रुवसिद्धिर्विज्ञापयति । उद्कुम्भविधानेन सर्पमुद्रितं किमपि कल्पयितव्यम् । तद्निवण्यतामिति ।
 - २. इदं सर्पमुद्रितमङ्कुरीयकम् । पश्चान्मम हस्ते देखेतत् ।
 - ३. यदेव आज्ञापयति ।
 - जयतु देवः । निवृत्तविषवेगो गौतमो सुहूर्तेन प्रकृतिस्थः संवृत्तः ।
 - ५. दिष्ट्या ।
- ६. एष पुनरमात्यो वाहतको विज्ञापयति । राजकार्ये बहु मञ्जयित-व्यम् । दर्शनेनानुमहमिच्छामीति ।

सिद्धिर्विज्ञापयति । उदकुम्भविधानेन सर्पमुद्रितं किमपि कल्पयितव्यम् । तदन्व-ध्यतामिति ॥ इदं सर्पमुद्रितमञ्ज्ञायकम् । पश्चाम्मम इस्ते देखेतत् ॥ यद्देव आज्ञाप-यति अयतु देव । गौतमो मुदूर्तेन प्रकृतिस्य संप्रतः विकास ॥ いいと のままがくからは、まてはいまり、とこと、よれていたは、それできょうしゃない。 あっしょうがからまたのかっているがない なっぱではらいしていなかしになるないのだけ

देवी --गैच्छदु अज्जडतो कज्जसिद्धीए।

राजा--आंतंपाकान्तोऽयमुद्देशः । शीतिकया चास्या रुजः प्र-शस्ता । तदन्यत्र नीयतां शयनम् ।

देवी—वैालिआओ, अज्जउत्तवमणं अणुचिद्वह । परिजनः—तैह ।

(निष्कान्ता देवी परित्राजिका परिजनश्व ।)

राजा-जयसेने, मां गूढेन पथा प्रमदवनं प्रापय।

प्रतीहारी — ईँदो इदो देवो ।

राजा-जयसेने, समाप्तकरणीयो ननु गौतमः।

प्रतीहारी-अह इं।

राजा—

इष्टाधिगमनिमित्तं प्रयोगमेकान्तसाध्यमि मत्वा । , संदिग्धमेव सिद्धौ कातरमाशङ्कते हृदयम् ॥ ५ ॥ (प्रविज्य।)

विद्पकः—कृष्टु भवं । सिद्धाई दे मङ्गलकम्माई । राजा—जयसेने, त्वमि नियोगमशून्यं कुरु । प्रतीहारी—"जं देवो आणवेदि । (इति निष्कान्ता ।)

- १. गच्छत्वार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ।
- २. बालिकाः, आर्थपुत्रवचनमनुतिष्ठत ।
- इ. तथा।
- इत इतो देवः ।
- ५. अथ किस्।
- ६. वर्धतां भवान् । सिद्धानि ते मङ्गलकर्माणि ।
- ७. यदेव आज्ञापयति ।

ह्मिन्छामीति ॥ गन्छलायंपुत्रः कार्यसिदये ॥ बाहिका, आर्यपुत्रवचनमनुतिष्ठत ॥ तथा इत इतो देवः ॥ अथ किम् ॥ इष्टाधिगमेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ वर्धतां स-बान् । सिदानि ते यदेव देवा शहरीयकसूरा

る、十人を発いるといいのでき、又

राजा—वयस्य, क्षुद्रा माधविका । न किंचिद्रिचारितमनया । विद्यकः—'देवीए अङ्गुलीअअमुद्दिअं देक्सिअ कहं वि-आरेदि ।

राजा—न ललु मुद्रामधिकृत्य ब्रवीमि। एतयोर्द्वयोः किनिमित्तो मोक्षः। किं वा देव्याः परिजनमतिकन्य भवानसंदिष्ट इत्येवमनया प्रष्टव्यम्।

विद्षक: — णं पुच्छिदोसि । पुणो मन्दस्स मे तार्स्स पचु-प्यण्णा मदी !

राजा-कथ्यताम्।

विद्षकः — भणिदा मए । देवचिन्तएहिं विण्णाविदो राआ । सोवसमां वो णक्लतं । सबवन्घणमोक्लो करीअदु ति ।

राज्य-(सहवंम्।) ततस्ततः ।

विदृषक:— रतं सुणिअ देवीए इरावदीचितं रक्लन्तीए राआ किल मोएदिति अहं संदिहो ति । तदो जुज्जदि ति ताए एवं संपादिदो अत्थो ।

राजा-(विद्धकं परिष्वज्य ।) सखे, प्रियोऽहं तव ।

- १. देव्या अङ्गुलीयकमुद्रां दृष्ट्वा कथं विचारयति ।
- २. ननु १ ष्टोऽसि । पुनर्मन्दस मे तसिन्यत्युत्पन्ना मतिः ।
- ३. मणिता मया । दैवचिन्तकैर्विज्ञापितो राजा । सोपसर्ग वो नक्ष-वम् । सर्वबन्धनमोक्षः कियतामिति ।
- तच्छुत्वा देव्येरावतीचित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोचयतीत्यहं सं-दिष्ट इति । ततो युव्यत इति तयैवं संपादितोऽर्थः ।

ह्या क्यं विचारयति ॥ ननु पृष्ठोऽसि । पुनर्मन्दस्य मे तसिन्यत्युत्पन्ना मतिः ॥ भणिता मया । दैवचिन्तकैर्विज्ञापितो राजा । सोपसर्ग नो नक्षत्रम् । सर्वेबन्यन-मोक्षः कियतामिति ॥ तच्छुला देव्येरावतीचित्तं रक्षन्त्या राजा किछ मोचयती-

नहि बुद्धिगुणेनैव सुहृदामर्थदर्शनम्।

कार्यसिद्धिपथः स्क्ष्मः खेही नाप्युपलभ्यते ॥ ६॥

विद्षकः—तुवरदु भवं समुद्धरए सहीसहिदं मारुविशं ठाविअ भवन्तं पचग्गदोह्मि ।

राजा-अहमेनां संमाववासि । गच्छाप्रतः ।

विदृषक:-ऐदु भवं (परिकम्य ।) ईदं समुद्दवरं ।

राजा—(साग्रङ्ग ।) वयस्य, एवा कुसुमावचयव्यमहस्ता स-स्यास्ते परिचारिका चन्द्रिका संनिक्तप्रमागच्छति । इतसावदावां मित्तिगृढौ भवावः ।

विद्पक:—अहो कुम्भीलएहिं काम्रएहिं च परिहरणीआ खु

(उमे यथोकं कुरुतः।)

राजा—गौतम, कथं नु ते सखी मां प्रतिपालयति । एहि । एनां गवाक्षमाश्रित्य विलोकयामि ।

विद्षकः — तेंह।

(उभौ विलोकयन्तौ तिष्टतः।)

(ततः प्रविशति माठविका बकुलाविका च ।)

बकुलावलिका—सैहि, पणम भट्टारं।

- १. त्वरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयित्वा भवन्तं प्रत्युद्धतोऽस्मि ।
 - २. एतु मनान् । इदं समुद्रगृहम् ।
 - अहो कुम्भिलकैश्र परिहरणीया खलु चन्द्रिका ।
 - तथा ।
 - ५. सखि, प्रणम भर्तारम् ।

सहं संदिष्ट इति । ततो युज्यत इति तयैवं संपादितोऽयेः ॥ नहि युद्धीत्यादि।
स्पष्टोऽयैः ॥ लरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयिला भवन्तं
प्रत्युद्धतोऽस्मि ॥ एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ॥ अहोइलामञ्जणे ।कुम्भिलकैःकामुकेष परिहरणीया सञ्च चन्द्रिका तथा ॥ ससि, प्रणम भतीरम् नमस्ते सि,

मालिका—णमो दे।
राजा—शक्के मे प्रतिकृतिं निर्दिशति ।
मालिका—(महर्षम्। द्वारमनलोक्यः।) हैला, मं विष्पलम्मेसि ।
राजा—हर्षविषादाभ्यामत्रमनत्याः प्रीतोऽस्मि ।
स्योंदये भवति या सूर्यास्तमये च पुण्डरीकस्य ।
वदनेन सुवदनायास्ते समवस्थे क्षणाद्दे ॥ ७ ॥
वक्कलाविका— णं एसो चित्तगदो महा ।
उभे—(प्रणिपस्य ।) जेर्दुं महा ।

मालविका—हैला, तदा संममदिहे भट्टिणो रूवे जहा ण वि-तिण्हिंस, तहा अज्जिव मए माविदो अवितिण्हदंसणो भट्टा।

विद्षकः — हुँदं भवदा । तत्तहोदी चित्ते जहा दिहो तहा दिहो भवं ति मन्तेदि । मुद्धा दाणिं मङ्क्षा विञ रञणमण्डअं जो-बणगबं चहेसि ।

राजा—सखे, कुतूह्रख्यानि निसर्भशालीनः स्त्रीजनः । पर्य । कारक्ष्येन निर्वर्णयितुं च रूप-मिच्छन्ति तत्पूर्वसमागमानाम् ।

१. नमस्ते ।

२. सखि, मां विप्रलम्भयसि ।

३. नन्वेष चित्रगतो भर्ता ।

८. जयतु भर्ता ।

५. सिख, तदा संभ्रमदृष्टे मर्तू रूपे यथा न वितृष्णासि, तथाद्यापि मरा मानितोऽनितृष्णदर्शनो भर्ता ।

६. श्रुतं भवता । तत्रभवती चित्रे यथा दृष्टस्तया दृष्टो भवानिति मत्रयति । मुघेदानीं मज्जूषेव रत्नमाण्डं यौवनगर्वे वहसे ।

या वित्रलम्भयति॥ सूर्योद्य इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः॥नन्देष चित्रगतो भर्ता॥जयतु भर्ता॥सखि,तदा संभ्रमदष्टे भर्त् रूपे यथा न वितृष्णास्मि,तथादापि मयागावितोऽ-वितृष्णदर्शनो भर्ता॥श्रुतं भवता।तत्रभवती चित्रे यथा दष्टस्तथा दष्टोभवाविति मञ्च-यति । सुधेदानीं मञ्जपेव रत्नभाण्डं यौवनगर्व बृहसे॥कात्क्येनेत्यादि।स्पष्टोर्थः॥

न च प्रियेष्वायतलोचनानां समग्रवृत्तीनि विलोचनानि ॥ ८ ॥

मालविका—'हला, का एसा पासपरिउत्तवअणेण भट्टिणा सिणिद्धाए दिट्टीए णिज्झाईअदि ।

बकुलावलिका- ेणं इअं पासगदा इरावदी ।

मालविका—सैहि, अदिक्लणो विश्व महा मे पडिमादि । जो सबं देवीजणं उज्झिल एकाए महे बद्धलक्लो।

बकुलाविका—(आत्मगतम्।) चिँतगदं भट्टारं परमत्थदो सं-कप्पित्र असूअदि । होदु । क्रीडिस्सं दाव एदाए । (प्रकाशम्।) हला, भट्टिणो वल्लहा एसा ।

मालविका—तेदो किं दाणिं अताणं आआसइस्सं। (इति सा-सूयं परावर्तते।)

राजा—सखे, पश्य ।

श्रूमङ्गभिन्नतिलकं स्फुरिताघरोष्ठं सास्यमाननमितः परिवर्तयन्त्या । कान्तापराधकुपितेष्वनया विनेतुः संदर्शितेव ललिताभिनयस्य शिक्षा ॥ ९ ॥

- १. सखि, कैषा पार्श्वपरिवृत्तवदनेन भन्नी मे स्निग्धया दृष्ट्या निष्यायते ।
- २. नन्वियं पार्श्वगतेरावती ।
- ३. सखि, अदक्षिण इव भर्ता मे प्रतिभाति । यः सर्वे देवीजनमुङ्गित्वे-कस्या मुखे बद्धलक्ष्यः ।
- चित्रगतं मतीरं परमार्थतः संकल्प्यासूयित । मवतु । क्रीडिष्यामि तावदेतया । सिख, मर्तुर्वेछमेषा ।
 - ५. ततः किमिदानीमात्मानमायासयिष्यामि ।

सिख, कैषा पार्श्वपरिवृत्तवद्नेन भन्नो सिग्धया दृष्ट्या निध्यायते ॥ निवयं पार्श्वगतेरावती ॥ सिख, अद्क्षिण इव भर्ता मे प्रतिभाति । यः सर्व देवीजनः सुन्तिस्तिकस्या मुखे वद्धलक्ष्यः ॥ चित्रगतं भर्तारं परमार्थतः संकल्प्यासूयति । भवतु कीडिप्यामि तावदेतया । सिख, भर्तुवैद्धभैषा ॥ ततः किमिदानीमसमावस्माक्नेत्यादि स्पष्टोऽपं इदानी मध ॥

विदृषकः—अणुणअसज्जो दाणि होहि।
मालविका—अजागोदमो एत्थ ण संसेवदि। (पुनः स्थानान्तराभिखी भिवतुमिच्छति।)

बकुलाविका—(मालविकां रुद्धा ।) णै खु कुविदा दाणि तुमं ।
मालविका—र्जेइ चिरं कुविदं एव मं मण्णेसि, एसो पचाोअदि कोवो ।

राजा-(उपेख ।)

कुप्यसि कुवलयनयने चित्रार्षितचेष्टया किमेतन्मे । ननु तव साक्षादयमहमनन्यसाघारणो दासः ॥ १०॥

वकुलावलिका--जेदुँ भट्टा।

मालविका—(आत्मगतम्।) कहं चित्तगदो भट्टा मण् असूर्दो । ति सप्रणयवदनमञ्जलि करोति ।)

(राजा मदनकातर्थं रूपयति ।)

विद्षकः — किं भवं उदासीनो विश्व।

राजा-अविश्वसनीयत्वात्सच्यास्तव ।

विद्षकः — अत्तहोदीए अअं तुह अविस्सासो ।

राजा-श्र्यताम्।

- १. अनुनयसज्ज इदानीं भव।
- २. आर्यगौतमोऽत्र न संसेवते।
- ३. न खळु कुपितेदानीं त्वम्।
- 8. यदि चिरं कुपितामेव मां मन्यसे, एष प्रत्यानीयते कोपः ।
- ५. जयतु सर्ता ।
- ६. कथं चित्रगतो मर्ता मयासूयितः।
- ७. किं भवानुदासीन इव ।

८ तवाविश्वास

が治理などのでは、

पथि नयनयोः स्थित्वा स्थित्वा तिरोभवति क्षणा-त्सरति सहसा बाह्वोर्मध्यं गतापि सखी तव। मनसिजरुजा क्विश्यत्वेवं समागममायया

कथिमव सखे विस्रव्यं स्यादिमां प्रति मे मनः ॥ ११॥

बकुलावलिका-सैहि, बहुसो किल भट्टा विप्पलद्धो । दात्र

तुए अत्ता विस्सासणिज्ञो करीअद् ।

मालविका-सेहि, मह उण मन्द्रमगाए सिविणसमाअमो वि महिणो दुछहो आसि।

बक्कलावलिका—भैटा कहेदु से उत्तरं।

राजा--

उत्तरेण किमात्मैव पश्चबाणाग्निसाक्षिकम्। तव सख्यै मया दत्तो न सेव्यः सेविता रहः ॥ १२ ॥

बकुलावलिका--अणुगहीदम्ह ।

विद्यक:--(परिकम्य ।) बेंहुलावलिए, एसी बालासीअरुवसस पछवाइं लक्केदि हरिणो । णिवारेम णं ।

१. सखि, बहुराः किल मर्ता विपलन्यः । तावर्वयास्मा विश्वसनीयः कियताम् ।

२. सिख, मम पुनर्भन्दभाग्यायाः खप्रसमागमोऽपि भर्तुर्दुर्छभ आसीत्।

३. भर्ता कथयत्वस्या उत्तरम् ।

अनुगृहीताः सः ।

५. बकुलावलिके, एष बालाशोकवृक्षस पछ्याचि लङ्कयति हरिणः। निवारयाम एनम्।

भवलामयं तवाविश्वासः । अस्मिन्वाक्ये काकुरनुसंधेया ॥ पश्चि नयनयोरि-त्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सन्धि, बहुशः किल मती विप्रलब्धः । तावत्त्वयातमा विश्वसनीयः क्रियताम् ॥ सखि, सम पुनर्मन्दभाग्यायाः खप्नसमागमोऽपि भर्तु-र्दुर्हम आसीत् ॥ मर्ता कथयलस्या उत्तरम् ॥ उत्तरेणेत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ सनुगृहीता सा । बकुछाविके, एष पञ्चनानि छक्तमति

नकुलावलिका—तह । (इति प्रस्थिता ।)

राजा—वयस्य, एवमेवास्मिन्स्क्षणक्षणेऽवहितेन त्वया भवि-तव्यम् ।

विदूषक:-- एवं नि गोदमो संदिसे अदि ।

बकुलाबलिका—(परिकम्य ।) अज्ञ गोदम, अहं अप्पनासे

चिद्वामि । तुमं दुवाररक्खओ होहि ।

विदृषकः — जुँजइ।

(निष्कान्ता बकुलावलिका।)

विद्पकः — हॅमं दाव फलिहक्समं अस्सिदो होमि । (इति तथा-त्वा ।) अहो सुहप्फरिसदा सिलाविसेसस्स । (इति निदायते ।)

(मालविका ससाध्वसा तिष्ठति ।)

राजा-

विस्रज सुन्दिर संगमसाध्वसं
 तव चिराल्रमृति प्रणयोन्मुखे ।
 पिरगृहाण गते सहकारतां
 त्वमतिसक्तलताचरितं मिय ॥ १३ ॥
 मालविका—देवीएँ भएण अत्तणोवि पिअं काढुं ण पारेमि ।

१. तथा।

२. एवमपि गौतमः संदिश्यते ।

३. आर्य गौतम, अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वारत्क्षको भव ।

८. युज्यते ।

५. इमं तावत्स्फटिकस्तम्भमाश्रितो भवामि । अहो सुखस्पर्शता शि-लाविशेषस्य ।

६. देव्या मयेनात्मनोऽपि त्रियं कर्तुं न पारयामि ।

हरिणः। निवारयाम एनम् ॥ तथा ॥ एवमपि गौतमः संदिर्यते ॥ आर्थ गौतमः, अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ॥ युज्यते ॥ इमं तावत्स्फटिकस्त-म्भमाश्रितो भवामि । अहो सुखस्पर्शता शिकाविशेषस्य ॥ विस्कृतेस्यादि ।

राजा-अयि, न भेतव्यम् ।

मालिका—(सोपालम्भम् ।) को ण भागदि, सो मए भहिणी दंसणे दिहसामत्थो भट्टा ।

राजा-

दाक्षिण्यं नाम बिम्बोष्ठि वैम्बिकानां कुरुव्रतम् । तन्मे दीर्घाक्षि ये प्राणास्ते त्वदाञ्चानिबन्धनाः ॥ १४ ॥ तदनुगृह्यतां चिरानुरक्तोऽयं जनः । (इति संश्वेषसुपजनयति ।)

(मालविका परिहरति।)

राजा—(आत्मगतम् ।) रमणीयः खलु नवाह्ननानां मदनिवा यावतारः । तथा हि ।

> हस्तं कम्पयते रुणद्धि रशनाव्यापारलोलाङ्गुलीः स्वौ हस्तौ नयति स्तनावरणतामालिङ्ग्यमाना बलात् । पातुं पक्ष्मलनेत्रमुलमयतः साचीकरोत्याननं व्याजेनाप्यभिलाषपूरणसुखं निर्वर्तयत्येव मे ॥ १५

(ततः प्रविशतीरावती निपुणिका च ।)

इरावती —हैं के णिडणिए, सचं तुमं परिगदस्था चन्दिआए समुद्द्यरअलिन्द्सह्दो एआई अज्जगोदमो दिहो ति ।

निपुणिका-अण्णहा कहं महिणीए विण्णावेमि ।

यो न बिमेति, स मया महिनीदरीने दृष्टसामध्यी भर्ता ।

२. हज्जे निपुणिके, सत्यं त्वं परिगतार्थी चन्द्रिकया । समुद्रगृहालिन्द् शयित एकाकी आर्यगौतमो दृष्ट इति ।

३. अन्यथा कथं महिन्ये विज्ञापयामि ।

स्पष्टोऽर्थः ॥ देव्या भयेनातमनोऽपि त्रियं कर्तुं न पार्यामि ॥ यो न निर्मेतं स मया सिहनीदर्शने दष्टसामध्यों भतो ॥ दाक्षिण्यमिति । स्पष्टोऽर्थः वैम्बिकाखद्वंश्या राजानः ॥ हस्तमित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ हक्षे निपुणि सत्यं स्वं परिगतार्था चन्द्रिकया । समुद्रगृहालिन्दशयित एकाकी आर्थगीतम् सप्ट इति ॥ क्यं महिन्ये विश्वापयामि ॥ तेन हि तत्रैन गच्छाम स

इरावती—तेणैं हि तहिं एव गच्छामो । संसआदो मुत्तं पिअ-वअस्सं पुच्छिदुं च ।

निपुणिका—सावसेसं विअ महिणीए वअणं । इरावती—अण्णं च चित्तगदं अज्जडतं पसादेदुं । निपुणिका—अह कहं दाणि एव ण प्पसादीअदि ।

इरावती — मुँद्धे, जारिसो चित्तगदो णं तारिसो एव अण्णसं-कन्तिहअओ अज्जडतो । केवलं उअआरादिकमं पमज्जिदुं अअं आरम्भो ।

निपुणिका—ईंदो इदो भट्टिणी।

(उमे परिकामतः।)

(प्रविश्य ।)

चेटी — जेर्डुं महिणी । देवी भणादि । ण मे मच्छरस्स एसो कालो । तेण खु बहुमाणं बहुेदुं वअस्साए सह णिअलबन्धणे किदा

- १. तेन हि तत्रैव गच्छामः संशयान्मुक्तं प्रियवयसं प्रष्टुं च ।
- २. सावशेषमिव महिन्या वचनम् ।
- अन्यच चित्रगतमार्यपुत्रं प्रसाद्यितुम् ।
- अथ कथमिदानीमेव न प्रसाद्यते ।
- ५. सुग्धे, यादशश्चित्रगतो ननु तादश एवान्यसंकान्तहृदय आर्थपुत्रः। केवलसुपचारातिकमं प्रमार्जितुमयमारम्भः।
 - ६. इत इतो महिनी।
- ७. जयतु भिंदिनी । देवी भणति । न मे मत्सरस्थेष कालः । तेन खलु बहुमानं वर्धयितुं वयस्यया सह निगलनन्वनं कृता मालविकां। यद्यनुमन्यस आर्यपुत्रस प्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्तवेष्टं तन्मे भणेति ।

यावन्मुक्तं त्रियवयस्य प्रष्टुं च ॥ सावशेषित महिन्या वचनम् ॥ अन्यच चित्र-गतमार्यपुत्रं प्रसादियतुम् ॥ अय कथितदानीमेव न प्रसादाते ॥ मुग्धे, यादश-वेत्रगतो नतु तादश एवान्यसंक्षान्तहृद्य आर्यपुत्रः । केवलमुपचारातिक्रमं प्रमा-जिंतुमयमारम्भः ॥ इत इतो महिनी ॥ जयतु सहिनी । देवी अपाति । न मे मत्सरस्यैष कालः । तेन खळु बहुमानं वर्धसितुं वयस्यया सह निमलक्ष्यं

मालविआ। जह अणुमण्णसि अज्जउत्तस्स पिअं कादुं तहा करेमि। जं तुह इच्छिअं तं मे भणाहि चि।

इरावती—णाञरिए, विण्णावेहि देवि । का वशं भिटिण णिओजेदुं। परिञ्जणणिअल्लो दंसिदो मझ अणुगहो । कस्स वा पसादेण अञं जलो वहुदिति।

चेटी -तेह । (इति निष्कान्ता ।)

निपुणिका—(परिकम्यावलोक्य च ।) मैंहिणि, एसो दुवारुद्देसे समुद्द्यरअस्स विपणिगदो विअ वलीवद्दो अज्जगोदमो आसीणो एव णिद्दाअदि ।

इरावती—अभाहिदं। ण खु सावसेसो त्रिसविआरो हवे। निपुणिका—पराण्णमुह्वण्णो दीसइ। अति अ धुवसिद्धिणा चिइच्छिदो। ता से असङ्कणिजं पावं।

- नागरि के, विज्ञापय देवीम् । का यथं महिनीं नियोजयितुम् । परि-जननिगळने दर्शितो मध्यनुष्रहः । कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्धत इति ।
 - २. तथा ।
- ३. महिनि, एव द्वारोदेशे समुद्रगृहस्य विपणिगत इव बळीवर्द आर्यगी-तम आसीन एव निद्रायते ।
 - अत्याहितम् । न खळु सावशेषो विषविकारो भवेत् ।
- ५. प्रसन्नमुखवर्णो दश्यते । अपि च ध्रुवसिद्धिना चिकित्सितः । तदस्याशङ्कनीयं पापम् ।

कृता मालविका । यदानुमन्यसे आर्थे पुत्रस्य प्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्तवेष्टं तम्मे भणेति ॥ नागरिके, विज्ञापय देवीम् । का वयं भिट्टणीं नियोजयितुम् । परिजननिगलनेन दर्शितो मध्यनुष्रहः । कस्य वा प्रसादेनायं जनो वर्धत इति ॥ तथा ॥ भट्टिने, एष द्वारोदेशे समुद्रगृहस्य विपणिगत इव बलीवर्द आर्थगौतम कासीन एव निद्रायते॥अलाहितम् । अल्याहितं नाम जीवानपेक्षि कर्मा अल्याहितं महानीतिः कर्म जीवानपेक्षि न' इत्यमरसिंहः । न खलु सावशेषो विषविकारो भवेत् ॥ असन्तमुखवर्णो दर्यते । अपिन द्वादित्वा चिकित्सितः । तस्मा-पापम् मवति मालविके । श्रुत महिन्या कस्यैष

विद्षक: —(उत्खप्तायते ।) भोदि मालविष् ।

निपुणिका—सुदं भट्टिणीए कस्स एसो अत्तिणओअसंपा-दणे विस्ससणिज्जो हदासो । सबाक्लं इदो एव सोस्थिवाअणमो-दएहिं कुच्छि पूरिअ संपदं मालविभं सिविणावेदि ।

विद्षक: — इँरावदिं अदिकमन्ती होहि ।

निपुणिका—ऐंदं अचाहितं । इमं मुअङ्गभीरुअं बहा-वन्धुं इमिणा मुअङ्गकुडिलेण दण्डकहेण खम्भन्तरिदा भाअइस्सं । इरावती—अरुहदि एव किदग्धो उवहवस्स ।

(निपुणिका विदूषकस्योपरि दण्डकाष्टं पातयति ।)

विद्यक:—(सहसा प्रबुध्य ।) अविहा अविहा । भी वअस्त, सप्पो मे उवरि पडिदो ।

राज्य-(सहसोपस्य ।) सखे, न मेतव्यं न मेतव्यम् ।

१. भवति माछविके ।

२. श्रुतं महिन्या । कस्यैव आत्मनियोगसंपादने विश्वसनीयो हताशः । सर्वकालमित एव खितवाचनमोदकैः कुक्षिं पूरियत्वा सांप्रतं मालविकां खप्रायते ।

३. इरावतीमतिकामन्ती भव ।

^{8.} एतदत्याहितम् । इमं भुजंगमीरं त्रहाबन्धुमनेन भुजंगकुटिलेन दण्डकाष्टेन स्तम्भान्तरिता मीषयिष्यामि ।

५. अहल्येव कृतम उपद्रवस्य ।

६. अविधा अविधा । भो वयस्य, सर्पो म उपरि पतितः । 🕝 🤧

संपादने निश्वसनीयो हताशः । सर्वकालमित एव खिलाचनमोदकैः कुिंह्य प्रियला सांप्रतं मालविकां खप्तायते । अत्र दोषोद्वाटनादपवादो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति । तत्रैव रोषभाषणात्संफेटो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ इरावतीमतिकामन्ती भव ॥ एतदलाहितम् । इमं भुजंगमीरं बहाबन्धुमनेन भुजंगकुटिलेन दण्डकाष्ठेव स्तम्भानतिता भीषयिष्यामि ।अईत्येव कृतम् दपदवस्य । अवद्वस्य दल्लाकृति क्रिंगि प्रतित

मालविका—(अउख्य 1) भैट्टा, मा दाव सहसा णिकम । स-प्पोत्ति भणीअदि ।

इरावती — हैद्धि हिद्धे । भट्टा इदो एव धावदि ।

विद्यक: (सप्रहासम्।) कहं दण्डकहं एदं । अहं उण जाणे जं मए केदईकण्टएहिं डंसं करिअ सप्पस्स उवरि अ-असो किदं, तं मे फलिदं।

(प्रविश्य पटाक्षेपेण ।)

वकुलावलिका—माँ दाव भट्टा पविसदु । कुडिलगई सप्पो विअ दीसदि ।

इरावती—(लम्भान्तरिता राजानसुपेख ।) अवि णिबिग्वमणोरहो दिवासंकेदो मिहुणस्स ।

(सर्वे इरावतीं हष्ट्रा संभ्रान्ताः ।)

राजा—प्रिये, अपूर्वोऽयमुपचारः ।

इरावती— वैउलावलिए, दिष्टिआ दुचाहिभाभविसआ सं-पुण्णा दे वहण्णा।

- १. भर्तः, मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति भंण्यते ।
- २. हा धिक् हा धिक् । भर्ता इत एव धावति ।
- ३. कथं दण्डकाष्टमेतत् । अहं पुनर्जाने यन्मया केतकीकण्टकैर्देशं कृत्वा सर्पसोपर्ययशः कृतम्, तन्मे फलितम् ।
 - मा ताबद्धर्ता प्रविशतु । कुटिलगतिः सर्प इव दृश्यते ।
 - ५. अपि निर्विज्ञमनोरथो दिवासंकेतो मिथुनस्य ।
 - ६. बकुळाविके, दिष्ट्या दूत्याधिकारविषया संपूर्णा ते प्रतिज्ञा ।

अत्रोद्वेजनाद्यक्तिर्नाम संध्यक्तमुक्तं भवति॥भर्तः, मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति भण्यते ॥ हा धिक् हा धिक् । भर्ता इत एव धावति ॥ कयं दण्डनाष्ट्रभेतत् । अहं पुनर्जाने । यन्मया केतकीकण्टकैर्दशं कुला सर्पस्रोपर्ययशः कृतम् , तन्मे फलितम् ॥ मा तावद्भर्ता अविशतु । इह कुटिलगितः सर्प इव दश्यते ॥ अपि निर्विद्यमनोर्थो दिवासंकेतो मिश्चनस्य ॥ बकुलाविके, दिख्या दुःसाधिकारवि- बकुलावलिका—पैसीवदु महिणी। किं णु ख दहुरा वा-हरित ति देवीए पुढवीए देवो वरिसिदं विरमदि।

विद्पक:—मा दाव । मोदीए दंसणमेत्तेण अत्तमवं पणिवा-दल्ह्वणं विद्यमित्दो । तुमं उण अज्ञवि पसादं ण गेण्हसि ।

इरावती-कुविदा दाणि अहं कि करिस्सं ! राजा-अस्थाने कोप इत्यनुपपत्रं त्विय । तथा हि ।

कदा मुखं वरतनु कारणाहते तवागतं क्षणमपि कोपपात्रताम् । अपर्वणि ब्रह्कछुषेन्दुमण्डला विभावरी कथय कथं भविष्यति ॥ १६॥

इरावती — अँद्वाणेति सुषु वाहरिदं अज्ञउत्तेण । अण्णसंकन्तेसु

अह्याणं भाअहेप्सु जदि उण कुप्पेअं, तदो हस्सा भवेअं।

राजा-त्यमन्यथा कल्पयसि । अहं पुनः सत्यमेव कोपस्थानं न पदयामि ।



१. प्रसीदतु भिंहनी । किं तु खु दुईरा व्याहरन्ती देव्या पृथिव्यां देवो वर्षितुं विरमित ।

२. मा तावत् । भवत्या दर्शनमात्रेणात्रमवान्यणिगतळङ्कनं विस्मृतः । त्वं पुनरद्यापि न गृह्यासि ।

३. कुपितेदानीमहं किं करिष्यामि ।

अस्थान इति सुष्ठु व्याहृतमार्थपुत्रेण । अन्यसंकान्तेष्त्रस्थाकं भाग-धेयेषु यदि पुनः कुप्येयम्, ततो हासा भनेयम् ।

षया संपूर्ण ते प्रतिज्ञा ॥ प्रसीदतु भहिनी । किं तु खल दर्दुरा व्याहरन्या-कोशन्तीति देव्यां पृथिव्यां देशे वर्षितुं विरमति ॥ मा तानत् । भवता दर्शन-मात्रेणात्रभवानप्रणिपातलङ्घनं विस्मृतः । त्वं पुनरद्यापि प्रसादं न एकासि ॥ कृषितेदानीमहं किं करिष्यामि ॥ कदेति । स्पष्टोऽर्यः ॥ अस्थान इति सुष्ठु व्याहतमार्थपुत्रेण । अन्यसंकानतेष्वस्थाकं भागधेयेषु यदि पुनः कृष्येयम्, वतो

नाईति कृतापराषोऽप्युत्सवदिवसेषु परिजनो दण्डम् । इति मोचिते मयैते प्रणिपतितुं मामुपगते च ॥ १७ ॥

इरावती—णिंउणिए, गच्छ । देवीं विण्णावेहि । दिही भ-वदीए पक्सवादो णं अजाति ।

निपुणिका-तेह । (इति निष्कान्ता ।)

विद्यकः—(आत्मगतम् ।) अभो, अणत्थो संपंडिदो । बन्धणञ्महा गिहकवोदो बिडालिआए आलोए पंडिदो ।

(प्रविश्य।)

निपुणिका—(अपवार्य।) मैहिणि, जदिच्छादिहाए माहविआए आचिकिदं एवं खु एदं णिव्वृत्तंति । (इति कर्णे कथयति ।)

इरावती—(आत्मगतम् ।) उत्ववण्णं। सर्चं अअं एत्थ ब्रह्मबन्धुणा किदो पञोओ। (विद्यकं विलोक्य।) इअं इमस्स कामतन्तसचिवस्स णीदी।

[्] १. निषुणिके, गच्छ । देवीं विज्ञापय । दृष्टो भवत्याः पक्षपातो नन्वदेति ।

[.] २. तथा ।

२. भोः, अनर्थः संपतितः । बन्धनश्रष्टो गृहकपोतो विडालिकाया आलोके पतितः।

श. भट्टिनि, यदच्छादृष्ट्या माध्यिकयाख्यातम् । एवं खल्वेतिन्नर्द्ध-चिमिति ।

[ं] ५- उपपन्नम् । सत्यमयमत्र ब्रह्मबन्धुना कृतः प्रयोगः । इयमस्य कामतत्रसचिवस्य नीतिः ।

हास्या भवेयम् ॥ नार्हतीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ निपुणिके, गच्छ । देवी विज्ञापय । देशे भवत्याः पद्मपातो नन्वदेति ॥ तथा ॥ भोः, अनर्थः संपतितः । वन्यनश्रष्टो शृहकपोतः पारावतो विज्ञालिकाया आलोके पतितः ॥ भहिनि, यहच्छादष्ट्या भाधविकयाख्यातम् । एवं बल्वेतिनिर्धृतामिति ॥ उपपन्नम्। सत्यमयमत्र वृद्धावन्धुना कृतः श्रयोगः । इयुमस्य कामतव्यस्तिषस्य नीतिः ॥ भवती, यदि नीतिगतमेक

THE PARTY AND PARTY AND THE PARTY OF THE PAR

विद्यकः — भीदि, जदि णीदिगदं एकवि अक्खरं पढेअं, णं

राजा—(आत्मगतम्।) कथं नु खल्वसात्संकटादात्मानं मो-

(प्रविश्य।)

जयसेना—देवें, कुमारी वसुरुच्छी कन्दुअं अणुधावन्ती पि-क्रलवाणरेण वलिअं तासिदा अङ्कणिसण्णा देवीए पवादिकसरुअं विअ वेवमाणा ण किंत्रि पकिदिं पडिवज्जइ।

राजा-कष्टम् । कातरो बालभावः ।

इरावती—(सावेगम्।) तुँवरद् अज्जउत्तो णं समासासिदुं । मा-से संतासजणिदो विभारो वहुदु ।

राजा-अयमेनां संज्ञापयामि । (इति सलरं परिकामित ।)

विद्षकः—साँहु रे पिङ्गलवाणर, साहु । परिचादो तुए स-पक्लो ।

(निष्कान्ती राजा विद्यक्थ । इरावती निपुणिका प्रतीहारी च ।)

- १. भवति, यदि नीतिगतमेकमप्यक्षरं पठेयम्, ननु मयात्रभवान्थे-वितो भवेत् ।
- २. देव, कुमारी वसुलक्ष्मीः कन्दुकमनुधावन्ती पिङ्गलयानरेण बलवन्ना-सिताङ्कनिषण्णा देव्याः प्रवातिकसलयमिव वेपमाना न किंचित्वकृति प्रतिपद्यते ।
- ३. त्वरतामार्यपुत्र एनां समाश्वासियतुम् । माखाः संत्रासजनितो विकारो वर्धताम् ।
 - थ. साधु रे पिङ्गलवानर, साधु । परित्रातस्त्वया खपक्षः ।

मन्यक्षरं पठेयम्, नजु मयात्रभवान्त्रेषितो भवेत् ॥ देव, क्रमारी वसुलक्ष्मीः कन्दु-कमनुधावन्ती पिङ्गल्यानरेण बलवज्ञासिताङ्कनिषण्णा देव्याः प्रवातिकसलयमिव वेगमाना न किन्तित्प्रकृतिं प्रतिपद्यते ॥ लरतामार्थपुत्र एनां समाश्रास्यितुम्। मास्याः संत्रासलनितो विकारो वर्धताम् ॥ साधु रे पिङ्गल्यानर, साधु । परित्रात-माल० ८

मालविका—हैला, देविं चिन्तिअ वेविद् में हिअअं। ग जाणे अदो वरं किं वा अणुहविदबं हविस्सिदित्ति । (नेपध्ये)

अचरिअं अचरिअं । अपुण्णे एवं पश्चरते दोहलस्स मुउलेहिं संगद्धो तवणीआसोओ । जाव देवीए णिवेदेसि ।

(उमे धुला प्रहृष्टे।)

बकुलाविका—आससिदु सही । सचप्पइण्णा देवी। मालविका—तेण हि पमदवणपालिआए पुरुदो होमि। बकुलाविका—सेंह।

(इति निष्कान्ते ।)

इति चतुर्थोऽङ्कः।

सिख, देवीं चिन्तयित्वा वेपते मे हृदयम् । न जानेऽतः पर
 किं वानुभवितन्यं भविष्यतीति ।

२. आश्चर्यमाश्चर्यम् । अपूर्ण एव पश्चरात्रे दोहृदस्य मुकुळैः संनद्भः स्तपनीयाशोकः । यावदेन्यै निवेदयामि ।

३. आश्वसितु सखी । सत्यप्रतिज्ञा देवी ।

तेन हि प्रमद्वनपालिकायाः पृष्ठतो भवावः ।

५. तथा ।

स्लया खपक्षः । अहमिति शेषः ॥ सिख, देवीं चिन्तयिला नेपते मे हृदयम् : न जानेऽतः परं किं वानुमित्तव्यं भविष्यतीति ॥ आश्वयंमाश्वयंम् । अपूर्ण एव पश्चरात्रे दोहृदस्य मुकुळैः संनद्धस्तपनीयाशोकः । यावहेवी निनेदयामि !

आश्वतितु ससी ॥ सत्यप्रतिज्ञा देवी । अत्र देव्यनुप्रहरूपकार्यसंप्रहणादादानं नाम संध्यज्ञमुक्तं भवति ॥ तेन हि प्रमद्वनपाळिकायाः १ष्ठतो भवावः ॥ तथा ।

इदं भारुविकाकृतमुंबानपालिकानुसरणमुत्तराङ्कोपयुक्तलाद्विन्दुरिव्यनुसंघेयम् । इति श्रीकाटयवेमभूपविराचिते कुमारगिरिराजीये मारुविकाग्निः

चतुर्थोऽङ्कः ॥

A SERVICE TO THE THE SERVICE STATE OF THE SERVICE S

पश्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत्युवानपालिका ।)

उद्यानपालिका—उँविक्खतो मए किदसकारविहिणो तवणी-आसोअस्स वेदिआवन्धो । जाव अणुहिदणिओं अताणं देवीए णिवेदेमि । (परिकम्य ।) अहो देवस्स अणुकम्पणीआ माठविआ । तिस तह चिंडआ देवी इमिणा असोअकुसुमनुत्तन्तेण पसादसुमुही हिवस्सिद किहं णु खु देवी हवे । (विठोक्य ।) अह्यो, एसो देवीए परिअणन्भन्तरो किंवि जदुमुहाठिन्छदं मङ्गूसं गेण्हिअ चदुस्सा-लादो कुज्जो सारसिओ णिक्कमदि । पुच्छिस्स दाव णं । (उपस्र ।) सारसिअ, किं पत्थिदोसि ।

सारसिकः-मेंहुअरिए, विजाभरिआणं बह्मणाणं णिच्छद-क्लिणामाडिआ पुरोहिदस्स हत्थं पावइस्सं ।

१. उपिक्षिप्तो मया कृतसत्कारविधिस्तपनीयाशोकस्य वेदिकावन्धः । यावद्तुष्ठितनियोगमात्मानं देव्ये निवेद्यामि । अहो दैवसानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा चण्डी देव्यनेनाशोककुमुमवृत्तान्तेन 'प्रसादसुमुखी भविष्यति । कुत्र न खल्ल देवी भवेत् । अहो, एष देव्याः परिजनाभ्यन्तरः किमपि जतुमुद्रालाञ्छितां मञ्जूषां गृहीत्वा चतुःशालातः कुब्जः सारसिको निष्कामति । प्रस्थामि तावदेनम् । सारसिक, कुत्र प्रस्थितोऽसि ।

२. मधुकरिके, विद्यामरितानां ब्राह्मणानां नित्यदक्षिणामाडिका पुरोहि-तस्य हस्तं प्रापयिष्यामि ।

कविरिदानीमङ्कान्तरमारभमाणः यथासंघटनार्थं प्रथमं प्रवेशकं नामार्थोपक्षेपकं प्रस्तौति—ततः प्रविश्वतीत्यादि । उपिक्षितो मया कृतसत्कारविधिस्तपनीया-शोकस्य वेदिकावन्धः । यावदनुष्ठितनियोगमात्मानं देन्यै निवेदयामि । अहो देवसानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा चण्डी देव्यनेनाशोककुष्णमञ्ज्ञान्तेन प्रसादसुमुखी भविष्यति । कुत्र नु खल्ल देवी भवेत् । अहो, एष देव्याः परिजनाम्यन्तरः किमप्रि जनुमुद्राकान्धिनां मञ्जूषां गृहीला चतुःशान्यतः कृत्यः सारसिको निकामि प्रवक्ष्यामि तावदेनम् सारसिक, कुत्र प्रस्थितोऽसि ॥ मष्टकरिके,

उद्यानपालिका- वैं शिमित्तं।

सारसिकः—जेदप्पहुदि सेणावदी जण्णतुरंगरक्षणे णिउत्तो भिट्टिदारओ वसुमित्तो, तदप्पहुदि तस्स आऊसणिमित्तं णिकसदमु- वण्णपरिमाणं दक्ष्मिणं देवी दिक्सणीपहिं परिगाहिदि।

उद्यानपालिका-अह किं देवी । किं वा अणुचिद्वदि ।

सारसिकः — मैं इरुघरे आसणत्था भविश्र विद्रञ्मविसञादो मादुणा वीरसेणेण पेसिदं छेहं छेहकरेहिं वाहअमाणं सुणादि ।

उद्यानपालिका-को उण विदव्मराअवुतन्तो सुणीअदि ।

सारसिकः—वैसीकिदो किल वीरसेणप्पमुद्देहिं भतुणो विजञ-दण्डेहिं विदञ्भणाहो मोइदो से दाआदो माहवसेणो । दूदो अ

- १. किंनिमित्तम्।
- २. यदाप्रभृति सेनापतिर्यञ्चतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तृदारको वसुमित्रः, तदाप्रभृति तस्यायुर्निमत्तं निष्कशतसुवर्णपरिमाणां दक्षिणां देवी दक्षिणीयैः परिप्राह्यति ।
 - ३. अथ कुत्र देवी । किं वातुतिष्ठति ।
- ४. मङ्गलगृह आसनस्या भूत्वा विदर्भविषयाद्वात्रा वीरसेनेन प्रेषितं लेखं लेखकरैर्वाच्यमानं श्रणोति ।
 - ५. कः पुनर्विदर्भराजवृत्तान्तः श्रूयते ।
- ६. वशीकृतः किल वीरसेनप्रमुखैर्भर्तुर्विजयदण्डैर्विदर्भनाथः । मोचितो-ऽस दायादो माधवसेनः । दृतश्च तेन महासाराणि रत्नानि वाहनानि शि-ल्पकारिकास्यिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य मर्तुः सकाशं प्रेषित इति ।

यिष्यामि ॥ किनिमित्तम् ॥ यदाप्रभृति सेनायतिर्यज्ञतुरंगरक्षणे नियुक्तो भर्तृदारको बद्धमित्रः, तदाप्रभृति तस्यायुर्निमित्तं निष्कसत्यस्वणंगरिमाणां दक्षिणां देवी दक्षिणीयैः परिप्राह्यति । दक्षिणीयो दक्षिणार्दैः । 'कडक्करदक्षिणाच्छ च' इति छप्र-स्यः ॥ अथ कुत्र देवी । कि बानुतिष्ठति ॥ मङ्गलगृह आसनस्या भूला विदर्भ-विषयाद्धात्रा वीरसेनेन प्रेषितं छेखं छेखकरैवांच्यमानं श्र्णोति । कः पुनर्विदर्भरा-कश्र्यान्तः श्रूयते ॥ वश्रीकृतः किछ वीरसेनप्रमुखैर्भर्तुविज्ञयदण्डेविदर्भनाथः ।

तेण महासाराणि रञ्जणाणि वाहणाइ सिप्पआरिआमुइंड परिञणं उवाञणीकरिञ भडिणो सञासं पेसिदोत्ति ।

उद्यानपालिका—अहं वि देवीए सआसं गच्छि । तुमं वि अत्तणो णिओअं अणुविद्व ।

(इति निष्कान्तो ।)

इति प्रवेशकः।

(ततः प्रविश्वति प्रतीहारी।)

प्रतीहारी—आणत्ति असोअसकारवावुदाए देवीए। विण्णावे-हि अजज्ञेण सह असोअरुक्सस्स पस्णलच्छि पचक्सीकादुंति। ता जाव धम्मासणगदं देवं पडिवालेमि। (इति परिकामति।)

(नेपथ्ये वैतालिकाः।)

प्रथमः — दिष्टा दण्डेरेव रिपुशिरःसु वर्तते देवः । परभृतकल्याहारेषु त्वमात्तरितर्मशुं नयसि विदिशातीरोद्यानेष्वनक्र इवाङ्गवान् । विजयकरिणामालानस्वं गतैः प्रवलस्य ते वरद वंरदारोघोवृक्षेः सहावनतो रिपुः ॥ १ ॥

अहमि देव्याः सकाशं गच्छामि । त्वमप्यात्मनो नियोगमनुतिष्ठ ।
 अञ्चासस्यशोकसत्कारव्यापृतया देव्या । विज्ञापय आर्थपुत्रेण सहाशोकवृक्षस प्रस्नलक्ष्मी प्रत्यक्षीकर्तुमिति । तथावद्धमीसनगतं देवं प्रतिपालयामि ।

मोचितोऽस्य दायादो माधवसेनः ! दूतश्च तेन महासाराणि रत्नानि वाहनानि शिल्प-कारिकाभ्यिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भर्तुः सकाशं प्रेषित इति ॥ अहमपि देव्याः सकाशं गच्छामि । लमप्यात्मनो नियोगमनुतिष्ठ ॥ ततः प्रविदातीत्यादि । आइसास्म्यशोकसत्कारव्यापृतया देव्या । विज्ञापय आर्यपुत्रेण सहासोकष्टक्षस्य प्रस्नुलक्ष्मी प्रलक्षीकर्तुभिति । तस्माद्यावद्धमीसनगतं देवं प्रतिपाद्ययामि ॥ परभृतेत्यादि । सप्टोऽर्थः ॥ विरचितेति । कथकैशिकान्विदभैदेशान्मध्ये-



द्वितीय:---

विरचितपदं वीरपीत्या सुरोपमस्रिम-श्चरितमुभयोर्मध्येकृत्य स्थितं कथकेशिकान् । तव हृतवतो दण्डानीकेर्विदर्भेपतेः श्रियं परिघगुरुभिदोंभिर्विण्णोः प्रसद्य च रुक्मिणीम् ॥ २ ॥

प्रतीहारी—एसो जञसद्स्इदप्पत्थाणो भट्टा इदो एव आअ-च्छदि । अहं वि दाव इमस्स पमुहादो लोआदो ओसरिअ खम्म-न्तरिदा होमि । (इलेकान्ते स्थिता ।)

(प्रविदय सवयस्यः ।)

राजा--

कान्तां विचिन्त्य सुरुमेतरसंप्रयोगां श्रुत्वा विदर्भपतिमानमितं बरुश्च । धाराभिरातप इवाभिहतं सरोजं दुःखायते मम मनः सुलमश्चते च ॥ ३ ॥

विद्यकः — जेह अहं पेक्सामि । एकन्तसुहिदो भनं हिनस्सिदि। राजा — कथमिन ।

विद्षक:--अंज किल देवीए एवं पण्डितकोशिकी भणिदा।

- १. एव जयशब्दस्वितप्रस्थानो भरेतेत एवागच्छति । अहमपि ताव-दस्य प्रमुखाङ्कोकादपस्त्य स्तम्भान्तरिता भवामि ।
 - २. यथाहं परयामि । एकान्तसुखितो भवान्भविष्यति ।
- २. अद्य किल देव्यैवं पण्डितकौशिकी भणिता । भगवति, यत्त्वं प्रसा-धनगर्वे वहसि, तद्दरीय मालविकायाः शरीरे विवाहनैपथ्यमिति । तया सविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती कदाचित्पूरयेद्भवतोऽपि मनोरथम् ।

कृत । आक्रम्येत्यर्थः । 'मध्ये पदे निवचने च' इति गतिसंझा । 'कुगतिप्रादयः' इति समासः । 'समासे नञ्पूर्वे कतो त्यप्' । शेषं स्पष्टम् ॥ एष जयशब्दस्चितप्रस्थानो भर्तेत एवागच्छति । अहमपि तावदस्य प्रमुखाङ्कोकादपस्त्य स्तम्भान्तरिता भवामि ॥ कान्तां विचिन्त्येत्यादि । सुरुभेतरसंप्रयोगामसुरुभसमागमाम् । दुःखायते 'सुखादिभ्यः कर्तृवेदनायाम्' इति क्यच् । अत्र मारुविकारूपवीजानुसंधानातसंधिनी- म निवेद गवि यथाह पर्यामि एकान्तसुसितो मवान्मविष्यति ॥

これからない、これのかない、「最後になって、ないのか、一個情報になれる」となるといれたこと

भभवदि, जं तुमं पसाहणगर्व वहिस, तं दंसेहि माछविआए स-रीरे विवाहणेवच्छं ति । ताए सविसेसालंकिदा माछविआ। तत्तहोदी कदावि पूरए भवदोवि मणोरहं ।

राजा-सस्ते, मद्येक्षामनुपाप्य अनया धारिण्या पूर्वाचरितैः संभाव्यत एवैतत्।

प्रतीहारी—(उपगम्य ।) जेर्दु महा। देवी विण्णावेदि। तवणी-आसोअस्स कुसुमसमदंसणेण मह आरम्भो सफलो करीअदु ति। राजा—नन् तत्रैव तिष्ठति।

प्रतीहारी - अह इं। जहारहसंमाणसुहिअं अन्तेउरं विस-जिअ मालविआपुरोएण अत्तणो परिअणेण सह देवं पडिवालेदि।

राजा-(सहर्ष विलोक्य विद्युकम्।) जयसेने, गच्छाप्रतः।

प्रतीहारी - एँदु एदु देवो । (इति परिकामित ।)

विद्षक:—(विलोक्य।) भो वअस्स, किंचि परिवृत्तजोवणो विअ वसन्तो पमदवणे लक्सीअदि।

१. जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति । तपनीयाशोकस्य कुसुमसहद-र्शनेन ममारम्भः सफळः कियतामिति ।

२. अथ किम् । यथाईसंमानसुखितमन्तःपुरं विस्उप मालविकापुरो-गेणात्मनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ।

३. एत्वेतु देवः ।

४. मो वयस, किंचित्वरिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमद्वने छक्ष्यते

कथिति प्रश्ने । अत्र कार्यान्वेषणादिरोघो नाम संध्यक्रमुक्तं भवति ॥ अश्व किल देव्यैवं पण्डितकोशिकी भणिता । भगवति, यत्त्वं प्रसाधनपर्वं वहसि, तद्शिय माल्ड- विकायाः शरीरे विवाहनैपथ्यसिति । तया सिवशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती धारिणी कदाचिरप्रयद्भवतोऽपि मनोरथम् । अत्र कार्योपदर्शनात्पूर्वभाव इति संध्य- इमुक्तं भवति ॥ जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति । तपनीयाशोकस्य कुसुमसहद्श्वेनेव समारम्भः सफलः कियतामिति ॥ अथ किम् । यथाईसंमानसुखितमन्तःपुरमव-रोधजनं विसुज्य मालविकापुरोगेणातमनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ॥ एत्वेतु देवः ॥ भो वयस्य, किंचित्परिकृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमदवने छक्ष्यते॥अग्रे

राजा-यथाह भवान्।

अप्रे विकीर्णकुरवकफलजालकभिद्यमानसहकारम् । परिणामाभिमुखमृतोहत्सुकयति यौवनं चेतः ॥ ४ ॥

विद्यक:--(परिक्रम्य ।) अहो, अअं सो दिण्णणेवच्छो विश कुसुमत्थवएहिं तवणीआसोओ । ओछोअदु मेर्व ।

राजा-स्थाने खळ प्रसवमन्थरोऽयममूत् । यदिदानीमनन्यसा-धारणीं शोभासद्वहति । पश्य ।

सर्वाज्ञोकतरूणां प्रथमं सूचितवसन्तविभवानाम्।

निर्वृत्तदोहदेऽसिन्संकान्तानीव कुसुमानि ॥ ५ ॥

विद्यकः — तैह । भो, वीसद्धो होहि । अक्षेस संणिहिदेस वि-धारिणी पासपरिवद्दिणि मालविञ्नं अणुमण्णेदि ।

राजा-(सहषम् ।) सखे, पश्य ।

मामियमभ्युत्तिष्ठति देवी विनयादनुत्थिता भियया ।

विस्तृतहस्तकमलया नरेन्द्रलक्ष्म्या वसुमतीव ॥ ६ ॥

(ततः प्रविश्रति धारिणी मालविका परिवाजिका विभवतश्र परिवारः ।)

- मारुविका-(आत्मगतम् ।) जाणामि णिमित्तं कोदुआलंकारस्स !

 अहो, अयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमल्तबकैलपनीयाशोकः । अवः छोकयतु भवान् ।

२. तथा । मोः, विस्नव्यो मव । असासु संनिहितेष्वपि धारिणी पार्श्व-परिवर्तिनीं मालविकामनुमन्यते ।

३. जानामि निमित्तं कौतुकालंकारस । तथा मे हृद्यं बिसिनीप-त्रगतमिव सिल्लं वेपते । अपि च दक्षिणेतरमपि मे नयनं बहुराः स्फुरित

विकीर्णकुरबकेत्यादि । साष्टोऽर्थः ॥ अहो, अयं स दत्तनेपध्य इव कुसुमस्तव-कैस्तपनीयाशोकः । अवलोक्यतु भवान् ॥ सर्वाशोकतक्णामित्यादि । स्पष्टी-

डर्य ॥ तथा मो , बिसन्धो मव । असाधु संनिद्धितेष्वपि धारिणी पार्श्वपरिवर्तिनी ते मामियमिति स्पष्टोऽयं ॥जानामि निमित्त कौयुकारका

तह वि मे हिअअं बिसिणीपत्तगदं विअ सिलेलं वेवदि । अविअ दिक्षणेदरं वि णअणं वहुसो फुरदि ।

विद्यकः— भो वअस्स, विवाहणेवच्छेण सविसेसं खु सोहदि मारुविशा ।

राजा-पश्याम्येनाम् । येषा

अनतिलम्बदुकूलनिवासिनी

बहुभिराभरणैः प्रतिभाति मे ।

उडुगणैरुद्योन्मुख्चन्द्रिका

हतहिमैरिव चैत्रविमावरी ॥ ७॥

देवी—(स्पेल ।) जेर्दु अजाउर्गो ।

विद्षक:--वैद्वुदु भोदी।

परिवाजिका-विजयतां देवः।

राजां--भगवति, अभिवादये ।

परिवाजिका-अभिनेतसिद्धिरस्त ।

देवी—(समितम्।) केंज्जउत्त, एस ते अझेहिं तरुणीजणसहा-

.स्स असोओ संकेद्घरो कप्पिदो ।

विद्वकः— मो, आराहिबोसि ।

- १. मो वयस्य, विवाहनैपथ्येन सविशेषं खलु शोभते मालविका ।
- २. जयत्वार्यपुत्रः ।
- ३. वर्धतां भवती ।
- 8. आर्यपुत्र, एष तेऽसाभिस्तरुणीजनसहायसाशोकः संकेत्यहुः हिपतः।

५. भोः, आराधितोऽसि ।

स । तथापि मे हृद्यं विसिनीपत्रगतिष्व सिळ्ळं नेपते । अपि च दक्षिणेतरमि मे यनं बहुदाः स्फुरति ॥ भो वयस्य, विवाहनैपथ्येन सिन्दोषं खुळु शोभते माळविकातः नित्रक्वित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ जयलार्यपुत्रः ॥ वर्षतां भवती ॥ आर्थः त्र, एष तेऽसामिस्तरणीजनहितस्याशोकः संकेतराहं करिपतः ॥ भोः, आरोः

राजा-(सबीडमशोकमितः परिकामन् ।)

नायं देव्या भाजनत्वं न नेयः

सत्काराणामीदृशानामशोकः ।

यः सावज्ञो माधवश्रीनियोगे

पुष्पैः शंसत्यादरं त्वत्प्रयते ॥ ८ ॥ विदृषकः—भी, वीसद्धो भविञ्ज तुमं जोवणवदिं इम्

देवीं—ैकं।

विद्षकः — भोदि, तवणीआसोअस्स कुसुमसोहम् । (सर्व उपविशन्त ।)

राजा—(मालविकां विलोक्य । आत्मगतम् ।) कष्टः खुळु वियोगः ।

अहं रथाङ्गनामेव िया सहचरीव मे । अननुज्ञातसंपर्का घारिणी रजनीव नौ ॥ ९ ॥

(प्रविश्य ।)

कञ्चकी—विजयतां देवः । देव, अमात्यो विज्ञापयति
विषयोपायने द्वे शिल्पकारिके मार्गपरिश्रमादल्धुशरे इति

प्रवेशिते । संप्रति देवोपस्थानयोग्ये संवृते । तदांशां देवो हितीति । राजा—प्रवेशय ते ।

कश्चकी—यदाज्ञापयति देवः।(इति निष्क्रम्य ताभ्यां सह इतो भवत्यो ।

१. भो:, विसन्धो भूत्वा त्वं यौवनवतीभिमां पश्य ।

२. काम् । ३. भवति, तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम् ।

षितोऽिष ॥ नायं देच्या इत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ मोः, विस्नव्धो मू नवतीिममां पर्य ॥ काम् ॥ भवति, तपनीयाशोकस्य कुसुमशोमार रयाद्वेस्यादि स्पष्टोऽर्थः ॥ सिंख मदनिके,अपूर्वेमिम राजकुल प्रविद्या प्रथमा—हैला मद्णिए, अपुबं इमं राअउलं पविसन्तीए पसी-दिदे में हिअअं।

द्वितीया— जोसिणीए, अत्य खु लोअप्पवादो । आआमि सुहं दुक्तं वा हिअअसमवत्था कहेदित्ति ।

प्रथमा— सो सची दाणि होदु ।

कञ्चकी — एष देव्या सह देवितिष्ठति । उपसर्पतां भवत्याः (उमे उपसर्पतः ।)

(मालविका परित्राजिका च चेट्या दृष्ट्वा परस्परमवलोक्यतः ।)

उमे—(प्रणिपत्य ।) जेर्दु भट्टा । जेदु भट्टिणी । (राजाशया उमे उपविष्टे ।)

राजा-कस्यां कलायामभिविनीते भवत्या ।

उमे--मेहा, संगीदे अन्मन्तरहा।

राजा-देवि, गृह्यतामनयोरत्यतरा ।

देवी — मालविए, इदो पेक्ख । कदरा ते संगीदसह आरिणी

१. सखि मदनिके, अपूर्विमिमं राजकुळं प्रविशन्त्याः प्रसीदिति मे

२. ज्योत्सिके, अस्ति खलु लोकप्रवादः । आगामि सुखं दुःखं वा द्यसमवस्था कथयतीति ।

३. स सत्य इदानीं मनतु ।

८. जयत मर्ता । जयत महिनी ।

५. मर्तः, संगीतेऽभ्यन्तरे म्वः ।

६. मालविके, इतः पश्य । कतरा ते संगीतसहकारिणी रोचते ।

द्ति मे हृद्यम् ॥ ज्योत्त्रिके, अस्ति खल्ल लोकप्रनादः । आगामि सुखं दुःखं वा ्दयसमयस्था कथयतीति ॥ स सला इदानीं मवतु ॥ जयतु मर्ता। जयतु महिनी ॥ भर्तः, संगीतेऽभ्यन्तरे स्तः ॥ मालविके, इतः पश्य । कतरा वे संगीतसहकारिणी

उमे—(मारुविकां रष्ट्वा ।) असो भट्टदारिआ । (इति प्रणम्य ।) जे-दु जेदु भट्टदारिआ । (तया सह बाष्पं विकिरतः ।)

(सर्वे सविस्मयमवलोकयन्ति ।)

राजा-के वा भवत्यो । का वा इयम् ।

उमे-भैट्टा, एसा अझाणं भट्टदारिआ।

राजा--कथमिव।

उमे—सुणादु महा । जोसो महिणा विजञदण्डेहिं विद्रामा णाहं वसीकरिञ वन्षणादो मोइओ कुमारो माह्वसेणो णाम, तस्स इञं कणीञसी भइणी मारुविआ णाम ।

देवी केंहं राभदारिआ इअं । चन्दणं खु मए पादुओवओ-

राजा-अथात्रमवती कथमित्थंभूता।

मालविका—(निःश्वसः । आत्मगतम् ।) विहिणिओएण । द्वितीया—मैतुदाआदवसंगदे भट्टदारए माहवसेणे तस्स अम-

१. अहो मर्तृदारिका । जयतु जयतु भर्तृदारिका ।

२. मर्तः, एषासाकं मर्नुदारिका ।

३. शुणोतु मर्ता । यः स मत्री विजयदण्डैर्विदर्भनाथं वशीकृत्य बन्धनान्मोचितः कुमारो माधवसेनो नाम, तस्येयं कनीयसी भगिनी माल-विका नाम ।

कथं राजदारिकेयम् । चन्दनं खलु मया पादुकोपयोगेन दृषितम् ।

५. विधिनियोगेन।

६. भर्तृदायादवशंगते मर्तृदारके माधवसेने तस्त्रामात्येनार्यसमितना-स्नाहृशं परिजनसुज्झित्वा गृढमानीतैषा ।

रोचते॥अहो भर्तृदारिका। जयतु जयतु भर्तृदारिका ॥ भर्तः, एषास्माकं भर्तृदारिका शृणोतु भर्ता । यः स भर्त्रो विजयदण्डैविदभैनाथं वशिक्तस्य वन्धनान्मोनितः कु-मारो माधवसेनो नाम, तस्येयं कनीयसी भगिनी मास्रविका नाम ॥ कथं राजदारि-केयम्। चन्दनं खक्ष मया पादुकोपयोगेन दृषितम् ॥ विविनियोगेन ॥ भर्तृदायादव-

केण अज्ञसुमदिणा असारिसं परिअणं उन्झिम गृढं आणीदा एसा । राजा—श्रुतपूर्व मयेतत् । ततस्ततः । द्वितीया—भैद्या, अदो वरं ण आणीमो ।

परिव्राजिका—ततः परं मन्दभागिनी कथियव्यामि । इमे—जेजकोसिईए विश्र सरसंजोओ।

मालविका-³णं सा एव।

उमे—केंद्रिवेसधारिणी अज्जकोत्सिई दुक्खेण विभावीअदि ।

भअवदि, वन्दामो ।

परिव्राजिका—स्वस्ति भवतीभ्याम् । राजा—कथमाप्तवर्गोऽयं भगवत्याः।

परिव्राजिका—एवमेतत्।

विद्वकः—तेण हि कहेदु मञवदी अत्तहोदीए उत्तन्तं असेसं। परित्राजिका—(सवैक्रव्यम्।) तावच्छूयताम्। माधवसेनसचिवं

ामात्रजं सुमतिमवगच्छ ।

राजा-उपलक्षितम् । ततस्ततः ।

परित्राजिका - स इमां तथागतश्रातृकां मया सार्धमपवाद्य म-शत्संबन्धापेक्षया पथिकसार्थ विदिशागामिनमनुपविष्टः ।

राजा—ततस्ततः।

- १. भर्तः, अतः परं न जानीमः।
- २. आर्यकौशिक्या इव खरसंयोगः।
- इ. नतु सैव ।
- ४. यतिवेषधारिण्यार्यकौशिकी दुःखेन निमाव्यते । मगवति, व-न्दावहे ।
 - ५. तेन हि कथयतु भगवत्यत्रभवत्या वृत्तान्तमशेषम् ।

शंगते भर्तृदारके माधवसेने तस्यामात्येनार्यसमितनास्माहशं परिजनसुज्झित्वा गूढ-मानीतेषा ॥ भर्तः,अतः परं न जानीमः ॥ आर्यकौश्विक्या इव खरसंयोगः ॥ ननु सैव ॥ यतिवेषधारिण्यार्थकौशिकी दुःखेन विभाव्यते । भगनति, वन्दावहे ॥ तेन माछ० ९ परिव्राजिका—स चाटव्यन्तरे निविष्टो गताध्वा वणिग्जनः राजा—किं चान्यत्। परिव्राजिका—ततः

तूणीरपट्टपरिबद्धमुजान्तरालमापार्ष्णिलम्बिशिखिपिच्छकलापधारि ।
कोदण्डपाणि विनदस्पतिरोधकानामापातदुष्प्रसहमाविरभूदनीकम् ॥ १०॥
(मालविका भयं ह्रपयति ।)

विद्षकः भोदि, मा भआहि । अदिक्रन्तं खु तत्त्रहोदी क

राजा---ततस्ततः ।

परिवाजिका—ततो मुहूर्त बद्धायुधास्ते पराब्धुस्तीम्ताः सार्थ बाहयोद्धारस्तस्करैः ।

राजा—हन्त, इतः परं कष्टतरं श्रोतव्यम् ।

परित्राजिका-ततः सुमतिः

इमां परीप्सुर्दुर्जाते परामिभवकातराम् ।

भर्तृतियः पियैभेर्तुरानृण्यमसुभिगतः ॥ ११ ॥

प्रथमा-अहो, हदो सुमदी।

१. मव्ति, मा बिमेहि । अतिकान्तं खलु तत्रमवती कथयति ।

२. अहो, हतः सुमतिः।

हि कथयतु भगवस्वत्रभवस्या वृत्तान्तमशेषम् ॥ तूणीरपद्वेत्यादि । सवीऽर्थः। भवति, मा विभेहि । अतिकान्तं खळ तत्रभवती कथयति ॥ इमामित्यादि दुर्जात आपदि पराभिभवकातराम् । परेषां शत्रूणामिभव आक्रमणं त स्मात्कातरां दुःखितामिमां माठविकां परीष्युः पर्याप्तुं परित्रातुमिच्छुः । 'आष्कः प्यूधामीत्' इतीलम् । 'अत्र छोपोऽभ्यासस्य' इस्ययस्योवः 'पर्याप्तिः स्यात्परि- त्राणं इस्तथारणमिलपि' इस्तमरः । भर्तृत्रियः खामिभक्तः ॥ त्रियौरिष्टैरस्रि प्राणैर्भर्तुरः नित्र सात्रात्र । स्वत्र स्वत्रभर्ति ।। स्रत स्वत्र मर्तृदारि

द्वितीया - अहो खु भट्टिदारिआए इअं समवत्था संबुता । (परित्राजिका बाध्यं विस्त्राति ।)

राजा—भगवति, तनुत्यजामीदृशी लोकयात्रा । न श्रोच्यं तत्र-भगन्सफलीकृतभर्तृपिण्डः । ततस्ततः ।

परिवाजिका—ततोऽहं मोहमुपगता यावत्संज्ञां लमे, ताव-दियं दुर्लभदर्शना संपद्यता ।

राजा—महत्खळु क्रुच्छ्मनुभृतं भगवत्या ।

परित्राजिका—ततो त्रातृशरीरमग्निसात्कृत्वा पुनर्नवीभूतवैध-व्यदुःख्यां मया त्वदीयदेशमवतीर्थ इमे काषाये गृहीते ।

राजा-युक्तः सज्जनस्यैव पन्थाः । ततस्ततः

यरिव्राजिका—सेयमाटविकेम्यो वीरसेनं वीरसेनाच देवीं गता देवीगृहें लब्धप्रवेशया दृष्टेस्येतदवसानं कथायाः।

मालविका—किं णु खु संपदं महा मणादि।

राजा-अहो परिभवोपहारिणो विनिपाताः । कुतः । प्रेष्यभावेन नामेयं देवीशंब्दक्षमा सति । स्नानीयवस्त्रकियया पत्रोणे वोपयुज्यते ॥ १२ ॥

देवी—मैंअवदि, तुए अभिजणवर्दि मारुविअं अणाचक्लन्तिए असंपदं किदम्।

परिवाजिका--शान्तं पापम् । केन च कारणेन मया नैर्श्व-ण्यमवलम्बितम् ।

- १. अतः खळु भर्तृदारिकाया इयं समवस्था संवृत्ता ।
- २. किं नु खुछ सांवर्त मती मणित ।
- इ. मगवति, त्वयाभिजनवतीं माळविकामनाचक्षाणयासांप्रतं कृतम्।

काया इयं समवस्था संवृत्ता ॥ किं नु खड़ सांप्रतं भर्ता भणति ॥ प्रेष्यभावेने -स्यादि । देनीशब्दक्षमा देवीशब्दयोग्या सतीयं मालविका प्रेष्यभावेन परिचारक-रवेन उपयुज्यते किल।पत्रोणं ना धीतकौशेयामिन । वेत्युपमायाम् । 'उपमायां विकल्पे

देवी-किं विअ तं कारणम्।

परिव्राजिका इयं पितरि जीवति केनापि देवयात्रागतेन सिद्धादेशकेन साधुना मत्समक्षं समादिष्टा । संवत्सरमात्रमियं पेष्य- भावमनुभूय ततः सदृशमर्तृगामिनी मविष्यतीति । तदेवंमाविनमादे- शमस्यास्त्वत्पादशुश्रूषया परिणमन्तमवेक्ष्य कालप्रतीक्षया मया साधु कृतमिति पश्यामि ।

राजा-- युक्ता प्रतीक्षा ।

कञ्चकी—देव, कथान्तरेणान्तरितम् । अमात्यो विज्ञापयति । विदर्भगतमनुष्ठेयमनुष्ठितमभूत् । देवस्य तावदभिमायं श्रोतुमिच्छा-मीति ।

राजा--मौद्रत्य, तत्रभवतोर्यज्ञसेनमाघवसेनयोद्वेराज्यमिदानीम-वस्थापयितुकामोऽसि ।

> तौ पृथग्वरदाकूले शिष्टामुत्तरदक्षिणे । नक्तंदिवं विभज्योभौ शीतोष्णकिरणाविव ॥ १३ ॥

कश्चकी-देव, एवममात्यपरिषदे निवेदयामि ।

(राजाङ्कल्यानुमन्यते ।)

(निकान्तः कश्चकी।)

प्रथमा—(जनान्तिकम् ।) भेहदारिए, दिहिशा भहिणा भहदारओ अद्धरज्ञे पिंडहं गमइस्सदि ।

- १. किमिन तत्कारणम्।
- २. मर्तृदारिके, दिष्ट्या भर्का भर्तृदारकोऽर्घराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते

वा'इसमरसिंहः।क्षानीयवस्रकियया स्नानीयवस्रकरणेन॥भगवति,स्नयाभिजनवतो मालविकामनाचक्षाणया सांप्रतमयुक्तं कृतम् ॥ किमिन तत्कारणम् ॥ तौ पृथिगि स्यादि । तौ यज्ञसेनमाधनसेनौ पृथक्पार्थक्येनोत्तरदक्षिणेवरदाकूले । वरदा नाम् तत्रस्या नदी तस्याः कुले उमे तीरे शिष्टां रक्षताम् ॥ भर्नुदारिके, दिख्या भर्म

あいて こうこうない ないのかない ないかいかい かんしょうしょうしょう

मालविका—ऐदं दाव बहु मण्णिद्वं, जं जीविदसंसमादो मुत्तो।

(प्रविश्य ।)

कश्चकी—विजयतां देवः । देव, अमात्यो विज्ञापयति । क-लाणी देवस्य बुद्धिः मन्त्रिपरिषदोऽप्येतदेव दर्शनम् । कुतः ।

> द्विषा विभक्तां श्रियमुद्धहन्तौ धुरं रयाश्वाविव संप्रहीतुः । तौ स्थास्यतस्ते नृपतेर्निदेशे परस्परोपप्रहनिर्विकारौ ॥ १४ ॥

राजा—तेन हि मन्त्रिपरिषदं ब्रृहि। सेनान्ये वीरसेनाय छेल्य-तामेवं क्रियतामिति।

कश्चुकी यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कम्य सप्राश्वतकं छेखं ए-हीत्वा पुनः प्रविष्टः ।) अनुष्ठिता प्रभोराज्ञा । अयं देवस्य सेनापतेः पुष्पमित्रस्य सकाशात्सोत्तरीयप्राभृतको छेखः प्राप्तः । प्रत्यक्षीक-रोत्वेनं देवः ।

(राजोत्याय सप्राम्हतकं छेखं सोपचारं गृहीत्वा परिजनायापैयति ।) (परिजनो छेखं नाळोनोद्घाटयति ।)

देवी—(आत्मगतम् ।) अँहाहे, तदोमुहं एव णो हिअअं । सु-णिस्सं दाव गुरुअणस्स कुसलाणन्तरं वसुमित्तस्स वृत्तन्तं । अदिघोरे खु पुत्तओ सेनावदिणा णिउत्तो ।

१. एतत्ताबद्बहु मन्तव्यम्, यज्जीवितसंशयान्युक्तः।

२. अहो, ततोमुखमेव नो हृदयम् । श्रोष्यामि तावहुरूजनस कुश-ठानन्तरं वसुमित्रस वृत्तान्तम् । अतिघोरे खळु पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ।

भर्तृदारकोऽर्धराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते ॥ एतताबद्धहु मन्तव्यम्, यज्जीवितसंशयान्युक्तः ॥ द्विधा विभक्तामित्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ अहाहे इति हर्षे।ततोमुख-मेव नो हृदयम्।श्रोष्यामि ताबद्धरुजनस्य कुश्रष्ठानन्तरं वसुमित्रस्य वृत्तान्तम् । अनिविधेरे खङ्घ पुत्रकः सेनापतिना नियुक्तः ॥ यश्चशरणादित्यादि । अत्र राज-

राजा—(उपविश्य केखं सोपचारं गृहीत्वा वाचयति।) स्वस्ति । यज्ञ-शरणात्सेनापतिः पुष्पमित्रो वैदिशस्तत्रत्यमायुष्मन्तमित्रिने खेहा-त्परिष्वज्येदमनुदर्शयति । विदितमस्तु । योऽसौ राजयज्ञदीक्षितेन मया राजपुत्रशतपरिवृतं वसुमित्रं गोप्तारमादिश्य वत्सरोपाचिनयमो निर्गळस्तुरंगो विस्रष्टः, स सिन्घोर्दक्षिणरोधसि चरन्धानीकेन यव-नेन प्रार्थितः । तत जमयोः सेनयोर्महानासीत्संमर्दः ।

(देवी विषादं नाटयति ।)

राजा-कथमीहशं संवृत्तम् । (शेषं पुनर्वाचयि ।)

ततः परान्पराजित्य वसुमित्रेण धन्विना । प्रसद्य हियमाणो मे वाजिराजो निवर्तितः ॥ १५ ॥

देवी-ईमिणा आससिदं मे हिअअं।

राजा—(शेषं पुनर्वाचयति ।) सोऽहमिदानीमंश्चमता सगरपुत्रेणेव प्रत्याहृताश्चो यक्ष्ये । तदिदानीमकाल्हीनं विगतरोषचेतसा भवता वधूजनेन सह यज्ञसेवनायागन्तव्यमिति ।

राजा-अनुगृहीतोऽसि ।

परित्राजिका--दिश्रा पुत्रविजयेन दम्पतीं वर्तेते ।

मत्रीसि वीरपत्नीनां श्लाध्यानां स्थापिता घुरि ।

वीरसूरिति शब्दोऽयं तनयात्त्वामुपस्थितः ॥ १६ ॥

देवी—भेअवदि, परितुद्धक्षि। जं पिद्रं अणुजादो मे वच्छओ। राजा—मोद्गल्य, ननु कलमेन यूथपतिरनुकृतः।

१. अनेनाश्वस्तं मे हृदयम्।

२. मगवति, परितुष्टासि । यत्पितरमनुजातो मे वस्तकः ।

यहो नामाश्वमेघः । राजपुत्रशतपरिवृतं राजपुत्राणां शतेन परिवेष्टितम् । तथा च श्रुतावश्वमेघप्रकरणे'शतेन राजपुत्रैः सह'इति॥ततः परानित्यादि। स्पष्टोऽर्थः॥ अनेनाश्वस्तं मे हृदयम् ॥ भत्रोसीत्यादि । स्पष्टोऽर्थः ॥ मगनति,परितुष्टास्मि ।

कञ्जुकी-देव, अयं कुमारः

नैतावता वीरविज्मितेन

चित्तस्य नो विसमयमाद्धाति ।

यस्याप्रघृष्यः प्रभवस्त्वमुचै-

रमेरपां दग्बुरिवोरुजम्मा ॥ १७ ॥

राजा---मोद्गस्य, यज्ञसेनश्यालम्रीकृत्य मोच्यन्तां सर्वे बन्ध-नस्याः ।

कश्चकी-यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्कान्तः ।)

देवी—जैयसेणे, गच्छ । इरावदिप्पमुहाणं अन्तेपुराणं पुत्तस्स वृत्तन्तं णिवेदेहि ।

(प्रतीहारी प्रस्थिता ।)

देवी-ऐहि दाव।

प्रतीहारी—(परिवृक्ष 1) हैं अ हि।

देवी—(जनान्तिकम्।) र्जं मण् असोअदोहण्णिओण् मालवि-आए पहण्णादं, तं से अदिजणं च णिवेदिअ मह वअणेण इरा-वदि अणुणेहि। तुण् अह सचादो णविब्मंसिदवेति ।

१. जयसेने, गच्छ । इरावतीप्रमुखेम्योऽन्तःपुरेम्यः पुत्रस्य वृत्तान्तं निवेदय ।

२. एहि तावत् ।

३. इयमस्सि ।

४. यन्मयाशोकदोहदनियोगे माठिवकायै भतिशातम्, तदस्या अभि-जनं च निवेद्य मम वचनेनेसवतीमनुनय । त्वयाहं सत्यान विश्वंशयितव्येति ।

यत्पितरमनुजातो मे वत्सकः ॥ नैतावतेति । सधोऽर्थः ॥ जयसेने मच्छ।इरावः तीप्रमुखेभ्योऽन्त पुरेभ्य पुत्रस्य हत्तान्त निवेदय॥एहि यन्मयाः

प्रतीहारी— "जं देवी आणवेदि । (इति निष्कम्य पुनः प्रविश्य ।) भट्टिणि, पुत्तविजअणिमित्तेण परितोसेण अन्तेउराणं आहरणाणं म-ज्ञुसिक्का संवुत्ता ।

देवी — ऐदं कि अचरिअं। साहारणो खु ताणं मह अ अअं अब्मुदओ।

प्रतीहारी—(जनान्तिकम् ।) मैहिणि, इरावदी उण विण्णवेदि । सरिसं देवीए पहवन्तीए । तुह वअणं संकिष्पदं ण जुज्जदि अ-ण्णहा कादं ति ।

देवी—भैं अबदि, तुए अणुमदा इच्छामि अज्ञसुमदिणा पढमसं-कप्पिदं मालविशं अज्ञडत्तस्स पहिवादेदुं ।

परित्राजिका-इदानीमपि त्वमेवास्याः प्रभवसि ।

देवी—(मालविकां इस्ते गृहीता।) इदं अज्ञउत्तो विअणिवेदणाणु-रूवं पारितोसिअं पडिच्छदु।

(राजा त्रीडां नाटयति।)

 १. यदेव्याज्ञापयित । मिटिणि, पुत्रविजयिनिमित्तेन परितोषेणान्तःपु-राणामामरणानां मञ्जूषास्मि संवृत्ता ।

२. एतिकमाश्चर्यम् । साधारणः खलु तासां मम चायमभ्युदयः ।

२. महिनि, इरावती पुनर्विज्ञापयति । सद्दर्श देव्याः प्रमवन्त्याः । तव वचनं संकल्पितं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति ।

8. भगवति, त्वयानुमतेच्छाम्यार्यसुमतिना प्रथमसंकरिपतां मालवि-कामार्यपुत्राय प्रतिपाद्यितुम् ।

५. इदमार्यपुत्रः प्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छतु ।

रावतीमजुनय । त्वयाहं सत्यात्र विश्वंशयितव्येति॥यहेव्याज्ञापयति । भट्टिने,पुत्र-विजयनिमित्तेन परितोषेणान्तःपुराणामाभरणानां मञ्जूषास्म संवृत्ता॥एतिकमाश्व-येम् । साधारणः खळ तासां मम चायमभ्युदयः॥ भट्टिनि,इरावती पुनर्विज्ञापयति। सदशं देव्याः प्रभवन्ताः।तव वचनं संकल्पितं न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति॥ भगवति, त्वयानुमतेच्छाम्यार्थसमितिना प्रथमसंकल्पितां माठविकामार्थपुत्राय प्रतिपादयिद्ध-म्॥इदमार्थपुत्रः प्रियनिवेदनानुह्यं पारितोषिकं प्रतीच्छतु । अत्र प्रीत्युत्पादनात्प्र- देवी—(संस्थतम् ।) किं अवधीरेदि अजाउची ।

विद्यक:--- भोदि, एसी लोअबनहारी । सबी णववरी ल-जादुरी होदि ।

(राजा विदूषकमपेक्षते।)

निद्षक:--अह देवीए एव किदप्पणअविसेसं दिण्णदेवीसहं मारुत्रिअं अत्तमवं पडिगाहीदुं इच्छदि ।

देवी--एँदाए राअदारिआए अहिजणेण एव दिण्णो देवी-

परित्राजिका-ना मैबम्।

अप्याकरसमुत्पन्नो रत्नजातिपुरस्कृतः । जातरूपेण कल्याणि स हि संयोगमहैति ॥ १८॥

देवी—(स्प्रत्वा ।) मेरिसेदु भअवदी । अञ्भुदअकहाए उइदं ण-लिखदं । जअसेणे, गच्छ दाव । कोसेअपतोण्णजुअलं उवणेहि ।

१ किमवधीरयत्यायेपुत्रः ।

२. मवति, एष लोकव्यवहारः । सर्वो नववरो लजातुरो भवति ।

२. अथ देव्यैवं कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवीशव्दां माळविकामत्रभवा-नप्रतिमहीतुमिच्छति ।

ध. एतसा राजदारिकाया अभिजनेनैव दत्तो देवीशब्दः कि पुन-रुक्तेन ।

५. मर्वयतु भगवती । अम्युदयकथयोचितं न टक्षितम् । जयसेने, गच्छ तावत् । कौशेयपत्रोर्णयुगलस्पनय ।

सादो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥किमवधीरयलार्यपुत्रः ॥ भवति, एष लोकव्यव-हारः । सवों नववरो स्वातुरो भवति ॥ अथ देव्येच कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवी-शब्दां मारुविकामत्रभवान्प्रतिमहीतुमिच्छति॥एतसा राजदारिकाया अभिजनेनेव दत्तो देवीशब्दः । कि पुनरकेत ॥ अध्याकरेत्यादि । स्पष्टोर्थः । अत्र स्वया-र्थस्य स्थिरीकरणात्कृतिर्नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥ मर्षयतु मगवती ॥ अभ्युद्य-क्षययोचितं न स्वितम् । अयसेने, गच्छ सावत् कौसेयपत्रोणयुगस्पुपनय॥यदे-

प्रतीहारी- के देवी आणवेदि।(इति निष्कान्ता पत्रोर्ण गृहीत्वा प्रनः प्रविश्य।) देवि, एदम् ।

देवी--(मालनिकामनगुण्ठनवतीं कृत्वा ।) अँजाउत्तो दाणिं इमं प-डिच्छद् ।

Я-

राजा-- त्वच्छासनात्प्रवृत्ता एव वयम् । (अपवार्य ।) हन्त, तिगृहीता।

विद्षक:--अहो देवीए अणुकलदा।

(देवी परिजनमवलोकयति।)

परिजन:--(माठविकामुपेख ।) जेर्दु भट्टिणी । (देवी परिवाजिकां निरीक्षते ।)

परिवाजिका--नैतचित्रं त्वयि ।

प्रतिपक्षेणापि पतिं सेवन्ते भर्तृवत्सलाः साध्यः । 🦪

अन्यसरितामपि जलं समुद्रगाः प्रापयन्त्युद्धम् ॥ १९॥

(प्रविद्य ।)

निपुणिका - जेद्धं महा । इरावदी विण्णावेदि । जं उवजा-

१. यहेव्याज्ञापयति । देवि, एतत् ।

२. आर्यपुत्र इदानीमिमां प्रतीच्छत ।

इ. अहो देव्या अनुकूलता ।

८. जयत् भट्टिनी ।

 जयतुं भर्ता । इरावती विज्ञापयति । यदुपचारातिक्रमेण तदा भः अपराद्धाः, तत्स्वयमेव भर्तुरनुकूलं नाम मयाचरितम् । सांप्रतं पूर्णमनोरथेन

भर्त्रा प्रसादमात्रेण संभावयितव्येति ।

व्याद्वापयति । देवि, एतत् ॥ आर्यपुत्र इदानीमिमां प्रतीच्छतु॥हन्त हर्षे । प्रतिष्ट-हीता वशीकृता । अत्र वाञ्छितावाप्तेरानन्दो नाम संध्यक्षमुक्तं भवति ॥अहो देव्या

अनुकूछता ॥ जयतु महिनी । अत्र बहुमानप्राप्तेर्भाषेति संध्यद्गमुक्तं भवति ॥ प्रः

तिपद्गेणेत्यादि । स्पष्टोऽर्थ ॥जयतु भर्ता। इसवती विद्यापयति ।यदुपचारातिऋ

रादिकमेण तदा सहिणो अवरद्धा, तं सअं एव भतुणो आणुऊछं णाम मए आअरिदं । संपदं पुण्णमणोरहेण भतुणा पसादमेतेण संभावइदवति ।

देवी—णिंउणिए, अवस्सं से सेविदं अज्जउत्तो जाणिस्सदि। निपुणिका—अणुगहीदिशा।

परित्राजिका—देव, अमुना युक्तसंबन्धेन चरितार्थं माधवसेनं सभाजयितुं गच्छामः ।

देवी — भैअवदीए ण जुत्तं अहो परिचइदुं।

राजा—भगवति, मदीयेष्वेव लेखेषु तत्रमवतस्त्वामुदिश्यः स-भाजनाक्षराणि पात्रिष्यामः ।

पस्त्रिजिका—युवयोः खेहात्परवानयं जनः । देवी—अंजजन, किं ते भूओ पिशं उवहरामि । राजा—

> त्वं मे प्रसादसुमुखी भव देवि नित्य-• मेताबदेव हृदये प्रतिपालनीयम् ।

- १. निपुणिके, अवश्यमसाः सेवितमार्यपुत्रो ज्ञासित ।
- २. अनुगृहीतासि ।
- ३. भगवत्या न युक्तमसान्परित्यकुम्।
- ४. आर्थपुत्र, किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

पण तदा भत्रे अपरादा, तत्खयमेव भर्तुरनुकूठं नाम ममाचरितम्। सांत्रतं पूर्णग्नोरथेन भत्री प्रसादमात्रेण संभावयितव्येति॥निपुणिके, अवश्यमस्याः सेवितमारेपुत्रो ज्ञास्यति ॥ अनुग्रहीतास्मि ॥ भगवत्या न युक्तमस्मान्परित्यकुम् ॥ आर्यपुत्र,
क ते भूयः त्रियमुपहरामि ॥ त्वं से प्रसादेत्यादि । हे देवि, त्वं मे मम
नेत्यं सर्वदा प्रसादग्रस्थी प्रसादेन प्रसन्तया शोमनं मुखं यस्यास्त्रथोक्ता भव
भूयाः । एतावदेवेदमेव हृदये मनति प्रतिपालनीयमपेक्षणीयम् । इतःपरं भरतवा-

(भरतवाक्यम् ।)

आशास्त्रमभ्यधिगमात्प्रमृति प्रजानां संपद्यते न खङ्घ गोप्तरि नामिमित्रे ॥ २०॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे ।)

इति श्रीकालिदासस्यकृतौ मालविकाग्निमित्रे पञ्चमोऽङ्कः।

क्यम् । आशास्यभित्यादि । प्रजानां जनानामभ्यविगमात्वंप्राप्तेः । परिप्रहादिखर्थः । तस्मात्प्रमुखारभ्याग्निमित्रेऽस्मित्रायके गोप्तरि रक्षके सित तासांप्रजानान्माशास्यमेष्ट्यवस्तु न संपद्यत इति न न संभवतीति न। संभवत्येवेद्यर्थः।अनेन आशास्यसिद्धिकथनरूपेण ग्रुभशंसनात्प्रशस्तिनीम संव्यक्षमुक्तं भवति । यदुक्तं— 'प्रशस्तिः ग्रुभशंसनम्' इति । सर्वनाटकप्रयोगान्ते भरतेन सर्वकालसाधारणे आशीवं वने कर्तव्ये सित अत्र प्रजानामाशास्यसिद्धि प्रति गोप्तुरिमित्रस्य कथनं तत्कालराजीपलक्षणमिति मन्तव्यम् ॥ इति श्रीकाटयवेमभूपविरक्तिते कुमा-रिगिराजीये मालविकाग्निमित्रव्याख्याव्याने पञ्चमोऽङ्कः ।

श्रीमत्काटयवेमस्य कृतिर्विज्ञानशालिनः । कुमारिनिरिराजीया जीयादाचन्द्रतारकम् ॥

